此乃要件　請即處理

閣下如對本通函任何方面或應採取之行動**有任何疑問**，應諮詢持牌證券交易商、銀行經理、律師、專業會計師或其他專業顧問。

閣下如已將名下全部長城科技股份有限公司股份**售出或轉讓**，應立即將本通函送交買主或承讓人或經手買賣或轉讓之銀行、持牌證券交易商或其他代理人，以便轉交買主或承讓人。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本通函之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本通函全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

GWT

長城科技股份有限公司

Great Wall Technology Company Limited

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：0074)

非常重大出售事項
視作出售長城電腦之權益

董事會函件載於本通函第5至11頁。

本公司謹訂於二零一二年五月十日上午九時三十分假座中國深圳市南山區科技工業園科苑路2號長城科技大廈16樓舉行股東特別大會，而股東特別大會通告已於二零一二年三月二十三日向　閣下發出並且載於本通函第177至178頁以便　閣下參考。無論　閣下能否出席大會，敬請按照代表委任表格所印備的指示填妥表格，並盡快交回本公司H股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17M樓(若為H股股東)，或本公司的法定地址，即中國深圳市南山區科技工業園科苑路2號(若為內資股股東)，惟無論如何不得遲於相關大會指定舉行時間前24小時送達。填妥及交回代表委任表格後，　閣下屆時仍可依願出席大會並於會上投票。

二零一二年四月二十五日

目　錄

頁次

釋義 1

董事會函件 5

附錄一　本集團之財務資料. 12

附錄二　本集團之未經審核備考財務報表. 134

附錄三　本集團之額外財務資料. 143

附錄四　一般資料 168

股東特別大會通告 177

於本通函內，除非文義另有所指，否則下列詞彙具有以下涵義：

「該公告」	指	本公司於二零一一年五月十一日刊發之公告，內容有關(其中包括)長城電腦建議非公開新股份發行以及認購事項
「聯繫人士」	指	具有上市規則所賦予之涵義
「董事會」	指	董事會
「營業日」	指	除星期六、星期日及中國之銀行不開放營業之日子以外的日子
「中國電子」	指	中國電子信息產業集團有限公司，於中國註冊成立之國有企業，為本公司之最終控股股東
「中國電子禁售期」	指	中國電子所認購長城電腦新股份之禁售期，即完成經修訂長城電腦非公開股份發行後之36個月，期間不得轉讓上述長城電腦新股份
「中國電子認購協議」	指	中國電子與長城電腦就認購事項訂立日期為二零一一年五月十一日之認購協議(以不時補充及修訂之版本為準)
「華電(香港)」	指	華電有限公司，於香港註冊成立之有限公司，為中國電子之間接全資附屬公司
「長城電腦」	指	中國長城計算機深圳股份有限公司，於中國註冊成立之股份有限公司，其A股於深圳交易所上市，為本公司之附屬公司，目前由本公司持有53.92%，由長城開發持有2.7%
「長城電腦董事會」	指	長城電腦董事會
「長城電腦新股份」	指	根據經修訂長城電腦非公開股份發行將由長城電腦發行，長城電腦股本中每股面值人民幣1.00元之新內資股(A股)
「長城電腦股份」	指	長城電腦股本中每股面值人民幣1.00元之股份

「該通函」	指	本公司於二零一一年五月二十六日刊發之通函，內容有關(其中包括)長城電腦建議非公開新股份發行以及冠捷科技股份交易
「本公司」	指	長城科技股份有限公司，於中國註冊成立之股份有限公司，其H股於聯交所上市，為中國電子之間接附屬公司
「中國證監會」	指	中國證券監督管理委員會
「關連人士」	指	具上市規則賦予之涵義
「董事」	指	本公司董事
「出售事項」	指	完成經修訂長城電腦非公開股份發行後視作由本公司出售長城電腦約12.64%已發行股本一事(假設已發行380,000,000股長城電腦新股份)
「股東特別大會」	指	本公司即將於二零一二年五月十日召開之股東特別大會，以考慮並酌情批准經修訂長城電腦非公開股份發行
「電子製造服務」	指	電子製造服務
「長城集團」	指	中國長城計算機集團公司，於中國註冊成立之公司，為持有本公司62.11%權益之主要股東
「長城開發」	指	深圳長城開發科技股份有限公司，一家於中國註冊成立之公司，其股份於深圳交易所上市，為本公司之附屬公司，現時由本公司持有49.64%權益
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「港元」	指	香港法定貨幣港元
「香港」	指	中國香港特別行政區
「獨立股東」	指	長城集團及其聯繫人士以外之股東

「發行價」	指	根據經修訂長城電腦非公開股份發行每股長城電腦新股份不少於人民幣4.94元之建議發行價
「最後可行日期」	指	二零一二年四月二十日，即本通函付印前就確定本通函所載若干資料之最後可行日期
「LCD」	指	液晶體顯示屏
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「禁售期」	指	目標認購人(中國電子除外)所認購長城電腦新股份之禁售期，即完成經修訂長城電腦非公開股份發行後之12個月，期間不得轉讓上述長城電腦新股份
「個人電腦」	指	個人電腦
「履約保證」	指	為數人民幣5,000,000元之履約保證，即中國電子認購協議下建議中國電子應付認購股款之5%，須按照中國電子認購協議由中國電子向長城電腦繳付
「中國」	指	中華人民共和國
「定價日」	指	二零一二年三月十七日，即發出長城電腦董事會批准長城電腦非公開股份發行之決議案之公告日期
「經修訂長城電腦非公開股份發行」	指	建議按發行價向不多於十名投資者(包括中國電子)非公開發行長城電腦新股份
「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章之證券及期貨條例
「股份」	指	本公司股本中每股面值人民幣1.00元之股份
「股東」	指	股份持有人
「深圳交易所」	指	中國深圳證券交易所
「新加坡交易所」	指	新加坡證券交易所有限公司

「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「認購事項」	指	中國電子按照中國電子認購協議有條件認購長城電腦新股份
「認購事項完成日期」	指	中國電子認購協議所規定認購事項之完成日期
「補充協議」	指	中國電子與長城電腦於二零一二年三月十六日訂立之中國電子認購協議之補充協議，據此，訂約各方同意對中國電子認購協議之若干條款作出補充／修訂
「冠捷科技」	指	冠捷科技有限公司，於百慕達註冊成立之有限公司，於聯交所(股份代號：0903)及新加坡交易所上市，本公司之附屬公司
「冠捷科技銷售股份」	指	251,958,647股冠捷科技股份，佔於該公告日期冠捷科技已發行股本約10.74%，將由華電(香港)根據冠捷科技股份買賣協議向長城電腦出售
「冠捷科技股份」	指	冠捷科技股本中每股面值0.01美元之股份
「冠捷科技股份買賣協議」	指	長城電腦與華電(香港)就冠捷科技股份交易所訂立日期為二零一一年五月十一日之協議
「冠捷科技股份交易」	指	根據冠捷科技股份買賣協議建議華電(香港)向長城電腦轉讓冠捷科技銷售股份，詳情載於該公告及該通函
「交易日」	指	聯交所開放營業之日子
「美元」	指	美國法定貨幣美元
「%」	指	百分比

GWT
長城科技股份有限公司
Great Wall Technology Company Limited

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：0074)

執行董事：
劉烈宏先生*(董事長)*
盧明先生
譚文鋕先生
楊軍先生
蘇端先生
杜和平先生

獨立非執行董事：
姚小聰先生
黃江天先生
曾之杰先生

法定地址及總辦事處：
中國深圳市
南山區
科技工業園
科苑路2號

敬啟者：

非常重大出售事項
視作出售長城電腦之權益

緒言

謹此提述本公司日期為二零一二年三月二十日有關(其中包括)經修訂長城電腦非公開股份發行之公告。

本通函旨在向　閣下提供有關(其中包括)經修訂長城電腦非公開股份發行之詳情以及上市規則規定之其他資料。

背景資料

謹此提述該公告、該通函及有關本公司於二零一一年七月二十五日舉行股東特別大會之投票表決結果而日期為二零一一年七月二十五日之公告。

本公司於該公告中公佈(其中包括)長城電腦建議非公開股份發行，內容有關按發行價不少於每股長城電腦新股份人民幣8.14元，向不多於10名目標認購人(包括中國電子)發行不多於250,000,000股長城電腦新股份。建議發行之該250,000,000股長城電腦新股份相當於長城電腦於該公告日期之已發行股本約18.89%，亦相當於長城電腦經發行該等新股份而擴大之已發行股本約15.89%。於長城電腦建議股份發行完成後，本公司於長城電腦之已發行股本之權益將會由約56.62%攤薄至47.62%，相當於減少約9%。因此，長城電腦建議行新股份發行構成本公司之視作出售及主要交易，並已於二零一一年七月二十五日舉行之本公司股東特別大會上獲股東批准。於最後可行日期，中國證監會仍正根據其規則及規例審閱有關建議。除獲得中國證監會批准外，建議非公開股份發行之所有先決條件均已達成。

作為長城電腦建議非公開發行新股份之一部份，長城電腦與中國電子訂立中國電子認購協議，據此，中國電子有條件同意認購而長城電腦有條件同意按發行價不少於每股長城電腦新股份人民幣8.14元，向中國電子發行長城電腦新股份，認購額不多於人民幣100,000,000元。中國電子為本公司之關連人士，而認購事項則構成本公司之關連交易。由於按上市規則第14A章計算認購事項之適用百分比率低於5%，故認購事項獲豁免遵守上市規則之獨立股東批准規定。

於二零一一年度，歐洲債務危機以及中國內需持續放緩，市場更為憂慮經濟下滑風險。於刊發該公告起至二零一二年三月十六日止期間，深圳綜合指數下跌約19%，而長城電腦之股價亦由人民幣8.50元下跌至人民幣5.34元。面對上述市況以及為了確保長城電腦之建議非公開發行新股份能夠順利進行，於二零一二年三月十六日，長城電腦董事會批准調整長城電腦於非公開發行中將發行之新股份的發行價，由不少於每股新股份人民幣8.14元調整至不少於每股新股份人民幣4.94元，以及將據此將發行之新股份最高數目由250,000,000股增加至380,000,000股，而建議非公開發行之所得款項淨額維持不變，為不多於人民幣1,818,370,000元。

有關經修訂長城電腦非公開股份發行、中國電子認購協議之相應變動，以及有關事項在上市規則項下之涵義，乃載於下文。

視作出售長城電腦之權益

經修訂長城電腦非公開股份發行

於二零一二年三月十六日，長城電腦董事會批准經修訂長城電腦非公開股份發行。經修訂長城電腦非公開股份發行將於經修訂長城電腦非公開股份發行建議獲長城電腦股東於為此而舉行之股東大會上批准後之十二個月內有效，而長城電腦新股份須於取得中國證監會批准後六個月內發行。

經修訂長城電腦非公開股份發行之主要條款載列如下：

將予發行長城電腦新股份之數目

將按發行價發行不多於380,000,000股長城電腦新股份。倘若長城電腦在定價日至長城電腦新股份發行日期期間有新股發行、發行紅利及配售長城電腦股份或分派股息等事項，則將予發行之長城電腦新股份將予以調整。

將予發行長城電腦新股份之最終數目將由長城電腦及長城電腦有關經修訂長城電腦非公開股份發行之保薦人釐定及由中國證監會批准。

相關長城電腦新股份將於禁售期或中國電子禁售期(視情況而定)屆滿後於深圳交易所上市。

發行價

長城電腦新股份之發行價將不少於緊接於定價日前20個交易日於深圳交易所所報的平均收市價之90%，即人民幣4.94元。倘若長城電腦在定價日至長城電腦新股份發行日期期間有新股發行、發行紅利及配售長城電腦股份或分派股息等事項，發行價將予相應調整。

每股長城電腦新股份發行價人民幣4.94元，即：

(i) 較長城電腦股份於二零一二年三月十六日(即緊接定價日前之最後交易日)在深圳交易所所報收市價有折讓約7.49%；及

(ii) 較長城電腦股份於截至二零一二年三月十六日(即緊接定價日前之最後交易日)止五個交易日(包括最後交易日)在深圳交易所所報平均收市價有折讓約10.54%。

最終發行價將於獲中國證監會相關批文後，按長城電腦股東之授權，由長城電腦董事會及經修訂長城電腦非公開股份發行之保薦人釐定，並須於考慮到目標認購人之回應後，按價格優先次序原則進行。

認購人須以現金支付長城電腦新股份之認購價。

目標認購人

將按中國相關法律法規發行長城電腦新股份予不超過十名機構或獨立認購人(包括中國電子)。目標認購人(中國電子除外)乃基於定價優先次序原則而釐定，而彼等及其最終實益擁有人均為獨立於本公司及本公司關連人士之第三方人士。

先決條件

經修訂長城電腦非公開股份發行須待取得全部相關批准後方告完成，包括下列各項：

(a) 長城電腦股東之批准；

(b) 本公司之批准；

(c) 國務院國有資產監督管理委員會之批准；及

(d) 中國證監會之批准。

禁售期

目標認購人(不包括中國電子)所認購之長城電腦新股份於禁售期內不得轉讓。

中國電子所認購之長城電腦新股份於中國電子禁售期內不得轉讓。

進行經修訂長城電腦非公開股份發行之原因及好處

長城電腦董事會認為，經修訂長城電腦非公開股份發行將擴大長城電腦之股東及股本基礎，從而有助於長城電腦業務之進一步發展。

經修訂長城電腦非公開股份發行所得款項淨額須不多於人民幣1,818,370,000元，長城電腦計劃將之用作以下用途：

(a) 約人民幣1,136,760,000元用於收購冠捷科技銷售股份；

(b) 約人民幣71,550,000元用於投資LED電源業務；

(c) 約人民幣170,060,000元用於投資服務器電源業務；

(d) 約人民幣80,000,000元用於投資平板電腦業務；

(e) 約人民幣110,000,000元用於研發自主可控雲計算box系統；及

(f) 餘下約人民幣250,000,000元作為一般營運資金。

董事認為，延期完成長城電腦非公開股份發行建議而因此令到延期收取所得款項作上述用途，對本集團並無重大不利影響，原因為就上文(a)項而言，冠捷科技已經是本公司附屬公司，因此延期完成及收購冠捷科技銷售股份不會影響本集團在冠捷科技之控制權，而上文(b)至(e)項所載之投資已運用本集團之內部資源而按計劃進行。

出售事項

長城電腦現時由本公司直接持有53.92%並由長城開發持有2.7%。於經修訂長城電腦非公開股份發行完成後，以及假設發行380,000,000股長城電腦新股份(即根據經修訂長城電腦非公開股份發行將予發行的長城電腦新股份的最高數目)，本公司於長城電腦已發行股本之權益將由約56.62%攤薄至43.98%，減幅約12.64%。根據上市規則第14.29條，經修訂長城電腦非公開股份發行將構成本公司視作出售其於長城電腦已發行股本中的權益。

本公司在出售事項完成後將繼續是長城電腦的單一最大股東及控制長城電腦董事會的大多數，因此，長城電腦在出售事項完成後將會繼續為本公司之附屬公司。

有關長城電腦之資料

長城電腦為一公眾公司，其股份於深圳交易所上市，目前由本公司持有53.92%並由長城開發持有2.7%。長城電腦為本公司之附屬公司。

長城電腦主要從事製造及買賣個人電腦及個人電腦周邊產品。

出售事項之價值

出售長城電腦約12.64%權益應佔截至二零零九年十二月三十一日止十二個月及二零一零年十二月三十一日止十二個月之經審核綜合純利(根據長城電腦於深圳交易所刊發之年報)如下：

(i) 截至二零零九年十二月三十一日止年度之除稅前溢利約人民幣93,000,000元及年度純利約人民幣82,000,000元；及

(ii) 截至二零一零年十二月三十一日止年度之除稅前溢利約人民幣143,000,000元及年度純利約人民幣106,000,000元。

出售長城電腦約12.64%權益應佔於二零零九年十二月三十一日之經審核綜合資產淨值及經審核綜合資產總值(根據長城電腦於深圳交易所刊發之年報)分別為人民幣1,040,000,000元以及人民幣3,469,000,000元，於二零一一年十二月三十一日則分別為人民幣1,355,000,000元及人民幣4,162,000,000元。

進行出售事項之理由

董事(包括獨立非執行董事)認為，經修訂長城電腦非公開股份發行將有助擴闊長城電腦之股東及資本基礎，繼而擴大長城電腦之現有業務範疇及有利長城電腦之日後業務發展。於出售事項後，本公司仍能保留對長城電腦約43.98%之權益並繼續將長城電腦之財務賬目合併至本身賬目。本公司仍可分享長城電腦將來可能取得的業務成就。因此，董事(包括獨立非執行董事)認為經修訂長城電腦非公開股份發行之條款為公平合理，並且符合本公司及股東之整體利益。

由於出售事項在會計上將被視為股權交易，故對本集團概無損益方面之影響。根據本通函附錄二所載之本集團未經審核備考綜合財務狀況表及假設出售事項於二零一一年十二月三十一日已經發生，由於出售事項，(i)總資產將由約人民幣45,411,000,000元增加約4%至約人民幣47,229,000,000元；(ii)總負債將維持不變；及(iii)股東應佔權益淨額將由約人民幣4,571,000,000元減少約11.8%至約人民幣4,032,000,000元。

本集團之財務及營業前景

二零一二年，本集團要以做強做優和培育核心競爭力為根本目標，集團公司生產經營工作的重點將轉移到推進集團公司內部業務和資源整合、產業融合發展上來，轉移到落實產業基礎和強化科技創新上來，轉移到培養人才和引進人才，提升核心競爭能力上來。要在穩定發展速度的基礎上，著力提升發展質量，努力打造「科技長城」，為集團公司長遠和可持續發展奠定堅實基礎。

有關本公司之資料

本公司主要從事開發、製造、銷售和研發個人電腦與信息終端產品、存儲產品、電源產品、顯示終端、LCD電視機產品及先進電子製造之業務。

上市規則之涵義

由於就出售事項而言，根據上市規則第14章計算之適用百分比率超逾75%，故此，根據上市規則第14章，出售事項構成本公司之非常重大出售事項，而出售事項亦因此須遵照上市規則之申報、公告及股東批准規定。

股東特別大會

召開股東特別大會之通告已於二零一二年三月二十三日向股東發出及載於本通函第177至178頁以便股東參考。

根據上市規則，股東於股東大會上之任何表決必須以投票方式進行。因此，股東特別大會之主席將根據公司章程第77條行使其權力，要求以投票方式表決將於股東特別大會上提呈之決議案。投票表決之結果將於股東特別大會結束後公佈。

持有本公司62.11%權益之長城集團將放棄在股東特別大會上就有關批准經修訂長城電腦非公開股份發行之決議案投票。

長城集團並無任何聯繫人士為股東且須放棄在股東特別大會上投票。

推薦建議

董事會(包括獨立非執行董事)認為經修訂長城電腦非公開股份發行之條款為公平合理以及符合本公司及股東之整體利益。因此，董事會建議股東投票贊成於股東特別大會上提呈之決議案，以批准出售事項。

其他資料

本通函附錄一至附錄四載有其他資料，敬希垂注。

此致

列位股東　台照

承董事會命
長城科技股份有限公司
董事長
劉烈宏

二零一二年四月二十五日

信永中和
ShineWing

信永中和(香港)
會計師事務所有限公司
香港銅鑼灣
希慎道33號利園43樓

敬啟者：

以下載列吾等就長城科技股份有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(下文統稱為「貴集團」)截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度(「有關期間」)之財務資料(「財務資料」)作出之報告，以供載入 貴公司日期為二零一二年四月二十五日之通函(「通函」)，內容有關視作出售 貴公司之非全資附屬公司中國長城計算機深圳股份有限公司之部份權益。

財務資料包括於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日之綜合財務狀況報表，以及 貴集團於有關期間之綜合損益表、綜合全面損益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及重大會計政策及其他解釋附註之概要。

貴公司為於中華人民共和國(「中國」)註冊成立之有限責任公司。 貴公司註冊辦事處及主要營業地點之地址為中國深圳市南山區科技工業園科苑路2號。

貴公司為一間投資控股公司。於本報告日期， 貴公司於本會計師報告附註52所述之附屬公司中直接或間接擁有權益。

就本報告而言， 貴公司董事已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製 貴集團於有關期間之財務資料(「相關財務報表」)。

貴公司董事須為相關財務報表負責。 貴公司董事亦須為通函之內容負責，而本報告亦載於通函內。吾等之責任乃自相關財務報表匯編本報告所載之財務資料，以對財務資料作出獨立意見，並向 閣下報告吾等之意見。

吾等已對相關財務報表進行獨立審核，就本報告而言，吾等已根據香港會計師公會建議之審核指引第3.340號「招股章程及申報會計師」查核相關財務報表。

本報告所載 貴集團於有關期間之財務資料已按照有關期間之相關財務報表編製，且並無作出任何調整，以供載入通函。

意見

吾等認為，就本報告而言，財務資料真實公平地反映 貴集團於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日之財務狀況，以及 貴集團於有關期間之綜合業績及現金流量。

綜合損益表

截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度

	附註	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
營業額	7	37,085,314	104,931,670	95,024,261
銷售成本		(35,151,169)	(99,764,943)	(89,824,902)
毛利		1,934,145	5,166,727	5,199,359
其他收入及收益	7	402,259	600,365	462,005
遠期外匯合約的已實現及未實現淨收益		106,853	243,426	205,937
出售預付土地租金的收益	20	–	–	494,675
視作部分出售及部分出售一間聯營公司權益的收益	8	–	304,174	–
出售一間聯營公司及借貸予聯營公司的淨收益	9	–	236,904	–
終止合約補償	10	114,084	–	–
議價收購附屬公司的收益	43	357,330	–	–
銷售及分銷成本		(732,094)	(2,109,650)	(2,223,578)
行政開支		(726,264)	(1,490,687)	(2,118,876)
研發開支		(276,524)	(801,078)	(878,059)
融資成本	12	(64,968)	(172,648)	(155,175)
應佔共同控制實體業績		–	(10,925)	(5,866)
應佔聯營公司業績		42,154	126,224	16,361
除稅前溢利	13	1,156,975	2,092,832	996,783
所得稅開支	16	(150,093)	(353,107)	(248,903)
本年度溢利		1,006,882	1,739,725	747,880
以下應佔：				
貴公司擁有人		397,605	648,989	156,698
非控股權益		609,277	1,090,736	591,182
		1,006,882	1,739,725	747,880
每股盈利				
－基本及攤薄(每股人民幣)	18	33.20分	54.18分	13.08分

綜合全面損益表

截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
年內溢利	1,006,882	1,739,725	747,880
年內其他全面收益(開支)			
可供出售投資:			
－年內產生之收益(虧損)	22,615	19,360	(30,509)
－因減值而作重新分類調整	–	5,989	3,353
擁有人自用物業轉為投資物業於轉撥日的公允值變動	135,215	51,707	36,655
可供出售投資轉入於附屬公司的投資	567,638	–	–
可供出售投資公允值轉變的遞延稅項	(83,422)	(6,352)	3,988
於轉移日期轉移持有人的佔用物業的公允值轉變的遞延稅項	(29,747)	(11,059)	(5,123)
分佔聯營公司的其他全面開支	(7,988)	(4,661)	(13,077)
因出售聯營公司而撥回匯兌儲備	–	2,430	–
分佔共同控制實體其他全面開支	–	–	(5,594)
換算產生的匯兌差額	(3,188)	(290,375)	(677,122)
年內其他全面收益(開支)	601,123	(232,961)	(687,429)
年內全面收益總額	1,608,005	1,506,764	60,451
應佔全面收益總額:			
貴公司擁有人	677,379	588,194	39,226
非控股權益	930,626	918,570	21,225
	1,608,005	1,506,764	60,451

綜合財務狀況表

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日

	附註	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
非流動資產				
物業、廠房及設備	19	5,202,167	5,858,945	5,912,955
預付土地租金	20	338,133	346,045	357,339
投資物業	21	1,294,529	1,295,585	1,477,954
無形資產	22	133,856	121,654	349,889
於聯營公司的權益	23	392,315	550,644	653,161
於共同控制實體的權益	24	–	72,982	61,522
可供出售投資	25	175,808	197,592	263,318
預付款項、按金及其他應收款項	28	–	–	133,128
定期存款	30	86,008	14,000	113,025
已抵押存款	30	–	–	746,750
遞延稅項資產	39	187,748	223,021	256,734
		7,810,564	8,680,468	10,325,775
流動資產				
存貨	26	6,533,447	9,777,435	7,687,545
貿易應收款項及應收票據	27	14,389,004	16,777,368	17,484,408
預付土地租金	20	7,317	8,992	10,548
預付款項、按金及其他應收款項	28	2,171,247	2,799,011	2,897,849
按公允值透過損益列賬的金融資產	29	30,246	16,967	36,892
可收回稅項		4,486	38,027	30,401
衍生金融工具	35	128,589	431,158	233,206
應收同系附屬公司款項	48	13,125	11,051	20,797
應收聯營公司款項	48	62,538	42,704	5,700
定期存款	30	495,000	546,328	1,695,579
已抵押存款	30	339,900	390,978	1,524,218
銀行結餘及現金	30	4,050,766	2,757,805	3,457,887
		28,225,665	33,597,824	35,085,030
分類為持作出售的資產	31	379,270	–	–
		28,604,935	33,597,824	35,085,030

	附註	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
流動負債				
貿易應付款項及應付票據	32	14,789,773	16,984,780	14,475,148
其他應付款項及預提費用		2,934,415	3,355,712	5,550,030
銀行及其他貸款	33	1,773,011	4,267,261	7,902,033
一間附屬公司的可換股債券	34	1,428,541	–	–
衍生金融工具	35	119,999	422,773	168,103
應付稅項		167,390	130,439	153,308
產品保用撥備	36	501,855	498,000	480,691
應付直接控股公司款項	48	2,605	5,454	–
應付同系附屬公司款項	48	56,516	73,466	12,778
應付聯營公司款項	48	36,473	40,227	794
		21,810,578	25,778,112	28,742,885
與分類為持作出售的資產有關的負債	31	248,962	–	–
		22,059,540	25,778,112	28,742,885
流動資產淨值		6,545,395	7,819,712	6,342,145
總資產減流動負債		14,355,959	16,500,180	16,667,920
資本及儲備				
股本	41	1,197,742	1,197,742	1,197,742
儲備		3,244,129	3,513,921	3,373,486
貴公司擁有人應佔權益		4,441,871	4,711,663	4,571,228
非控股權益		9,348,292	11,164,962	10,850,036
總權益		13,790,163	15,876,625	15,421,264
非流動負債				
銀行及其他貸款	33	41,816	–	492,497
其他應付款項		196,372	148,746	288,134
退休金責任	37	34,558	38,650	37,913
財務擔保合約	38	3,637	–	–
遞延稅項負債	39	267,038	402,032	390,646
政府補助	40	22,375	34,127	37,466
		565,796	623,555	1,246,656
		14,355,959	16,500,180	16,667,920

綜合權益變動表

截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度

	貴公司擁有人應佔												
	股本	股本溢價	合併儲備	商譽儲備	資產重估儲備	可供出售投資重估儲備	法定儲備金	換算儲備	其他儲備	保留盈利	小計	非控股權益	總權益
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元* *(附註a)*	*人民幣千元*	*人民幣千元* *(附註b)*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於二零零九年一月一日	1,197,742	997,498	5,341	(28,155)	47,557	(231,552)	906,689	(44,483)	(6,347)	991,147	3,835,437	2,614,910	6,450,347
年內溢利	–	–	–	–	–	–	–	–	–	397,605	397,605	609,277	1,006,882
年內其他全面收益(開支)													
可供出售投資的公允值變動	–	–	–	–	–	2,922	–	–	–	–	2,922	19,693	22,615
已轉為投資物業的擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動	–	–	–	–	66,481	–	–	–	–	–	66,481	68,734	135,215
分佔可供出售投資公允值變動之遞延稅項	–	–	–	–	–	(38,735)	–	–	–	–	(38,735)	(44,687)	(83,422)
擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動之遞延稅項	–	–	–	–	(14,626)	–	–	–	–	–	(14,626)	(15,121)	(29,747)
應佔聯營公司的其他全面開支	–	–	–	–	–	–	–	(5,197)	–	–	(5,197)	(2,791)	(7,988)
可供出售投資轉入於附屬公司的投資	–	–	–	–	–	270,287	–	–	–	–	270,287	297,351	567,638
換算產生的匯兑差額	–	–	–	–	–	–	–	(1,358)	–	–	(1,358)	(1,830)	(3,188)
年內其他全面收益(開支)總額	–	–	–	–	51,855	234,474	–	(6,555)	–	–	279,774	321,349	601,123
年內全面收益(開支)總額	–	–	–	–	51,855	234,474	–	(6,555)	–	397,605	677,379	930,626	1,608,005
已付股息	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(65,876)	(65,876)	–	(65,876)
已付非控股股東股息	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(70,528)	(70,528)
收購附屬公司*(附註43)*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5,878,816	5,878,816
因進行共同控制合併而產生的合併儲備	–	–	(5,069)	–	–	–	–	–	–	–	(5,069)	(5,532)	(10,601)
轉撥	–	–	–	–	–	–	42,270	–	–	(42,270)	–	–	–
於二零零九年十二月三十一日	1,197,742	997,498	272	(28,155)	99,412	2,922	948,959	(51,038)	(6,347)	1,280,606	4,441,871	9,348,292	13,790,163

	貴公司擁有人應佔												
	股本	股本溢價	合併儲備	商譽儲備	資產重估儲備	可供出售投資重估儲備	法定儲備金	換算儲備	其他儲備	保留盈利	小計	非控股權益	總權益
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (附註a)	人民幣千元	人民幣千元 (附註b)	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一零年一月一日	1,197,742	997,498	272	(28,155)	99,412	2,922	948,959	(51,038)	(6,347)	1,280,606	4,441,871	9,348,292	13,790,163
年內溢利	–	–	–	–	–	–	–	–	–	648,989	648,989	1,090,736	1,739,725
年內其他全面收益(開支)													
可供出售投資:													
–年內產生之收益	–	–	–	–	–	12,183	–	–	–	–	12,183	7,177	19,360
–因減值而作重新分類調整	–	–	–	–	–	805	–	–	–	–	805	5,184	5,989
已轉為投資物業的擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動	–	–	–	–	36,954	–	–	–	–	–	36,954	14,753	51,707
分佔可供出售投資公允值變動之遞延稅項	–	–	–	–	–	(3,153)	–	–	–	–	(3,153)	(3,199)	(6,352)
已轉讓擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動之遞延稅項	–	–	–	–	(8,688)	–	–	–	–	–	(8,688)	(2,371)	(11,059)
應佔聯營公司的其他全面開支	–	–	–	–	–	–	–	(2,332)	–	–	(2,332)	(2,329)	(4,661)
出售聯營公司時撥回換算儲備	–	–	–	–	–	–	–	2,430	–	–	2,430	–	2,430
換算產生的匯兌差額	–	–	–	–	–	–	–	(98,994)	–	–	(98,994)	(191,381)	(290,375)
年內其他全面收益(開支)總額	–	–	–	–	28,266	9,835	–	(98,896)	–	–	(60,795)	(172,166)	(232,961)
年內全面收益(開支)總額	–	–	–	–	28,266	9,835	–	(98,896)	–	648,989	588,194	918,570	1,506,764
已付股息	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(143,729)	(143,729)	–	(143,729)
已付非控股股東股息	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(390,314)	(390,314)
增購一間附屬公司權益	–	–	–	–	–	–	–	–	(189,667)	–	(189,667)	189,667	–
確認附屬公司以股本支付以股份支付的款項	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5,442	5,442
視作部分出售一間附屬公司	–	–	–	–	–	–	–	–	14,994	–	14,994	(14,994)	–
由非控股權益注資	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1,144,858	1,144,858
出售附屬公司	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(36,559)	(36,559)
轉撥	–	–	–	–	–	–	70,696	–	–	(70,696)	–	–	–
於二零一零年十二月三十一日	1,197,742	997,498	272	(28,155)	127,678	12,757	1,019,655	(149,934)	(181,020)	1,715,170	4,711,663	11,164,962	15,876,625

	貴公司擁有人應佔												
	股本	股本溢價	合併儲備	商譽儲備	資產重估儲備	可供出售投資重估儲備	法定儲備金	換算儲備	其他儲備	保留盈利	小計	非控股權益	總權益
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (附註a)	人民幣千元	人民幣千元 (附註b)	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一一年一月一日	1,197,742	997,498	272	(28,155)	127,678	12,757	1,019,655	(149,934)	(181,020)	1,715,170	4,711,663	11,164,962	15,876,625
年內溢利	–	–	–	–	–	–	–	–	–	156,698	156,698	591,182	747,880
年內其他全面收益(開支)													
可供出售投資:													
–年內產生之虧損	–	–	–	–	–	(10,038)	–	–	–	–	(10,038)	(20,471)	(30,509)
–因減值而作重新分類調整	–	–	–	–	–	451	–	–	–	–	451	2,902	3,353
已轉為投資物業的擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動	–	–	–	–	12,155	–	–	–	–	–	12,155	24,500	36,655
可供出售投資公允值變動之遞延稅項	–	–	–	–	–	2,020	–	–	–	–	2,020	1,968	3,988
擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動之遞延稅項	–	–	–	–	(2,874)	–	–	–	–	–	(2,874)	(2,249)	(5,123)
應佔聯營公司的其他全面開支	–	–	–	–	–	–	–	(6,116)	–	–	(6,116)	(6,961)	(13,077)
分佔共同控制實體其他全面開支	–	–	–	–	–	–	–	(752)	–	–	(752)	(4,842)	(5,594)
換算產生的匯兌差額	–	–	–	–	–	–	–	(112,318)	–	–	(112,318)	(564,804)	(677,122)
年內其他全面收益(開支)總額	–	–	–	–	9,281	(7,567)	–	(119,186)	–	–	(117,472)	(569,957)	(687,429)
年內全面收益(開支)總額	–	–	–	–	9,281	(7,567)	–	(119,186)	–	156,698	39,226	21,225	60,451
已付股息	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(179,661)	(179,661)	–	(179,661)
已付非控股股東股息	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(444,831)	(444,831)
收購附屬公司	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	58,597	58,597
確認附屬公司以股本支付以股份支付的款項	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	31,303	31,303
向非控股股東購回一間非全資附屬公司股份	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(601)	(601)
非控股權益出資	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19,381	19,381
轉撥	–	–	–	–	–	–	12,484	–	–	(12,484)	–	–	–
於二零一一年十二月三十一日	1,197,742	997,498	272	(28,155)	136,959	5,190	1,032,139	(269,120)	(181,020)	1,679,723	4,571,228	10,850,036	15,421,264

附註：

(a) 根據相關中國法律法規，於中國成立的附屬公司須將除所得稅後溢利(按中國法定財務報表所載)的10%撥入法定儲備金，惟若儲備金結存達到該附屬公司註冊資本的50%則不在此限。該儲備金僅可用作填補該附屬公司的往年虧損、擴大該附屬公司的生產業務或增大該附屬公司的股本。

(b) 其他儲備指與非控股股東進行交易的儲備。

綜合現金流量表

截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
經營業務			
除稅前溢利	1,156,975	2,092,832	996,783
因下列事項的調整：			
融資成本	64,968	172,648	155,175
利息收入	(65,826)	(72,729)	(102,461)
分佔聯營公司業績	(42,154)	(126,224)	(16,361)
分佔共同控制實體業績	–	10,925	5,866
視作部分出售及部分出售一間聯營公司權益的收益	–	(304,174)	–
出售聯營公司的虧損(收益)	1,255	–	(900)
出售一間聯營公司及借貸予聯營公司的淨收益	–	(236,904)	–
投資物業的公允值收益	(95,377)	(53,328)	(54,692)
出售可供出售投資的收益	–	(18,027)	–
出售預付租金的收益	–	–	(494,675)
議價收購附屬公司的收益	(357,330)	(9,375)	(3,993)
政府補助收入	(68,972)	(158,526)	(103,756)
貿易應收款項的減值撥回	(11,220)	(7,062)	(10,121)
其他應收款項的減值撥回	(34,975)	(6,909)	(89)
壞帳收回	–	–	(27,426)
存貨撥備撥回	(19,185)	(5,735)	(147,324)
取消確認財務擔保合約的收益	–	(3,637)	–
非上市可供出售投資股息收入	(1,021)	(2,494)	(2,555)
上市可供出售投資股息收入	(21,842)	–	–
出售物業、廠房及設備項目的(收益)虧損	4,688	(1,971)	40,094
出售附屬公司的收益	–	(1,394)	–
出售按公允值計入損益(「按公允值計入損益」)的股權投資的收益(虧損)	–	(268)	168
物業、廠房及設備折舊	534,903	1,221,488	1,467,265
存貨撥備	15,053	159,973	32,568
貸款予聯營公司的(減值撥回)減值	(18,920)	34,318	–
無形資產的攤銷	6,581	20,796	92,625
貿易應收款項的減值	31,673	32,834	139,340
其他應收款項的減值	24,821	–	541
衍生金融工具的未實現(收益)虧損	(96,683)	13,743	(43,797)
物業、廠房及設備減值	25,374	12,198	2,341
預付土地租金的攤銷	4,729	7,093	10,158
可供出售投資的減值	–	5,989	3,353
向一間附屬公司董事及僱員授出的購股權	–	5,442	31,303
按公允值計入損益的金融資產公允值變動	(2,688)	2,522	8,502
出售附屬公司的虧損	–	1,719	–
財務擔保合約公允值變動	(17,503)	–	–
貸款予聯營公司的利息收入	(10,469)	–	–

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
營運資金變動前的經營現金流量	1,006,855	2,785,763	1,977,932
存貨減少(增加)	1,434,042	(3,409,492)	2,339,043
貿易應收款項及應收票據增加	(1,283,096)	(2,340,704)	(510,217)
預付款項、按金及其他應收款項(增加)減少	(363,069)	(622,492)	210,259
貿易應付款項及應付票據增加(減少)	535,216	2,204,401	(2,779,566)
其他應付款項及預提費用(減少)增加	(68,311)	330,129	(57,023)
應收聯營公司款項(增加)減少	(62,538)	19,834	(12,433)
產品保用的撥備增加	18,558	10,640	5,955
退休金增加(減少)	3,211	4,092	(737)
經營業務所得(所用)現金	1,220,868	(1,017,829)	1,173,213
已付中國企業所得稅(「中國企業所得稅」)及海外所得稅	(124,934)	(333,349)	(248,033)
已付香港利得稅	(6,160)	(7,940)	(21,165)
經營業務所得(所用)現金淨額	1,089,774	(1,359,118)	904,015

	附註	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
投資業務				
收購附屬公司所得的現金流量淨額	43	1,240,742	(5,042)	(83,380)
出售附屬公司所得的現金流量淨額	42	–	21,315	–
購入物業、廠房及設備		(783,015)	(2,106,333)	(1,850,055)
購入可供出售投資		(393,997)	(30,804)	(67,383)
已抵押存款增加		(302,544)	(51,078)	(1,879,990)
向聯營公司注資		(28,000)	(98,558)	(271,738)
向共同控制實體注資		–	(51,429)	–
添置預付土地租金		(25,681)	(48,525)	(41,655)
添置無形資產		(1,092)	(12,410)	(41,004)
出售聯營公司所得款項		–	478,026	155,000
出售物業、廠房及設備所得款項		79,348	264,163	110,506
已收利息		76,295	72,729	80,224
已收聯營公司股息		69,381	64,272	18,405
出售可供出售投資所得款項		4,081	45,270	–
出售預付土地租金的所得款項		–	–	108,941
購入按公允值計入損益的金融資產		(22,916)	–	(29,807)
超過三個月的定期存款(增加)減少		(76,000)	20,680	(1,248,276)
向聯營公司償還貸款		37,355	20,588	–
出售按公允值計入損益的金融資產所得款項		–	11,025	388
已收非上市可供出售投資股息		1,021	2,494	2,555
獲同系附屬公司償還款項		58,057	2,074	132
已收上市可供出售投資股息		21,842	–	–
支付予共同控制業務組合		(10,601)	–	–
投資業務所用現金淨額		(55,724)	(1,401,543)	(5,037,137)

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
融資業務			
償還銀行及其他貸款	(965,817)	(3,586,166)	(2,597,287)
贖回一間附屬公司的可換股債券	–	(1,437,355)	–
已付非控股股東股息	(70,528)	(390,314)	(444,831)
派付作為分派的股息	–	(143,729)	(179,661)
已付利息	(59,514)	(164,069)	(155,175)
就衍生金融工具償還款項	(13,663)	(13,538)	(12,921)
購回一間非全資附屬公司的股份	–	–	(601)
向同系附屬公司償還款項	(313,177)	(8,050)	(18,036)
新增銀行貸款及其他貸款	1,762,171	6,060,447	6,618,112
保理應收款項所得款項	–	–	2,016,244
墊付自(償還予)直接控股公司款項	2,605	2,849	(910)
非控股股東出資	–	1,144,858	19,381
聯營公司還款(向其墊款)	36,401	3,754	(558)
所得政府補助	83,694	170,278	107,095
融資業務所得現金淨額	462,172	1,638,965	5,350,852
現金及現金等值項目增加(減少)淨額	1,496,222	(1,121,696)	1,217,730
於一月一日的現金及現金等值項目			
(即銀行結餘及現金)	2,637,646	4,130,437	2,757,805
匯率變動影響	(3,431)	(250,936)	(517,648)
	4,130,437	2,757,805	3,457,887
於十二月三十一日的現金及現金等值項目，即			
銀行結餘及現金	4,050,766	2,757,805	3,457,887
分類為持作出售的現金	79,671	–	–
	4,130,437	2,757,805	3,457,887

財務資料附註

截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度

1. 一般資料

長城科技股份有限公司(「貴公司」)為一家於中國註冊成立的股份有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。 貴公司的註冊辦事處及主要營業地點位於中國深圳市南山區科技工業園科苑路2號。

貴公司及其附屬公司(合稱「本集團」)主要業務為開發、製造及銷售電視機及電腦及相關產品(包括軟硬件產品)。

董事認為，經國務院國有資產監督管理委員會(「國資委」)於二零零六年八月十八日批准進行重組後， 貴公司的直接控股公司及最終控股公司分別為中國長城計算機集團公司(「長城集團」)及中國電子信息產業集團公司(「中國電子」)。兩者均為於中國成立的國有企業。

該等財務資料以人民幣(「人民幣」)呈列，人民幣與 貴公司功能貨幣相同，惟其中一間主要附屬公司冠捷科技有限公司(「冠捷科技」)的功能貨幣為美元(「美元」)。

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)

就編製及呈列有關期間之財務資料而言， 貴集團於有關期間已貫徹地採納對二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效的香港會計準則(「香港會計準則」)、香港財務報告準則、修訂及詮釋。

已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂香港財務報告準則

貴集團並無提前採納以下已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂準則、修訂或詮釋。

香港財務報告準則第1號(修訂本)	嚴重惡性通脹及剔除首次採納者的既定日期[1]
	政府貸款[4]
香港財務報告準則第7號(修訂本)	披露－轉讓金融資產[1]
	披露－抵銷金融資產及金融負債[4]
	香港財務報告準則第9號之強制性生效日期及過渡性披露[6]
香港財務報告準則第9號	金融工具[6]
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表[4]
香港財務報告準則第11號	合營安排[4]
香港財務報告準則第12號	披露於其他實體的權益[4]
香港財務報告準則第13號	公允值計量[4]
香港會計準則第1號(修訂本)	呈列其他全面收益項目[3]
香港會計準則第12號(修訂本)	遞延稅項－收回相關資產[2]
香港會計準則第19號(於二零一一年修訂)	員工福利[4]
香港會計準則第27號(於二零一一年修訂)	獨立財務報表[4]
香港會計準則第28號(於二零一一年修訂)	於聯營公司及合營企業的投資[4]
香港會計準則第32號(修訂本)	抵銷金融資產及金融負債[5]
香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第20號	露天礦場生產階段的剝採成本[4]

[1] 於二零一一年七月一日或之後開始之年度期間生效。
[2] 於二零一二年一月一日或之後開始之年度期間生效。
[3] 於二零一二年七月一日或之後開始之年度期間生效。
[4] 於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效。
[5] 於二零一四年一月一日或之後開始之年度期間生效。
[6] 於二零一五年一月一日或之後開始之年度期間生效。

香港財務報告準則第7號修訂本「披露－轉讓金融資產」

香港財務報告準則第7號修訂本增加對涉及金融資產轉讓之交易作出披露之要求。此等修訂旨在就於金融資產被轉讓而轉讓人保留該資產一定程度之持續風險承擔時，提高風險承擔之透明度。該等修訂亦要求於該期間內金融資產轉讓並非均衡分佈時作出披露。

董事預期，應用香港財務報告準則第7號修訂本將會對 貴集團日後就金融資產轉讓作出之披露造成影響。

香港會計準則第32號(修訂本)「抵銷金融資產及金融負債」及香港財務報告準則第7號(修訂本)「披露－抵銷金融資產及金融負債」

香港會計準則第32號修訂本釐清現時與抵銷要求有關之應用問題。具體而言，該等修訂釐清「目前擁有可合法強制執行之抵銷權」及「同時變現及結付」之涵義。

香港財務報告準則第7號修訂本規定實體就具有可強制性執行之統一淨額結算協議或類似安排項下之金融工具而披露與抵銷權及相關安排(如抵押品過賬規定)有關之資料。

自二零一三年一月一日或之後開始之年度期間及該等年度期間之中期期間必須作出經修訂抵銷披露。有關披露亦應就所有比較期間追溯作出。然而，香港會計準則第32號修訂本於二零一四年一月一日或之後開始之年度期間方才生效，且須作追溯應用。

香港財務報告準則第9號「金融工具」

於二零零九年頒佈之香港財務報告準則第9號引入金融資產之分類及計量新規定。於二零一零年經修訂之香港財務報告準則第9號載入金融負債之分類及計量及終止確認之規定。香港財務報告準則第9號之主要規定詳述如下：

– 香港財務報告準則第9號規定於香港會計準則第39號「金融工具：確認及計量」範圍內所有已確認金融資產其後須按攤銷成本或公允值計量，特別是，按其目標為收取合約現金流之業務模式所持有之債務投資及合約現金流僅為支付尚未償還本金及其利息款項之債務投資一般於後續會計期間結束時按攤銷成本計量。所有其他債務投資及股權投資均於後續會計期間結束時按公允值計量。此外，根據香港財務報告準則第9號，實體須作出不可撤回之選擇，以於其他全面收益呈報股本投資(並非持作買賣者)公允值之其後變動，只有股息收入全面於損益確認。

– 香港財務報告準則第9號與金融負債之分類及計量相關之最大影響，乃涉及金融負債(指定為透過損益按公允值列賬者)信貸風險變動以致該負債公允值變動之呈報方式。具體而言，根據香港財務報告準則第9號，就指定為透過損益按公允值列賬之金融負債而言，該金融負債之信貸風險變動以致該負債公允值變動之金額於其他全面收益內呈報，除非於其他全面收益中呈報該負債信貸風險變動影響將造成或加大損益內之會計誤算則作別論。金融負債之信貸風險引致之公允值變動其後不會重新納入損益內。以往，根據香港會計準則第39號，指定為透過損益按公允值列賬之金融負債之整筆公允值變動金額於損益內呈報。

香港財務報告準則第9號於二零一五年一月一日或之後開始之年度期間生效，可提早應用。

貴公司董事正在評估香港財務報告準則第9號之潛在影響， 貴公司董事預計將來採納香港財務報告準則第9號可能對 貴集團金融資產及金融負債之報告金額產生重大影響。

綜合賬目、合營安排、聯營公司及披露之新訂及經修訂準則

於二零一一年六月，香港會計師公會就綜合賬目、合營安排、聯營公司及披露頒佈一套準則共五項，包括香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號、香港財務報告準則第12號、香港會計準則第27號(修訂)及香港會計準則第28號(修訂)。該五項準則的主要規定詳述如下。

香港財務報告準則第10號取代了部分於香港會計準則第27號「*合併及獨立財務報表*」中對於處理財務資料以及香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第12號的「*合併－特別目的實體*」。香港財務報告準則第10號包括對控制新釋義的三個原素：(甲)對被投資者的權力、(乙)對其於被投資者的參與之範圍或權益，以致可變的回報及(丙)對被投資者能否使用權力以影響其投資回報。於香港財務報告準則第10號內加入詳盡的指引以處理複雜的情境。

香港財務報告準則第11號取代了香港會計準則第31號「*於合資公司權益*」及香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第13號「*共同控制實體－合資者的非現金投入*」。香港財務報告準則第11號處理合營安排中兩方或以上是如何分類為共同控制，根據香港財務報告準則第11號，合營安排中的共同合作或合資的區分，決定在於合營安排下各方的權利及義務。相對地，於香港會計準則第31號下，共有三類合營安排：共同控制實體、共同控制資產及共同控制運作。此外，香港財務報告準則第11號下要求對合營公司按權益法核算而香港會計準則第31號可按權益法或比例法核算。

香港財務報告準則第12號為披露準則及適用於所有實體持有權益於附屬公司、合營安排、聯營公司及／或未被合併之結構實體。一般而言，香港財務報告準則第12號的披露要求比現行標準之要求為更詳盡。

這五項準則之生效期為於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間。提早應用是容許但這五項準則需同時應用。

貴公司董事預期 貴集團將於二零一三年一月一日開始的年度期間採用這五項準則。應用此五項準則可能對所呈報金額構成重大影響。然而， 貴公司董事正就應用此等準則之影響進行詳細分析，因此未能量化計算該影響之程度。

香港財務報告準則第13號公允值計量

香港財務報告準則第13號確立有關公允價值計量及披露公允價值計量資料之單一指引。該準則界定公允價值，確立計量公允價值之框架及有關公允價值計量之披露規定。香港財務報告準則第13號之範圍寬廣；適用於其他財務報告準則規定或允許公允價值計量及披露公允價值計量資料之財務工具項目及非財務工具項目，惟特定情況除外。整體而言，香港財務報告準則第13號所載之披露規定較現行準則之規定更為全面。例如，現時僅規限香港財務報告準則第7號「*財務工具：披露*」所述財務工具之三個公允價值等級之量化及定性披露資料將藉香港財務報告準則第13號加以擴展，以涵蓋其範圍內之所有資產及負債。香港財務報告準則第13號於二零一三年一月一日或以後開始之年度期間生效，並可提早應用。

貴公司董事預期將於二零一三年一月一日或以後開始之年度期間應用香港財務報告準則第13號於 貴集團之財務資料，而應用該新訂準則可能會影響財務資料呈列之數額，且令其須於財務資料披露更為全面之資料。

香港會計準則第1號(修訂本)呈列其他全面收益項目

香港會計準則第1號之修訂本保留以單一報表或兩份獨立但連續報表呈列損益及其他全面收入之選擇權。然而，香港會計準則第1號之修訂本規定須於其他全面收益部份作出額外披露，以便將其他全面收益項目劃分為兩類：(a)其後不會重新分類至損益之項目；及(b)於達成特定條件時，其後可重新分類至損益之項目。其他全面收益項目的所得稅須按相同基準予以分配。香港會計準則第1號之修訂本乃於二零一二年七月一日或以後開始之年度期間生效。當修訂本於未來會計期間應用時，其他全面收益項目之呈列方式將會作出相應變動。

香港會計準則第12號的修訂本遞延稅項－收回相關資產

香港會計準則第12號(修訂本)提供香港會計準則第12號一般性原則之例外情況，遞延稅項資產及遞延稅項負債之計量應反映該實體預期以收回資產賬面值的方式而產生之稅務後果。特別是，在此項修訂下，根據香港會計準則第40號「*投資物業*」以公允值模式計量之投資物業，除非假定在若干情況下被推翻，否則就計量遞延稅項而言假定其可透過出售收回。

香港會計準則第12號(修訂本)於二零一二年一月一日或其後開始之年度期間生效。董事預期，於日後會計期間應用香港會計準則第12號(修訂本)，可能導致對　貴集團之投資物業(其賬面值假定可透過出售收回)於過往年度確認之遞延稅項負債金額作出調整。不預期採納此項修訂會對財務報表有重大影響。

貴公司董事預計採用其他新訂及經修訂的準則、修訂本或詮釋不會對　貴集團及　貴公司的業績及財務狀況產生重大影響。

3. 主要會計政策

財務資料乃按歷史成本基礎編製，惟按公允值計量的投資物業及金融工具除外(解釋見下文所載會計政策)。歷史成本一般根據交換資產代價的公允值釐定。

財務資料乃根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則編製。此外，財務資料亦包括聯交所證券上市規則(「上市規則」)及香港公司條例規定的適用披露。

主要會計政策載列如下。

綜合賬目基準

財務資料綜合　貴公司及　貴公司所控股企業(即附屬公司)的財務報表。倘　貴公司有權力監管一家企業的財務及經營政策並從而自其業務獲得利益，即取得控制權。

綜合損益表所包含於年內收購或出售的附屬公司的業績，乃分別自收購生效日期起或截至出售生效日期止(如適用)。

如有需要，附屬公司的財務報表會作出調整，以達到　貴集團所有成員應用相同會計政策。

貴集團內部所有公司間交易、結餘、收支已於綜合賬目時全數撇銷。

於附屬公司的非控股權益與　貴集團於其中的權益分開呈列。

於附屬公司投資

於附屬公司的投資乃按成本減已識別的減值虧損於 貴公司財務狀況表列賬。

分配予非控股權益的全面收益總額

全面收益總額乃分別歸屬於 貴公司擁有人及非控股權益(即使這樣會令非控股權益產生虧絀餘額)，由二零一零年一月一日起生效。

貴集團於現有附屬公司的擁有權益變動

貴集團於現有附屬公司的擁有權於二零一零年一月一日或之後出現變動

貴集團於附屬公司擁有權的變動並無導致 貴集團對附屬公司失去控制權，會作為權益交易入賬。 貴集團的權益及非控股權益的賬面值經調整以反映彼等於附屬公司的有關權益變動。非控股權益的經調整金額與已付或已收代價的公允值間任何差額直接於權益中確認並歸屬於 貴公司的擁有人。

倘 貴集團失去一間附屬公司之控制權，則其(i)於失去控制權當日取消按賬面值確認該附屬公司之資產(包括任何商譽)及負債，(ii)於失去控制權當日取消確認前附屬公司任何非控股權益(包括彼等應佔之其他全面收益之任何組成部份)之賬面值，及(iii)確認所收取代價之公允值及任何保留權益之公允值之總額，所產生之差額於損益內確認為 貴集團應佔之收益或虧損。倘該附屬公司之資產按重估金額或公允值列賬，而相關累計收益或虧損已於其他全面收益內確認並累計入權益，則先前於其他全面收益確認並累計入權益之款額，將按猶如 貴集團已直接出售相關資產入賬(即按適當香港財務報告準則所列明，重新分類至損益或直接轉撥至保留溢利)。於失去控制權當日於前附屬公司保留之任何投資之公允值將根據香港會計準則第39號「*金融工具：確認及計量*」於其後入賬時被列作初步確認之公允值，或(如適用)於初步確認時之於聯營公司或共同控制實體之投資成本。

貴集團於現有附屬公司的擁有權於二零一零年一月一日之前出現變動

現有附屬公司權益的增加按與收購附屬公司相同的方式處理，確認商譽或議價購買收益(如適用)。就附屬公司權益的減少而言，不論出售是否會導致 貴集團失去對附屬公司的控制權，已收代價與非控股權益調整之間的差額於損益確認。

業務合併

於二零一零年一月一日或之後進行的業務合併

收購業務採用收購法入賬。業務合併的收購代價按公允值計量，而計算方法為 貴集團所轉讓的資產、 貴集團向被收購方前股東產生的負債及 貴集團於交換被收購方控制權發行的股權總額。有關收購的費用通常於產生時確認於損益中。

所收購的可識別資產及所承擔的負債乃於收購日期按公允值確認，惟以下情況除外：

– 遞延稅項資產或負債及僱員福利安排所產生的資產或負債分別按香港會計準則第12號「*所得稅*」及香港會計準則第19號「*僱員福利*」確認及計量；

– 與被收購方以股份支付的交易有關或以　貴集團以股份支付的交易取代被收購方以股份支付的交易有關的負債及權益工具，乃於收購日期按香港財務報告準則第2號「*以股份支付的付款*」計量；及

– 根據香港財務報告準則第5號「*持作出售的非流動資產及已終止經營業務*」分類為持作出售的資產（或出售組別）根據該準則計量。

商譽是以所轉撥的代價、非控股權益於被收購方中所佔金額、及　貴集團以往持有的被收購方股權的公允值（如有）的總和，減所收購的可識別資產及所承擔的負債於收購日期的淨值後，所超出的差額計值。倘經過評估後，所收購的可識別資產淨值與所承擔負債於收購日期的淨額高於轉撥的代價，非控股權益於被收購方中所佔金額以及　貴集團以往持有的被收購方股權的公允值（如有）的總和，則差額即時於損益內確認為議價收購收益。

屬現時擁有的權益且於清盤時讓持有人有權按比例分佔實體淨資產的非控股權益，可初步按公允值或非控股權益應佔被收購方可識別資產淨值的已確認金額比例計量。計量基準視乎每項交易而作出選擇。其他類種的非控股權益乃按其公允值或（倘適用）另一項準則規定的基準計量。

倘　貴集團於業務合併中轉讓的代價包括或然代價安排產生的資產或負債，或然代價按其收購日期公允值計量並視為於業務合併中所轉撥代價的一部份。或然代價的公允值變動如適用計量期間調整則追溯調整，並根據商譽作出相應調整。計量期間調整為於計量期間就於收購日期存在的事實及情況獲得的其他資料產生的調整。計量期間自收購日期起計，不超過一年。

或然代價的公允值變動的隨後入賬如不適用計量期間調整，則取決於或然代價如何分類。分類為權益的或然代價並無於隨後申報日期重新計量，而其隨後結算於權益內入賬。分類為資產或負債的或然代價根據香港會計準則第39號或香港會計準則第37號「*撥備、或然負債及或然資產*」（如適用）於隨後申報日期重新計量，而相應的收益或虧損於損益賬中確認。

貴集團先前於被收購方持有的股權重新計量至收購日期（即　貴集團獲得控制權當日）的公允值，而所產生的收益或虧損（如有）會於損益賬中確認。過往於收購日期前於其他全面收益確認的被收購方權益所產生款額乃重新分類至損益（倘有關處理方法適用於出售權益）。

倘業務合併的初步會計處理於合併發生的報告期間結算日尚未完成，則　貴集團報告未完成會計處理的項目臨時數額。該等臨時數額會於計量期間（見上文）予以調整，或確認額外資產或負債，以反映於收購日期已存在而據所知可能影響該日已確認款額的事實與情況所取得的新資訊。

以分階段型式進行的業務合併按每階段分別入賬。商譽於每階段分別確定。任何新增收購均不會影響以往已確認的商譽。

於二零一零年一月一日前進行的業務合併

收購業務乃按收購法入賬。收購成本的計量乃按 貴集團為取得被收購方的控制權而已給予的資產、已產生或承擔的負債及已發行的股本工具於交易當日的公允值總和，加上業務合併直接應佔成本計量。被收購方符合相關確認條件的可識別資產、負債及或然負債於收購日期均按公允值確認。

收購所產生的商譽(即收購成本超出 貴集團所佔已確認可識別資產、負債及或然負債的已確認權益數額的部分)乃確認為資產，並初步按成本計量。倘於評估後， 貴集團所佔被收購方可識別資產、負債及或然負債的已確認權益數額高於收購成本，則該超出部分即時於損益確認。

少數股東所佔被收購方權益初步按少數股東所佔被收購方的已確認資產、負債及或然負債的已確認數額比例計算。

或然代價倘及僅會於有可能發生及能夠可靠估計情況下方會確認。往後調整或然代價會確認於收購成本。

以分階段型式進行的業務合併按每階段分別入賬。商譽於每階段分別確定。任何新增收購均不會影響以往已確認的商譽。

商譽

收購業務產生之商譽乃按成本減任何累計減值虧損列賬為無形資產。

就減值測試而言，收購所產生之商譽乃分配予各有關賺取現金單位，或賺取現金單位組別，預期彼等從收購之協同效應中受益。

已獲配商譽之賺取現金單位每年及當單位可能出現減值之跡象時進行減值測試。就報告期間內一項收購中產生之商譽而言，已獲配商譽之賺取現金單位已於該報告期末之前進行減值測試。倘賺取現金單位之可收回金額少於該單位之賬面值，則減值虧損會被劃撥，以削減首先分配到該單位，及其後以單位各資產之賬面值為基準按比例分配到該單位之其他資產之任何商譽之賬面值。商譽之任何減值虧損乃直接於綜合損益表之損益確認。商譽之減值虧損於其後期間不予撥回。

如出售相關賺取現金單位，商譽之應佔金額會於出售時計入釐定損益之金額。

涉及受共同控制實體業務合併的合併會計法

財務資料載列受共同控制業務合併所涉合併實體或業務的財務報表項目，猶如自合併實體或業務首次受控制方控制當日起已合併。

合併實體或業務的資產淨值以控制方的現有賬面值合併。在控制方權益維持不變的期間，代價其中所包含共同控制業務合併時產生的商譽或收購方所佔被收購方可識別資產、負債及或有負債公允淨值超逾成本的差額並不確認。

綜合損益表包括各合併實體或業務自最早呈列日期或自合併實體或業務開始受共同控制日期的業績(不論何日為共同控制合併的日期，均以較短期間為準)。

收購公司所佔被收購公司可識別資產、負債及或然負債的公平淨值權益高出成本值的剩餘價值(「收購折讓」)

收購附屬公司產生的收購折讓，即被收購公司可識別資產、負債及或然負債的公平淨值高出業務合併成本值的剩餘價值。收購折讓即時於損益內確認。

於聯營公司的投資

聯營公司指投資者對其行使重大影響力的實體，且其並非為附屬公司或於合營企業的權益。重大影響指參與被投資公司的財務及營運決策的權力，但並非控制或共同控制該等政策的制訂。

聯營公司之業績及資產與負債以權益會計法計入財務資料。根據權益法，於聯營公司的投資初步按成本於綜合財務狀況表確認，此後作出之調整按 貴集團應佔聯營公司之損益及其他全面收入份額確認。當 貴集團應佔一間聯營公司虧損相當於或超出其於該聯營公司之權益(包括任何本質上組成 貴集團於該聯營公司投資淨額部分之長期權益)時， 貴集團終止確認其應佔進一步虧損。 貴集團會就應佔額外虧損提供撥備，並僅就 貴集團代表該聯營公司所產生法定或推定責任或所作付款確認負債。

香港會計準則第39號的規定予以應用，以釐定是否需要就 貴集團於聯營公司的投資確認任何減值虧損。於需要時，該項投資的全部賬面值(包括商譽)會根據香港會計準則第36號「*資產減值*」以單一項資產的方式進行減值測試，方法是比較其可收回金額(即使用價值與公允值減出售成本的較高者)與賬面值。任何已確認的減值虧損構成該項投資的賬面值的一部份，有關減值虧損的任何撥回乃於該項投資的可收回金額其後增加的情況根據香港會計準則第36號確認。

倘出售聯營公司會導致 貴集團失去對該聯營公司的重大影響力，則任何保留投資會按當日之公允值計量，並以其根據香港會計準則第39號初步確認為金融資產之公允值作其公允值。先前已保留權益應佔聯營公司賬面值與其公允值之間之差額，乃於釐定出售該聯營公司之收益或虧損時計入。此外， 貴集團將先前於其他全面收益就該聯營公司確認之所有金額入賬，基準與倘該聯營公司直接出售相關資產或負債時所規定之基準相同。因此，倘該聯營公司先前已於其他全面收益確認收益或虧損，則將於出售相關資產或負債時重新分類至損益，當 貴集團失去對該聯營公司之重大影響力時， 貴集團將收益或虧損由權益重新分類至損益(作為重新分類調整)。

倘一集團實體與 貴集團的聯營公司交易，與該聯營公司交易所產生的損益僅會在有關聯營公司的權益與 貴集團無關的情況下，才會於 貴集團的財務資料確認。

共同控制實體

共同控制實體指 貴集團與其他公司以合約協定方式對該公司共同進行經濟活動。該經濟活動受投資方共同控制。

貴集團佔共同控制實體的業績及資產和負債以權益法在財務資料入賬。在權益法下，於共同控制實體的投資於綜合財務狀況表上按初始投資成本計量後，在投資持有期間根據 貴集團應佔共同控制實體淨資產份額之變動減去已確認的減值損失列賬。當 貴集團應佔一家共同控制實體之虧損等於或超過其於該共同控制實體的權益(包括任何長期利益，其實質構成了 貴集團對該共同控制實體的淨投資)，則 貴集團將不會進一步確認虧損，除非 貴集團產生法定義務、合同約定義務或代共同控制實體付款義務。

香港會計準則第39號的規定予以應用，以釐定是否需要就 貴集團於共同控制實體的投資確認任何減值虧損。於需要時，該項投資的全部賬面值(包括商譽)會根據香港會計準則第36號「*資產減值*」以單一項資產的方式進行減值測試，方法是比較其可收回金額(即使用價值與公允值減出售成本的較高者)與賬面值。任何已確認的減值虧損乃於該項投資的可收回金額其後增加時根據香港會計準則第36號確認。

出售共同控制實體導致 貴集團失去對該共同控制實體的共同控制權時，任何獲保留的投資按當日的公允值計量，而該公允值則視為最初根據香港會計準則第39號確認為金融資產時的公允值。保留權益所佔共同控制實體的原賬面值及其公允值之間的差額於釐定出售共同控制實體的收益及虧損時已包括在內。此外，在該共同控制實體直接出售相關資產或負債時， 貴集團會按收購時所用的相同基準，將先前在其他全面收益就該聯營公司確認的所有金額入賬。因此，若該共同控制實體先前已確認列入其他全面收益的損益將於出售相關資產或負債時重新分類至損益，則當 貴集團失去對該共同控制實體的重大影響力時， 貴集團將收益或虧損由權益重新分類至損益(作為重新分類調整)。

倘集團實體與其共同控制實體進行交易，與其共同控制實體之間交易所產生的損益按 貴集團在共同控制實體中持有的權益比例於 貴集團財務資料確認(惟該等權益與 貴集團無關)。

收益確認

收益按已收或應收代價的公允值計算，代表經扣除折扣及銷售相關稅項後於日常業務過程中的貨品及服務應收款項。

來自貨品銷售的收益於貨品交付及所有權轉讓時確認，當達成以下條件時：

- 貴集團已將貨品擁有權之重大風險及回報轉移予買方；
- 貴集團並無保留一般與擁有權有關之銷售貨品持續管理權或實際控制權；
- 銷售收入金額能夠可靠地計量；
- 與交易相關之經濟利益很可能流入 貴集團；及
- 有關交易產生或將產生之成本能夠可靠地計量。

服務收入於提供服務時確認。

在經濟利益可能流入 貴集團及銷售收入金額能夠可靠地計量之情況下，金融資產之利息收入會被確認。利息收入乃參照未償還本金按適用之實際利率及時間比例計算(適用之實際利率即準確貼現金融資產預計年期內估計未來現金收入至資產於初始確認時之賬面淨值之利率)。

來自投資的股息收入於股東收取款項的權利確立後確認。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備，包括持作生產或持作行政用途的樓宇及分類為融資租賃的租賃土地(不包括下述在建工程)，於綜合財務狀況表按成本減其後的累計折舊及累計減值虧損入賬(如有)。

契約土地按成本減任何已確認減值虧損列賬，但不會被攤銷。

所確認的折舊乃各個物業、廠房及設備項目(在建工程除外)估值至剩餘價值後，以直線法按估計可使用年期撇銷其成本計提撥備。估計可使用年限、殘值和折舊方法的影響將在每個報告期末進行審閱，預估改變的影響用未來適用法予以確認。

在建工程包括正在施工階段、用於生產或其自身用途的物業、廠房及設備。在建工程以成本減任何已確認的減值虧損列賬。在建工程完工並可投入擬定用途時，則會重新分類至合適的物業、廠房及設備類別。該等資產計提折舊的基準與其他物業資產相同，即在資產可投入擬定用途時開始計提折舊。

物業、廠房及設備項目於出售時或當預期繼續使用該資產不會產生任何日後經濟利益時終止確認。物業、廠房及設備項目出售或報廢產生之任何損益，按出售所得款項淨額與該資產賬面值間之差額釐定並計入損益中。

投資物業

投資物業乃指為賺取租金及／或資本增值而持有的物業的權益。

於初步確認時，投資物業按成本(包括任何直接應佔開支)計量。於初步確認後，投資物業按公允值使用公允值模式計量。投資物業公允值變動產生的損益在其發生期間在損益中處理。

由投資物業轉往自置物業或存貨，作為物業日後會計的視同成本乃是在承轉日的公允值。若　貴集團擁有的自置物業因被證實自置用途改變而轉變為投資物業，則將物業在承轉日的賬面值和公允值的任何差額入賬列為重估儲備。若按個別資產為基礎，而此項儲備總額不足以彌補虧絀，則超逾虧絀的數額會於綜合損益表內扣除。任何隨後的重估盈餘計入綜合損益表惟以先前扣除的虧絀為限。至於隨後出售的投資物業，包含於權益中的資產重估儲備可轉入保留盈利中，而將資產重估儲備轉入保留盈利的賬目並不計入損益中。當　貴集團完成自行建造的投資物業的建築或開發工程時，物業於竣工日期的公允值與先前賬面值的任何差額乃於綜合損益表確認。

於投資物業出售或永久停止使用或預計不會從出售該物業中獲得未來經濟收益時，投資物業會被取消確認。取消確認某項物業所產生之任何收益或虧損(按出售所得款項淨額與該資產之賬面值之差額計算)於項目被取消確認之期間計入損益賬內。

租賃

凡租賃條款將所有權的大部份風險及回報轉讓至承租人的租賃均分類為融資租賃。所有其他租賃均分類為經營租賃。

貴集團作為出租人

經營租賃租金收入以直線法按有關租賃年期於損益中確認。

貴集團作為承租人

經營租賃付款以直線法，按租期確認為開支，但如另有系統性基準較時間性模式更具代表性，租賃資產之經濟效益據此被消耗除外。經營租賃下之或然租金在產生當期作為開支確認。

倘訂立經營租賃可以獲得租賃優惠，該等優惠作為負債確認。優惠整體利益以直線法沖減租金開支。然而如另有系統性基準較時間性模式更具代表性，租賃資產之經濟效益據此被消耗除外。

租賃土地及樓宇

當租賃包括土地及樓宇部份時，　貴集團以評估與各部份擁有權有關的絕大部份風險及回報是否已轉移至　貴集團為基礎，評估如何將各部份分類為融資或經營租賃，除非肯定兩部分均為經營租賃，則於該情況下，整項租賃乃分類為經營租賃。尤其，最低租賃款項(包括任何一次性預付款項)乃以租約開始時，於土地及樓宇部份之間進行分配，比例為以租賃權益於土地部份及樓宇部份的相對公允值而定。

倘租賃款項能夠可靠分配時，則入賬列作經營租約的租賃土地權益乃於綜合財務狀況表列作「預付土地租金」，並以直線法於租期內攤銷。當租賃款項無法於土地及樓宇部份之間可靠分配時，則整份租約一般分類為融資租約及入賬列作物業、廠房及設備。

外幣

各集團實體的個別財務報表以該實體的經營所在主要經濟環境的貨幣呈列(功能貨幣)。就財務資料而言，各實體的業績及財務狀況以人民幣列示，人民幣乃 貴公司的功能貨幣，亦為財務資料的呈列貨幣。

於編製集團個別實體的財務報表時，以該實體功能貨幣以外貨幣(外幣)進行的交易，按交易日期當時匯率以其功能貨幣(即該實體經營主要經濟環境的貨幣)記錄。於各報告期末，以外幣列值的貨幣項目按當時的日期匯率重新換算。按公允值列賬的以外幣列值非貨幣項目，按釐定公允值日期的適用匯率重新換算。以外幣過往成本計算的非貨幣項目不會重新換算。

結算貨幣項目及重新換算貨幣項目所產生匯兑差額，於產生期間在損益確認。重新換算按公允值入賬的非貨幣項目所產生匯兑差額計入期內損益，惟直接於其他全面收入確認損益的非貨幣項目則屬例外，其重新換算產生的匯兑差額直接於其他全面收入確認。

就呈報財務資料而言， 貴集團海外業務的資產及負債，按報告期末當時匯率換算為 貴集團呈報貨幣(即人民幣)，而有關收支按年內平均匯率換算。所產生匯兑差額(如有)於其他全面收益確認及於匯兑儲備項下的權益累計。

收購海外實體產生的商譽及公允值調整視為該海外實體的資產及負債，並按收市匯率換算。所產生之匯兑差額於權益中確認為匯兑儲備。

倘部份出售一間附屬公司並未導致 貴集團失去對附屬公司的控制權，則按比例將累積外匯差額重新歸類為非控股權益，而並不於損益中確認。對於所有其他部份出售(即 貴集團於聯營公司的擁有權權益被削減，而並無造成 貴集團失去重大影響力)，按此比例將累積外匯差額重新歸類為損益。

借貸成本

直接因收購、建造或生產合資格資產而產生的借貸成本，乃撥充資本作為部分資產。將直接與收購、與建或生產合資格資產有關的借貸成本擴充資本，合資格資產為需要一段較長時間準備作擬定用途或予以出售的資產，當此等資產的成本添置，直至大致上已可作其擬定用途或予以出售。

所有其他借貸成本均於其發生年度於損益確認。

政府補助

在合理地保證 貴集團會遵守政府補助的附帶條件以及將會得到補助後，政府補助方會予以確認。

政府補助乃就集團確認的有關支出(預期補助可予抵銷成本的支出)期間按系統化的基準於損益確認。具體而言，以 貴集團購買、建造或以其他方式獲得非流動資產為主要條件的政府補助，作為遞延收入於綜合財務狀況表中確認，並於相關資產可使用年期內轉撥至損益。

作為已產生開支或虧損之補償或向 貴集團提供即時財務資助(並無日後相關成本)而可收取之政府補助金，乃於其成為可收取之期間於損益中確認。

退休福利成本

當僱員已提供服務並享有退休供款時，該等支付予界定供款退休計劃的供款乃確認作開支。

於各報告期末，對界定退休福利計劃而言，提供福利的成本會使用預估單位利益法計算，並每年進行精算估值。於上一報告期，超逾 貴集團界定利益承擔現值或有關計劃資產公允值(以較高者為準)10%的精算盈虧乃按參與有關計劃的僱員的預計平均剩餘工作年資攤銷。若退休福利已成為僱員的既得利益，過往服務年期的成本將即時予以確認，否則將會採用直線法按平均年期攤銷，直至經修訂的退休福利成為僱員的既得利益為止。

於綜合財務狀況表內確認的福利責任，按界定福利責任的現值，並就未確認的精算收益及虧損及未確認的與過往服務有關的退休福利成本作出調整，再減去該計劃資產的公允值計算。此計算方法產生的任何資產僅限於未確認精算虧損及過往服務成本，加上可動用退款的現值，並減去該計劃的未來供款。

以股份為基礎支付的款項

貴公司並無購股權計劃，惟 貴公司附屬公司已向若干僱員發放以股份為基礎支付的款項。

已接受服務的公允值乃參照授出日期授出的購股權的公允值釐定，按直線法於歸屬期間支銷，並在附屬公司購股權儲備作出相應增加。

於各報告期末， 貴集團修訂對預期最終將歸屬的購股權數目估計。歸屬期內修訂估計的影響(如有)乃於損益確認，使累計開支反映經修訂估計，並對附屬公司購股權儲備作出相應調整。

倘購股權於歸屬日期後被沒收或於屆滿日期仍未行使，早前在附屬公司購股權儲備確認的金額將轉撥至保留溢利。

貴公司附屬公司的購股權儲備乃以非控股權益的一部分於綜合財務狀況表及綜合權益變動表列賬。

稅項

所得稅開支指本年度應付稅項及遞延稅項。

本期應付稅項乃按年內應課稅溢利計算。應課稅溢利與綜合損益表所報的溢利不同，乃由於前者不包括其他年度的應課稅收入或可扣稅開支，亦不包括毋須課稅或不得扣稅的項目。 貴集團的本期稅項負債以報告期末前已一直採用或實際採用的稅率計算。

資產及負債在財務資料的賬面值與計算應課稅溢利的相應稅基兩者間的差額確認為遞延稅項。遞延稅項負債一般就所有應課稅臨時差額確認。遞延稅項資產一般就所有可扣減臨時差額而確認。倘若臨時差額來自商譽或因初步確認不影響應課稅溢利或會計溢利的交易中的其他資產與負債(業務合併除外)，則不會確認有關遞延稅項資產及負債。

遞延稅項負債就於附屬公司及聯營公司的投資及於共同控制實體的權益相關的應課稅臨時差額而確認，惟若 貴集團可控制臨時差額的撥回，而該筆臨時差額在可見將來不可能會被撥回則不在此限。與該等投資及權益相關的可扣稅暫時差額所產生的遞延稅項資產僅於可能有足夠應課稅溢利可以使用暫時差額的益處且預計於可見將來可以撥回時確認。

遞延稅項資產的賬面值於各報告期末作檢討，並在不大可能有足夠應課稅溢利以收回全部或部份資產時作調減。

遞延稅項資產及負債乃按預期於負債獲償還或資產獲變現期間適用的稅率(以報告期末已生效或實質上已生效的稅率(及稅法)為基準)計算。

遞延稅項負債及資產的計算，反映了 貴集團於報告期末所預期對收回或償還其資產及負債的賬面值的方式所產生的稅務結果。

即期及遞延稅項於損益中被確認，惟倘遞延稅項有關的事項在其他全面收益或直接在股本權益中被確認的情況下，即期及遞延稅項亦會於其他全面收益或直接於股本權益中各自地被確認。就因對業務合併進行初始會計處理而產生之當期稅項或遞延稅項而言，稅務影響乃計入業務合併之會計處理內。

無形資產

獨立購入的無形資產

獨立收購有特定使用年期的無形資產乃按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。有特定使用年期的無形資產的攤銷乃以直線法就其估計可使用年期計提。估計可使用年期及攤銷法會於各報告期末檢討，任何估計變更的影響將按預期基準核算。另一方面，個別收購且無特定使用年期的無形資產乃按成本減其後累計減值虧損列賬(見下文有關有形及無形資產減值虧損的會計政策)。

於終止確認無形資產時所產生之收益或虧損(以出售所得款項淨額與該資產之帳面值之差額計算)將計入終止確認資產期間之損益內。

在業務合併時收購的無形資產

在業務合併時收購的無形資產會予以分辨並與商譽分開確認，且於收購日期初步按其公允值確認(視為其成本)。

於初步確認後，有特定使用年期的無形資產按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。有特定使用年期的無形資產攤銷以直線法於估計使用年期內撥備。相反，無特定使用年期的無形資產按成本減任何其後的累計減值虧損列賬(見下文有關有形資產及無形資產減值的會計政策)。

研究及開發費用

研究活動的開支於其發生年度確認為開支。

存貨

存貨按成本與可變現淨值的較低者列賬。成本按加權平均法計算。可變現淨值按存貨的預計售價減所有估計完成成本及進行銷售所需成本計算。

現金及現金等值項目

於綜合財務狀況表中的銀行結餘及現金(包括銀行及手頭現金以及到期日為三個月或少於三個月的定期存款)。就綜合現金流量表而言，現金及現金等值項目包括上述所定義的現金及短期存款。

金融工具

當集團實體成為工具合約條文的訂約方，即於綜合財務狀況表確認金融資產及金融負債。

金融資產及金融負債初步按公允值計量。收購或發行金融資產及金融負債(按公允值計入損益的金融資產及金融負債除外)的直接應計交易成本於初步確認時，會計入或扣自金融資產或金融負債(按適用情況而定)的公允值。收購按公允值計入損益的金融資產及金融負債的直接應計交易成本，即時於損益確認。

金融資產

貴集團的金融資產可分為以下三個類別之一：包括以公允值計入損益的金融資產、貸款及應收款項及可供出售的金融資產。該分類乃視乎金融資產的性質及目的而定，並於初步確認時釐定。所有日常買賣的金融資產於交易日確認或取消確認。日常買賣指須根據市場規則或慣例訂立的時間內交收資產的金融資產買賣。

實際利率法

實際利率法乃計算金融資產的攤銷成本及按有關期間攤分利息收入的方法。實際利率乃按金融資產的預期使用年期，或較短期間於初步確認的賬面淨值(倘合適)對預期的未來現金收入(包括所有支付或所收取構成整體實際利率的所有費用、交易成本及其他溢價或折讓)進行準確貼現的利率。

債務工具的利息收入以實際利率法確認。

以公允值計入損益的金融資產

以公允值計入損益的金融資產包括兩個分類，包括持作買賣的金融資產及於初步確認時指定以公允值計入損益的金融資產。

金融資產於下列情況下分類為持作買賣：

- 購買該金融資產時的主要目的為於不久將來出售；或
- 於初步確認時，該金融資產為 貴集團管理並作短期獲利的投資組合的一部分；或
- 該金融資產乃一項未有指定及非有效的對沖工具。

以公允值計入損益的金融資產乃按公允值計算，而公允值的變動重新計量乃於產生期間直接於損益內確認。於損益確認的淨收益或虧損不包括金融資產所賺取的任何股息或利息及計入綜合收入表內之管理費用。公允值以附註29所述之方法計量。

貸款及應收款項

貸款及應收款項為具有固定的或可確定的付款但在活躍市場中並無報價的非衍生金融資產。於初步確認後，貸款及應收款項(包括貿易應收款項及應收票據、定期存款、其他應收款項、應收同系附屬公司及聯營公司款項、已抵押存款及銀行結餘及現金)按實際利率法計算的攤銷成本，減已識別的減值虧損列賬(見下文有關金融資產的減值的會計政策)。

可供出售金融資產

可供出售金融資產為指定非衍生項目，或未有分類為以公允值計入損益的金融資產、貸款及應收款項，或者持至到期投資。

於各報告期末，可供出售金融資產按公允值計量。公允值的變動於其他全面收益確認，並累計至可供出售投資重估儲備。倘該金融資產被出售或決定有所減值，屆時過往於股東權益內確認的累計收益或虧損會自其他全面收益及累積可供出售投資重估儲備中剔除，並重新分類為損益(見下文有關金融資產減值的會計政策)。

就並無活躍市場的市價報價及其公允值未能可靠計算的可供出售股本投資，以及與該等無報價股本工具有關並須以交付該等工具結算的衍生工具而言，該等可供出售股本投資及衍生工具於初步確認後的各報告期末按成本減任何已識別的減值虧損計量(見下文有關金融資產減值的會計政策)。

金融資產的減值

除了以公允值計入損益的金融資產外，於各報告期末評估金融資產的減值指標。倘有客觀憑證證明於初步確認後，因一項或多項事故令該金融資產的估計未來現金流量受到影響，該金融資產即已被視為減值。

就可供出售股本投資而言，若其公允值大幅或長期下跌並低於其成本，即可考慮為減值的客觀憑證。

就所有其他金融資產而言，減值的客觀憑證包括：

- 發行人或交易對方出現重大財政困難；或
- 拖欠或逾期支付利息或本金款項等違約行為；或
- 借貸人可能破產或財務重組；或
- 因財務困境而使金融資產喪失活躍市場。

就若干類別的金融資產(如貿易應收款項及應收票據及應收同系附屬公司及聯營公司賬款)而言，對經評估為不會單獨出現減值的資產，並將彙集具有相似信貸風險特點的金融資產，一併評估減值。釐定應收款項組合是否出現減值的客觀證據包括組合過往的收款記錄、延遲付款至超過信貸期的數目增加，及其所在國家或地區的經濟狀況出現與違約還款有相互關系的變動。

就按攤銷成本列賬的金融資產而言，所確認的減值虧損金額按資產賬面值與按金融資產原本實際利率法計算的估計未來現金流量的貼現值的差額計量。

就按成本列賬的金融資產而言，減值虧損總額是按資產的賬面值與按類似金融資產的現行市場回報率貼現估計未來現金流量的現值之間的差額計算。該等減值虧損將不會於其後期間被轉回。

除了貿易應收款項及其他應收款項、應收同系附屬公司及聯營公司款項的賬面值透過備抵科目調減外，所有金融資產的減值虧損直接於其賬面值減除。備抵科目的賬面值變動於損益中確認。倘貿易應收款項及其他應收款項、應收同系附屬公司及聯營公司款項被認為不能收回，該款項乃與其備抵科目對銷，其後收回的已撇銷金額則於計入損益內。

倘可供出售金融資產被應為須予減值，則其先前已於其他全面收益確認的累計收益或虧損會於出現減值時重新分類至損益。

就按攤銷成本列賬的金融資產而言，倘在其後期間減值虧損金額減少，而有關減少在客觀上與確認減值虧損後發生的事件有關，則較早前已確認的減值虧損將透過損益賬撥回，惟該資產於減值被撥回當日的賬面值，不得超過假若沒有發生減值時的攤銷成本。

可供出售股本投資的減值虧損將不會於以後期間於損益中撥回。任何於減值虧損後增加的公允值，將直接於其他全面收益確認，並於可供出售投資重估儲備累積。就可供出售債務投資而言，倘投資之公平價值上升，而該上升可客觀地與確認減值虧損後發生之事件有關，則減值虧損其後會透過損益予以撥回。

金融負債及股本權益

集團實體發行之金融負債及股本工具乃根據合同安排之性質與金融負債及股本工具之定義分類為金融負債或權益股本工具。

股本工具

股本權益工具為帶有集團資產剩餘權益(經扣除其所有負債)的任何合約。 貴集團所發行的金融工具按照所得款項減直接發行成本予以確認。

實際利率法

實際利率法為一種計算金融負債的攤銷成本及於有關期間內攤分利息開支的方法。實際利率乃透過按金融負債預計年期或(如適用)較短期間精確貼現預期未來現金支付(包括全部構成實際利率一部份的費用及款項或收款、交易成本及其他溢價或折讓)的息率為初步確認賬面淨值之利率。

利息開支按實際利率基準確認。

按公允值計入損益之金融負債

當金融負債乃持作買賣或於初始確認時指定按公允值計入損益之金融負債乃分類為按公允值計入損益。

金融負債於下列情況分類為持作買賣:

- 該金融負債主要就於不久將來回購產生;或
- 於初次確認時,該金融負債為 貴集團一併管理的已識別金融工具投資組合其中部分,且近期出現實際短期獲利模式;或
- 該金融負債為並無指定及可有效作為對沖工具的衍生工具。

滿足下述條件的金融負債(並非持作買賣之金融負債)可在初始確認時被指定為按公允值計入損益的金融負債:

- 該指定消除或大幅減少了可能出現的計量或確認方面的不一致性;或
- 該金融負債是一組金融資產或金融負債或金融資產和金融負債組合的一部分,而根據 貴集團制定的風險管理或投資策略,該項負債的管理和績效評估是按公允值為基礎進行,並且有關分組的信息是按此基礎向內部提供;或
- 其構成包含一項或多項嵌入衍生工具的合同的一部分,而香港會計準則第39號允許將整個組合合同(資產或負債)指定為按公允值計量且其變動計入損益。

按公允值計入損益的金融負債應按公允值入賬,重新計量產生的任何損益應在發生期間直接計入損益。計入損益的損益淨額包括金融負債支付的任何利息。

其他金融負債

其他金融負債(包括貿易應付款項及應付票據、其他應付款項及預提費用、應付直接控股公司、同系附屬公司及聯營公司款項及銀行及其他貸款)其後使用實際利率法按已攤銷成本計量。

衍生金融工具

於各報告期末,衍生工具初步按於衍生工具合約訂立日期的公允值確認,其後於每個報告期末按公允值重新計量。所得的損益即時於損益內確認,除非該衍生工具被指定且為有效的對沖工具,在此情況下,於損益內確認的時間將取決於對沖關係的性質。

財務擔保合約

財務擔保合約乃規定發行人須支付特定款項以償付持有人因指定債務人未能根據債務工具的原有或經修訂條款支付到期款項而產生的虧損的合約。

貴集團所發行而並無指定為按公允值計入損益的財務擔保合約，首先按其公允值減去發行財務擔保合約產生的直接應佔交易成本確認。初步確認之後， 貴集團按以下二者的較高者將財務擔保合約入賬：(i)根據香港會計準則第37號「*撥備、或然負債及或然資產*」釐定的合同義務金額；及(ii)初步確認的金額減去根據收益確認政策的累計攤銷(如適用)。

取消確認

僅當從資產收取現金流量之合約權利已到期，或當金融資產已轉讓及 貴集團已將其於金融資產擁有權之絕大部份風險及回報轉移予其他實體，則 貴集團將終止確認金融資產。倘 貴集團既無轉讓亦無保留所轉讓資產所有權的絕大部份風險及回報並繼續持續控制該資產，則 貴集團會以其持續參與及確認相聯責任的程度為限繼續確認資產。倘 貴集團保留所轉讓金融資產所有權的絕大部份風險及回報，則 貴集團會繼續確認該項金融資產，亦會確認所收取款項為附屬借貸。

取消確認全部金融資產時，資產賬面值與已收及應收代價及已直接於其他全面收入確認的累計收益或虧損的差額於損益確認。

除全面終止確認外，於終止確認金融資產時， 貴集團將金融資產之過往賬面值在其仍確認為繼續參與之部份及不再確認之部份之間，按照該兩者於轉讓日期之相關公允值作出分配。不再確認部份獲分配之賬面值與該部份已收代價及其已於其他全面收益確認獲分配之任何累計收益或虧損之總和間的差額，乃於損益內確認。已於其他全面收益確認之累計收益或虧損乃按繼續確認部份及不再確認部份之相關公允值在該兩者間作出分配。

當且僅當 貴集團之義務獲解除、取消或終止時， 貴集團終止確認金融負債。終止確認的金融負債的賬面值與支付及應付的代價之間的差額會在損益中確認。

撥備

如因過往事宜而導致 貴集團出現現行責任(法律或推定)，而 貴集團將有可能被要求清償有關責任而責任金額可予可靠估計，則要確認撥備。撥備於報告期末履行現時責任所需代價的最佳估計，而估計乃經考慮圍繞責任的風險及不確定性而作出。倘撥備以估計履行現時責任的現金流量計量時，其賬面值為該等現金流量的現值(倘現金的時間價值影響屬重大)。

貴集團對若干產品提供產品保修而作出的撥備，乃按銷量及過去維修及退貨情況確認，並在適當的情況下貼現至其現值。

有形資產及無形資產(商譽除外)的減值虧損(參考上述有關商譽的會計政策)

於報告期末， 貴集團審閱其有形資產及無形資產的賬面值以釐定是否有任何跡象顯示該等資產受到減值虧損。如有任何該等跡象，則會估計資產的可收回金額，以釐定減值虧損(如有)的程度。

倘無法估計個別資產的可收回款項， 貴集團將估計該資產所屬現金產生單位的可收回款項。倘可確定合理及連貫的分派基準時，企業資產可分派至個別現金產生單位，否則，則將企業資產分派至能確定合理及連貫的分派基準的最小組別的現金產生單位。

可收回金額乃公允值減銷售成本與使用價值兩者中較高者。評估使用價值時，採用除稅前折現率將估計未來現金流量折現至現值，該折現率應反映目前貨幣時間值的市場評估及並未調整其未來現金流量估計的資產有關的特定風險。

倘某項資產(或現金產生單位)的可收回金額估計低於其賬面值，該資產(或現金產生單位)賬面值減至其可收回金額。減值虧損即時於損益內確認，惟若相關資產根據其他準則已以重估價值列帳，則減值虧損根據該準則作為重估減值處理。

當減值虧損其後撥回，該資產(或現金產生單位)的賬面值增至其可收回金額的修訂估計值，然而，賬面值增加不會超過假若該資產(或現金產生單位)過往年度並無確認減值虧損所應釐定的賬面值。減值虧損撥回數額即時於損益確認為收入。惟若相關資產根據其他準則已以重估價值列帳，則減值虧損根據該準則作為重估價值減值處理。

4. 關鍵會計判斷及估計不明朗因素的主要來源

於應用附註3所述 貴集團的會計政策時， 貴公司董事須就未能透過其他來源確定的資產及負債的帳面值作出判斷、估計及假設。所作出的估計及相關假設乃以過往經驗及其他被視為相關的因素為基準。實際結果可能與該等估計有異。

估計及相關假設會持續被審閱。倘對會計估計的修訂僅影響進行修訂的期間，則於該期間確認，惟倘修訂會影響目前及未來期間，則會於目前及未來期間確認。

應用實體的會計政策時的關鍵判斷

除 貴公司董事於應用 貴集團會計政策的過程中涉及估計的關鍵判斷以外，以下為對財務資料內已確認金額構成最重大影響的關鍵估計。

樓宇及土地使用權

有關政府當局尚未批授 貴集團於二零零九年及二零一零年十二月三十一日使用投資物業的若干權利的正式擁有權(如附註21所述)。 貴公司董事認為，欠缺該等土地使用權的正式擁有權並無令 貴集團有關物業於二零零九年及二零一零年十二月三十一日的價值減值。

投資物業與自置物業的分類

貴集團決定物業是否符合投資物業的資格，並已制訂出作此判斷的準則。投資物業是為賺取租金或資本增值或同時為此兩項目的而持有的物業。因此， 貴集團會考慮一項物業產生現金流量時是否基本上與 貴集團持有的其他資產無關。

若干物業的部份是為賺取租金或資本增值而持有，而物業內的另一些部份是為用於生產或供應貨品或服務或作行政用途而持有。倘若此等部份可以分開出售(或根據融資租賃分開出租)， 貴集團將把有關部份分開入帳。倘若該等部份無法分開出售，則只會在用於生產或供應貨品或服務或作行政用途而持有的部份並不重要時，有關物業才會列作投資物業。

貴集團對各項物業作出判斷，以釐定配套服務是否重要以使物業未能符合投資物業的資格。

遞延稅項資產

遞延稅項資產乃按若干可扣減暫時差異確認。在釐定可予確認的遞延稅項資產數額時，管理層須根據可能出現未來應課稅溢利的時期及水平連同未來稅項計劃策略作出重大管理判斷。進一步詳情披露於附註39。

對附屬公司的實際控制權

貴集團管理層在決定 貴集團是否對一個實體有實際控制權時作出關鍵判斷，此乃透過評估(其中包括)：(i)於股東大會及董事會會議上行使實際控制權的能力；(ii)該附屬公司倚賴 貴集團的財政及營運支援的程度；及(iii) 貴集團提名出任該附屬公司的董事在制定營運及財務政策及決策時的參與程度。

估計不明朗因素的主要來源

以下為於報告期末極可能導致 貴集團資產與負債帳面值於下一財政年度需要作出重大調整的未來相關重要假設及導致估計不明朗因素的其他主要來源。

估計物業、廠房及設備的減值

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，物業、廠房及設備已於綜合損益表確認的減值虧損分別約為人民幣25,374,000元、人民幣12,198,000元及人民幣2,341,000元，而物業、廠房及設備的賬面值分別約為人民幣5,202,167,000元、人民幣5,858,945,000元及人民幣5,912,955,000元。釐定物業、廠房及設備是否出現減值時，須要就該物業、廠房及設備的可收回金額進行估計。該估計乃以若干假設為基準，而該等假設並不確定，或會與實際結果有重大差異。

估計貿易應收款項及其他應收款項減值虧損

貴集團就貿易應收款項及其他應收款項作出減值虧損的政策為根據管理層對貿易應收款項及其他應收款項的可收回性及帳齡分析進行評估及其判斷。在評估該等應收款項最終能否變現時，需作出相當判斷，包括評估各債務人的現時信用狀況及過去還款記錄。倘 貴集團債務人的財務狀況變壞，導致其付款能力減低，將需要額外提撥準備。

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，於綜合損益表內確認的貿易應收款項的減值虧損分別約為人民幣31,673,000元、人民幣32,834,000元及人民幣139,340,000元。於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，於綜合損益表內確認的其他應收款項的減值虧損分別約為人民幣24,821,000元、無及人民幣541,000元。

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，貿易應收款項的賬面值分別約為人民幣14,389,004,000元（扣除減值人民幣201,842,000元）、人民幣16,777,368,000元（扣除減值人民幣206,236,000元）及人民幣17,484,408,000元（扣除減值人民幣187,655,000元），而其他應收款項的賬面值分別約為人民幣1,974,658,000元（扣除減值人民幣37,814,000元）、人民幣2,589,631,000元（扣除減值人民幣15,046,000元）及人民幣2,879,306,000元（扣除減值人民幣15,498,000元）。

估計聯營公司權益及貸款予聯營公司的減值

貴集團根據量性及質性條件要求，定期為 貴集團於聯營公司的投資檢討有否減值。有關分析尤其需要作出多個推算及假設、公司財務穩健程度、現金流預測及未來展望。於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度內並無確認減值虧損，而於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日於聯營公司的權益的賬面值分別約為人民幣392,315,000元、人民幣550,644,000元及人民幣653,161,000元。

釐定貸款予聯營公司是否減值時需對各項貸款的可收回金額作出估計。該估計按若干假設而作出，可能與實際結果大有不同。

於截至二零零九年十二月三十一日止年度，已於綜合損益表內確認的貸款予聯營公司的減值虧損撥回約人民幣18,920,000元。

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，已於綜合損益表內確認的貸款予聯營公司的減值虧損分別為無、約人民幣34,318,000元及無，而於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日貸款予聯營公司的賬面值分別約為人民幣59,113,000元、無及無。

估計存貨撥備

貴集團的管理層於報告期末時按產品基準審閱存貨清單，並於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度就滯銷存貨分別作出約人民幣15,053,000元、人民幣159,973,000元及人民幣32,568,000元預計撥備，而存貨於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日的賬面值分別約為人民幣6,533,447,000元、人民幣9,777,435,000元及人民幣7,687,545,000元。管理層就該等項目可收回金額的估計，主要以最近期發票價格、現時市況及製造及出售類似產品的過往經驗為考慮。

所得稅

貴集團須繳納多個司法權區的所得稅。若干交易與計算所涉及的最終稅務釐定可能難以確定。 貴集團按是否須繳付額外稅項的估計，就預期稅務事宜確認負債。倘此等事宜的最終稅務結果與當初記錄的金額有所不同，則該等差額將會影響當期稅項及遞延稅項撥備。

產品保用撥備

誠如附註36所解釋， 貴集團就銷售貨品提供的保用作出撥備時考慮 貴集團過往維修及退貨的經驗。由於 貴集團持續提升產品設計及推出新型號，過往維修及退貨的經驗不一定能作為 貴集團於未來接到投訴的指標。撥備的任何增加或減少將影響來年的損益。

尚未撤銷的訴訟

集團於結算日仍有若干尚未撤銷的訴訟，須作出重大的判斷該等訴訟是否需要動用集團資源以達成和解協議，並在適當時候作出撥備。

衍生工具及其他金融工具的公允值

在活躍市場買賣的金融工具的公允值根據報告期末的市場報價列帳。 貴集團持有金融資產的市場報價為當時買盤價，而財務負債的適用市場報價為當時賣盤價。

沒有在活躍市場買賣的金融工具的公允值利用適合的估值技術釐定，並根據每個報告期末當時的市場情況作出假設。

僱員福利－以股份為基礎的款項

對已授出購股權的公允值估值，須判斷股價預期的波動幅度、估計所派付的股息、購股權行使期的無風險利率及預期歸屬的購股權數目等因素。倘所歸屬的購股權數目有所偏差，其差額將會影響有關購股權於剩餘歸屬期間後的綜合損益表。

估計可供出售投資的減值

貴集團於各報告期末，評估是否存有客觀憑證證明可供出售投資是否已減值。倘權益及債務證券被分類為可供出售，而其公允值大幅或長期下跌並低於其成本，即可視為證券減值的指標。若出現此等憑證，則將累計虧損(按收購價及現時公允值之差額，減金融資產先前於損益表內確認之任何減值虧損)由權益分類調至於綜合損益表確認。於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，可供出售投資已於綜合損益表確認之減值虧損分別為無、約人民幣5,989,000元及人民幣3,353,000元。

5. 金融工具

a. 金融工具的類別

各類別的金融工具於報告期末的賬面值如下：

金融資產

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
貸款及應收款項(包括現金及現金等值項目)	21,410,999	23,339,245	28,079,341
可供出售投資	175,808	197,592	263,318
按公允值計入損益的金融資產	30,246	16,967	36,892
衍生金融工具	128,589	431,158	233,206
	21,745,642	23,984,962	28,612,757

金融負債

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
按攤銷成本	21,259,522	24,875,646	28,721,414
財務擔保合約	3,637	–	–
衍生金融工具	119,999	422,773	168,103
	21,383,158	25,298,419	28,889,517

b. 財務風險管理目標及政策

貴集團的主要金融工具包括可供出售投資、按公允值列入損益的金融資產、衍生金融工具、銀行借貸及其他貸款、一間附屬公司的可換股債券、定期存款、已抵押存款、銀行結餘及現金、直接控股公司、同系附屬公司及聯營公司的結餘，以及財務擔保合約。該等金融工具的主要用途在於為 貴集團業務集資。 貴集團有多項因經營而直接產生的其他金融資產及負債，如貿易應收款項及應收票據、按金及其他貿易應收款項、貿易應付款項及應付票據、其他貿易應付款項及預提費用等。

貴集團因金融工具所產生的主要風險為信貸風險、流動資金風險、利率風險、外匯風險及股票價格風險。減輕該等風險的政策載列如下。 貴集團的整體風險管理計劃著重於金融市場的不可預料性，並力求將對 貴集團財務表現的潛在不利影響降至最低。

信貸風險

貴集團僅與享譽盛名兼信譽可靠的第三方進行交易，且並無抵押要求。就有關 貴集團其他金融資產(其中包括定期及已抵押存款、銀行結餘及現金、應收同系附屬公司及聯營公司款項、貿易應收款項及其他應收款項)因對方違約所產生的信貸風險，其信貸風險上限相等於該等金融資產的賬面值。 貴集團亦因授出財務擔保而承受信貸風險，有關進一步詳情於附註38披露。

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日， 貴集團的信貸風險有若干集中情況，因為於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日 貴集團貿易應收款項中分別有12%、10%及11%來自 貴集團最大客戶以及分別有35%、39%及39%來自 貴集團五大客戶。

因為對方是具高信貸評級的銀行，故流動資金的信貸風險有限。

為將信貸風險減至最低， 貴集團管理層已指派一個團隊負責釐定信貸額、信貸審批及其他監察過程，確保有採取跟進行動，收回過期債項及因所提供財務擔保而產生的或有負債。此外， 貴集團於各報告期末審視各個別貿易應收債項及所提供財務擔保的可收回金額，確保就不能收回的金額作出充份減值虧損撥備。就此而言， 貴公司董事認為 貴集團的信貸風險已明顯減少。

利率風險

貴集團面臨有關定息定期及已抵押存款、銀行及其他貸款、一間附屬公司的可換股債券及利率掉期的公允值利率風險。 貴集團亦面臨有關浮息銀行結餘、銀行及其他貸款及利率掉期的現金流利率風險。

定息銀行及其他貸款以及一間附屬公司的可換股債券、利率掉期和涉及固定利息的財務擔保合約使 貴集團面臨公允值利率風險。 貴集團銀行及其他貸款、一間附屬公司的可換股債券、利率掉期及財務擔保合約的詳情分別於附註33、34、35及38披露。

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，如浮息銀行及其他貸款的利率增加／減少10個基點，而所有變數維持不變，本年度 貴集團的除稅後溢利將分別減少／增加約人民幣33,000元、人民幣306,000元及人民幣1,952,000元。主要因為浮息貸款的利息開支增加／減少所致。

外匯風險

貴集團因交易而面對外匯風險。該等風險源自 貴集團附屬公司以各自的功能貨幣以外的貨幣進行買賣(主要巴西里奧(「巴西里奧」)及美元有關)。 貴集團面對的貨幣風險主要為 貴集團以巴西里奧及美元計值的貿易應收款項及貿易應付款項、其他應收款項及其他應付款項，以及銀行結餘及現金。相關集團實體的功能貨幣為人民幣及美元。 貴集團已使用遠期外匯合約減輕該貨幣對外幣的風險。此外，董事持續監察相關外幣風險，並將於需要時採用重大外幣對沖政策。

下表顯示對於合理情況下於報告期末可能出現的貨幣匯率變動， 貴集團除稅後溢利(由於貨幣資產及負債的公允值發生變動)及 貴集團權益的敏感度(所有其他變量保持不變)。

	美元／巴西里奧匯率增加(減少)	除稅後溢利及權益增加(減少)
	%	*人民幣千元*
二零零九年		
倘人民幣兑美元貶值	5	(1,306)
倘人民幣兑美元升值	–5	1,306
倘人民幣兑巴西里奧貶值	5	50,196
倘人民幣兑巴西里奧升值	–5	(50,196)
倘人民幣兑其他貨幣貶值	5	83,617
倘人民幣兑其他貨幣升值	–5	(83,617)
二零一零年		
倘人民幣兑美元貶值	5	(17,367)
倘人民幣兑美元升值	–5	17,367
倘人民幣兑巴西里奧貶值	5	53,788
倘人民幣兑巴西里奧升值	–5	(53,788)
倘人民幣兑其他貨幣貶值	5	50,501
倘人民幣兑其他貨幣升值	–5	(50,501)
二零一一年		
倘人民幣兑美元貶值	5	(67,187)
倘人民幣兑美元升值	–5	67,187
倘人民幣兑巴西里奧貶值	5	53,110
倘人民幣兑巴西里奧升值	–5	(53,110)
倘人民幣兑其他貨幣貶值	5	32,717
倘人民幣兑其他貨幣升值	–5	(32,717)

綜合財務狀況表內的貨幣資產及負債主要包括下列以集團實體功能貨幣以外貨幣計值的金額：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
貨幣資產			
貿易應收款項及應收票據及其他應收款項			
－美元	346,363	1,069,488	1,170,407
－巴西里奧	1,235,549	1,321,109	1,340,315
－其他	2,336,965	2,507,724	1,763,222
	3,918,877	4,898,321	4,273,944
定期存款、已抵押存款及銀行結餘及現金			
－美元	500,220	177,238	1,228,645
－巴西里奧	19,344	58,074	57,307
－其他	345,839	308,960	294,301
	865,403	544,272	1,580,253
總計	4,784,280	5,442,593	5,854,197
貨幣負債			
貿易應付款項及應付票據及其他應付款項			
－美元	534,757	904,206	895,320
－其他	592,381	1,521,793	1,066,975
	1,127,138	2,425,999	1,962,295
銀行及其他貸款			
－美元	344,469	787,817	3,271,821
－其他	–	–	129,584
	344,469	787,817	3,401,405
總計	1,471,607	3,213,816	5,363,700

流動資金風險

在管理流動資金風險時， 貴集團監察及保持的現金及現金等值項目的水平獲管理層視為足夠供 貴集團經營及紓減現金流量波動的影響。管理層監察銀行借貸借貸的動用及確保遵守貸款約定。

下表詳述 貴集團非衍生金融負債的現存合約到期日，以協定的還款期限為基礎。該表的制作以可要求 貴集團付款的最早日期的金融負債的未貼現現金流為基準。該表同時包括利息及本金現金流。由於利息流為浮動利率，因此於報告期末未貼現金額是來自利率曲線。

此外，下表就 貴集團衍生金融工具詳述其流動資金分析。該表的製作以按淨額基準交割的衍生工具的未貼現約定現金淨流入及流出，以及該等須予毛額交割的衍生工具的未貼現流入及流出總額為基準。如應付或應收金額不固定，所披露金額是參考報告期末孳息曲線所顯示的預計利率而釐定。 貴集團衍生金融工具的流動資金分析的編製以約定到期日為基準，因為管理層認為約定到期日對了解該等衍生工具的現金流時間屬關鍵。

	一年內	一至五年	未貼現現金流總額	於十二月三十一日的賬面值
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於二零零九年十二月三十一日				
非衍生金融負債				
銀行及其他貸款	1,810,218	42,048	1,852,266	1,814,827
附屬公司的可換股債券	1,476,461	–	1,476,461	1,428,541
貿易應付款項及應付票據	14,789,773	–	14,789,773	14,789,773
其他應付款項及預提費用	2,934,415	196,372	3,130,787	3,130,787
應付直接控股公司款項	2,605	–	2,605	2,605
應付同系附屬公司款項	56,516	–	56,516	56,516
應付聯營公司款項	36,473	–	36,473	36,473
財務擔保合約	60,384	570,385	630,769	3,637
	21,166,845	808,805	21,975,650	21,263,159
衍生工具－交割淨額				
衍生工具－金融工具	119,999	–	119,999	119,999
衍生工具－交割毛額				
遠期外匯期貨合約				
－流入	20,412,352	–	20,412,352	20,412,352
－流出	19,514,996	–	19,514,996	19,514,996

	一年內	一至五年	未貼現現金流總額	於十二月三十一日的賬面值
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於二零一零年十二月三十一日				
非衍生金融負債				
銀行及其他貸款	4,390,371	–	4,390,371	4,267,261
貿易應付款項及應付票據	16,984,780	–	16,984,780	16,984,780
其他應付款項及預提費用	3,355,712	148,746	3,504,458	3,504,458
應付直接控股公司款項	5,454	–	5,454	5,454
應付同系附屬公司款項	73,466	–	73,466	73,466
應付聯營公司款項	40,227	–	40,227	40,227
財務擔保合約	73,919	–	73,919	–
	24,923,929	148,746	25,072,675	24,875,646
衍生工具－交割淨額				
衍生工具－金融工具	422,773	–	422,773	422,773
衍生工具－交割毛額				
遠期外匯期貨合約				
－流入	26,568,101	–	26,568,101	26,568,101
－流出	21,747,390	–	21,747,390	21,747,390

	一年內	一至五年	未貼現現金流總額	於十二月三十一日的賬面值
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於二零一一年十二月三十一日				
非衍生金融負債				
銀行及其他貸款	8,226,016	512,689	8,738,705	8,394,530
貿易應付款項及應付票據	14,475,148	–	14,475,148	14,475,148
其他應付款項及預提費用	5,550,030	288,134	5,838,164	5,838,164
應付同系附屬公司款項	12,778	–	12,778	12,778
應付聯營公司款項	794	–	794	794
財務擔保合約	161,862	–	161,862	–
	28,426,628	800,823	28,227,451	28,721,414
衍生工具－交割淨額				
衍生工具－金融工具	168,103	–	168,103	168,103
衍生工具－交割毛額				
遠期外匯期貨合約				
－流入	23,325,299	–	23,325,299	23,325,299
－流出	19,156,088	–	19,156,088	19,156,088

上述財務擔保合約所包含的金額指在擔保交易對方申索有關金額時，根據全數擔保金額的安排下， 貴集團可被要求付清的金額上限。於二零零九年十二月三十一日，約人民幣3,637,000元的財務擔保合約已於綜合財務狀況表確認。根據於二零一零年及二零一一年十二月三十一日的預測， 貴集團認為很大機會不需要支付有關安排下的應付款項。然而，此估計可予更改，視乎交易對方就擔保進行申索的可能性而定，而有關擔保是交易對方持有的金融應收款項蒙受信貸虧損的可能性的因素。

股票價格風險

股票價格風險即股本證券公允值因個別證券價值的變動而降低的風險。於報告期末， 貴集團面對因個別被列為分類為可供出售投資的個別股權投資及按公允值計入損益的金融資產所產生的股權價格風險。 貴集團已上市的投資於報告期末以市場報價評值。

下文的敏感度測試是按照報告期末所面對的股本價格風險而釐定。因金融市場波動減少，為分析股票價格風險，管理層於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度採納10%的敏感度比率。

若相應股本工具的價格上升／下降10%，其他變數維持不變，按彼等於報告期末的賬面值計算，於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日的除稅後股本及溢利因應可供出售投資及按公允值計入損益的金融資產的公允值變動而分別增加／減少約人民幣3,654,000元、人民幣4,851,000元及人民幣2,793,000元，以及人民幣2,420,000元、人民幣1,324,000元及人民幣2,804,000元。

c. 公允值估計

貴公司董事認為綜合財務狀況表所呈報的貿易應收款項及應收票據、存款及其他應收款項、應收(應付)直接控股公司、同系附屬公司及聯營公司款項、定期及已抵押存款、銀行結餘及現金、貿易應付款項及應付票據、其他應付款項及預提費用的公允值與彼等的賬面值相若，原因是彼等即將到期或於短期內到期。

以攤銷成本記入財務資料的非流動預付款項、其他應收款項及其他應付款項的賬面值與其公允值相近，乃由於其貼現影響不大。

於財務資料按攤銷成本記賬的現有銀行借貸及其他貸款的賬面值與彼等的公允值相若，原因是現時貸款可獲得的貸款利率的條款及期限均與報告期末類似。

財務擔保合約的公允值以期權定價模式釐定，主要假設是按市場上的信貸資料及違約損失金額，推斷特定對手方違約的可能性。

在活躍市場買賣的金融衍生工具的公允值以報告期末的市場報價為基準。若交易所、交易員、經紀、業界組織、定期服務或監管機構可隨時及定期提供報價，而該等價格是實際上經常出現按公平基準進行的市場交易，即會被視為活躍市場。 貴集團所持金融資產所用的市場報價為本期買入價。

並無於活躍市場買賣的金融工具(如場外衍生工具)的公允值以估值法釐定。

利率掉期的公允值按估計未來現金流量的現值計算。外滙遠期合約的公允值利用報告期末的遠期市場滙率釐定。

下表提供初步確認公允值後計量的金融工具的分析，按公允值可觀察程度分為第一至三級。

第一級公允值計量是來自同類資產或負債於活躍市場的報價(無調整)。

第二級公允值計量的輸入數據並非來自第一級的報價，而對資產或負債而言仍然可以觀察，不論直接(即價格)或間接(即來自價格)。

第三級公允值計量來自估值法，包括資產或負債並非基於可觀察市場數據的輸入數據(不可觀察輸入數據)。

	第一級 *人民幣千元*	第二級 *人民幣千元*	第三級 *人民幣千元*	總計 *人民幣千元*
於二零零九年十二月三十一日				
資產				
可供出售投資				
－上市股本證券	15,432	–	–	15,432
－非上市股本證券	–	–	6,261	6,261
按公允值計入損益的金融資產	30,246	–	–	30,246
衍生金融工具	–	128,589	–	128,589
	45,678	128,589	6,261	180,528
負債				
財務擔保合約	–	3,637	–	3,637
衍生金融工具	–	119,999	–	119,999
	–	123,636	–	123,636
於二零一零年十二月三十一日				
資產				
可供出售投資				
－上市股本證券	56,113	–	–	56,113
－非上市股本證券	–	–	6,073	6,073
按公允值計入損益的金融資產	16,967	–	–	16,967
衍生金融工具	–	431,158	–	431,158
	73,080	431,158	6,073	510,311
負債				
衍生金融工具	–	422,773	–	422,773
於二零一一年十二月三十一日				
資產				
可供出售投資				
－上市股本證券	36,745	–	–	36,745
－非上市股本證券	–	–	2,728	2,728
－上市債務證券	25,298	–	–	25,298
按公允值計入損益的金融資產	36,892	–	–	36,892
衍生金融工具	–	233,206	–	233,206
	98,935	233,206	2,728	334,869
負債				
衍生金融工具	–	168,103	–	168,103

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，第一級與第二級之間並無轉移。

第三級公允值計量金融資產的對賬如下：

非上市股本證券	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於一月一日	–	6,261	6,073
收購附屬公司	7,143	–	–
增添	–	–	26
總收益或虧損：			
－於其他全面收益	(703)	–	–
－於損益表	–	–	(3,353)
出售	(75)	–	–
匯兑調整	(104)	(188)	(18)
於十二月三十一日	6,261	6,073	2,728

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，在其他全面收益中為數分別約為無、無及人民幣3,353,000元的減值虧損與各報告期末持有的第三級股本證券有關。

6. 資本管理

貴集團資本管理的主要目標為保障 貴集團的持續經營能力及維持穩健的資本比率，以支持其業務及獲得最大股東價值。

貴集團根據經濟形勢管理及調整資本架構。為維持或調整資本架構， 貴集團或會調整支付予股東的股息、向股東發還資本或發行新股份。於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團資本管理的目標或程序概無任何變動。

7. 營業額、其他收入及收益

營業額代表年內已售貨品的發票淨值(當中已扣除退貨和貿易折扣);所提供服務的價值和投資物業的已收和應收租金收入總額。

營業額、其他收入及收益的分析如下:

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
營業額			
貨品銷售	36,907,652	104,793,958	94,814,287
提供服務	86,774	18,842	88,736
租金收入總額*(附註a)*	90,888	118,870	121,238
	37,085,314	104,931,670	95,024,261
其他收入			
銀行利息收入	65,826	72,729	102,461
一項上市可供出售投資的股息收入	21,842	–	–
非上市可供出售投資的股息收入	1,021	2,494	2,555
政府補助*(附註b)*	68,972	158,526	103,756
增值稅退稅	254	–	–
廢料銷售	–	45,604	46,850
貿易應收款項減值撥回	11,220	7,062	10,121
其他應收款項減值撥回	34,975	6,909	89
向聯營公司貸款的減值撥回	18,920	–	–
產品保用的撥備撥回	2,020	13,602	2,004
壞帳收回	–	–	27,426
其他	38,797	51,583	31,580
	263,847	358,509	326,842
收益			
匯兑淨差額	–	151,216	67,682
投資物業公允值收益	95,377	53,328	54,692
出售可供出售投資的收益	–	18,027	–
議價收購附屬公司的收益	–	9,375	3,993
取消確認財務擔保合約的收益	–	3,637	–
出售聯營公司收益	–	–	900
貨幣掉期的已變現及未變現收益淨額	–	–	6,137
利率掉期的已變現及未變現收益淨額	12,375	2,640	1,759
出售附屬公司的收益	–	1,394	–
出售物業、廠房及設備收益	–	1,971	–
出售按公允值計入損益的金融資產的收益	–	268	–
財務擔保合約公允值變動	17,503	–	–
向聯營公司貸款的利息收入	10,469	–	–
按公允值計入損益的金融資產公允值變動	2,688	–	–
	138,412	241,856	135,163
	402,259	600,365	462,005

附註：

a.

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
租金收入總額	90,888	118,870	121,238
減：直接開支(包括銷售成本)	(26,314)	(55,450)	(71,264)
租金收入淨額	64,574	63,420	49,974

b. 上述政府補助所包含的金額指 貴集團若干研究項目的補助，已於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度確認，分別約為人民幣68,712,000元、人民幣147,308,000元及人民幣78,831,000元。由於符合相關補助準則，該補助金已即時確認為年內其他收入，當中約人民幣260,000元、人民幣11,218,000元及人民幣24,925,000元乃於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度內分別動用的補助金(附註40)。

8. 視作部分出售及部分出售一間聯營公司權益的收益

二零一零年四月二十九日， 貴集團其中一家聯營公司昂納光通信(集團)有限公司(「昂納」)於聯交所主板上市，於昂納股份上市時曾發行新股份(「股份上市」)。股份上市時 貴集團於昂納的股權由46%被攤薄至約34.5%。

於二零一零年五月六日，股份上市招股章程所指的超額配股權獲全面行使， 貴集團被要求出售其13,759,183股昂納股份。 貴集團於二零一零年十一月四日進一步出售25,293,000股昂納股份，而於二零一零年十一月十五日，60,000,000股昂納新股份亦發行予其一名現有股東(貴集團除外)。

完成上述交易後， 貴集團於昂納的權益由約34.5%進一步減少至約27.32%，並因出售39,052,183股昂納股份而收取所得款項淨額約人民幣154,228,000元。該宗交易導致於截至二零一零年十二月三十一日止年度確認視作部分出售及部分出售聯營公司權益的收益人民幣304,174,000元。

貴集團保留於昂納的重大影響，而彼於昂納的投資於昂納上市後仍以聯營公司權益入賬。

9. 出售一間聯營公司及借貸予聯營公司的淨收益

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
出售聯營公司虧損	–	(40,833)	–
向一間聯營公司貸款的減值撥回	–	277,737	–
出售一間聯營公司及借貸予聯營公司的淨收益	–	236,904	–

於二零一零年八月十一日， 貴集團與中信網絡有限公司訂立股權轉讓協議，出售 貴集團於長城寬帶網絡服務有限公司(「長城寬帶」， 貴公司一間聯營公司)持有的50%股本權益，連同向長城寬帶貸款，總代價約為人民幣323,798,000元。於二零一零年八月二十三日完成轉讓長城寬帶股本權益後，截至二零一零年十二月三十一日止年度產生出售收益淨額約人民幣236,904,000元。轉讓詳情載於 貴公司日期為二零一零年八月十一日的公告內。

10. 終止合約賠償

於截至二零零八年十二月三十一日止年度， 貴集團與一名客戶訂立和解協議，據此雙方同意終止若干有關製造及銷售電腦相關產品及提供維修服務及銷售若干生產資產予該客戶的協議。截至二零零九年十二月三十一日止年度，終止合約的賠償已全數繳足，而 貴集團已確認一筆約人民幣114,084,000元的收入。

11. 分類資料

貴集團按主要營運決策者(即 貴公司執行董事)所審閱以就各業務分類作出策略決定及評估表現的報告釐定經營分類。各分類分開管理，因為各業務分類所提供的產品及服務在所用物料、設計及技術及服務等方式均須要不同生產／服務資訊制定不同策略。 貴集團按下列基準組成：

(a) 電視分類生產電視機；

(b) 顯示器分類生產顯示器；

(c) 電子零部件分類生產主要用於個人電腦的磁頭、開關電源、硬盤驅動器及硬盤驅動器盤基片；

(d) 電腦分類生產個人電腦、打印機、網絡智能電表、伺服器及電腦週邊產品；

(e) 物業投資分類投資於優質辦公室以把握其租金收入潛力；及

(f) 「其他」分類主要包括銷售機箱、組件、可完全分拆／可半分拆產品、軟件及系統整合以及其他相關業務。

報告分類的會計政策與附註3所述 貴集團會計政策無異。分類業績指各分類應佔溢利(虧損)，而不分配中央行政成本、董事酬金、銀行利息收入、融資成本、分佔聯營公司及共同控制實體業績、按公允值計入損益的金融資產公允值變動、出售按公允值計入損益／可供出售投資的收益、財務擔保合約的公允值變動或取消確認收益、遠期外匯合約、貨幣掉期或利率掉期的已實現及未實現淨收益、視作部分出售及部分出售／出售聯營公司收益、議價收購附屬公司的收益、可供出售投資的減值、出售預付土地租金的收益、股息收入、已收政府補助及及所得稅開支。這是就資源分配及評估表現而言向主要營運決策者報告的計量方式。

就監察分類表現及將資源分配至各分類而言：

(a) 所有資產均分配至可報告分類，惟不包括中央化管理的聯營公司及共同控制實體權益、可供出售投資、定期存款、已抵押按金、按公允值計入損益的金融資產、衍生金融工具、應收聯營公司及同系附屬公司款項、銀行結餘及現金、可收回稅項、遞延稅項資產及若干其他應收款項。

(b) 所有負債均分配至可報告分類，惟不包括中央化管理的銀行及其他貸款、一間附屬公司的可換股債券、衍生金融工具、應付聯營公司及同系附屬公司款項、財務擔保合約、遞延稅項負債、應繳稅項、政府補助及若干其他應付款項。

分類間銷售按現行市價支銷。

下表為截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度按 貴集團業務分類劃分的收益、溢利及若干資產、負債及開支資料。

	電視	顯示器	電子零部件	電腦	物業投資	其他	抵銷	合併數
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
截至二零零九年十二月三十一日止年度								
分類收益								
對外客戶銷售	7,155,706	13,077,069	13,619,993	1,742,411	90,888	1,399,247	–	37,085,314
其他收入及盈利	44,061	26,887	20,495	21,153	–	2,289	–	114,885
分部間銷售	–	–	3,708	185	51,070	–	(54,963)	–
	7,199,767	13,103,956	13,644,196	1,763,749	141,958	1,401,536	(54,963)	37,200,199
未計投資物業公允值增加的分類業績	162,290	194,081	178,623	10,232	64,574	649	–	610,449
投資物業公允值增加	–	–	–	–	95,377	–	–	95,377
計入投資物業公允值增加後的分類業績	162,290	194,081	178,623	10,232	159,951	649	–	705,826
未攤分收益								306,081
企業及其他未攤分費用								(296,301)
融資成本								(64,968)
議價收購附屬公司的收益								357,330
遠期外匯合約的已實現及未實現淨收益								106,853
應佔聯營公司業績								42,154
除稅前溢利								1,156,975
於二零零九年十二月三十一日								
資產及負債								
分類資產	9,015,226	17,405,502	2,096,339	435,133	1,294,529	594,556	–	30,841,285
企業及其他未攤分資產								5,574,214
總資產								36,415,499
分類負債	4,934,932	11,873,485	1,044,046	601,392	–	254,685	–	18,708,540
企業及其他未攤分負債								3,916,796
總負債								22,625,336

	電視	顯示器	電子零部件	電腦	物業投資	其他	抵銷	合併數
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
截至二零一零年十二月三十一日上年度								
分類收益								
對外客戶銷售	27,365,142	44,567,155	21,542,090	2,615,441	118,870	8,722,972	–	104,931,670
其他收入及盈利	26,488	32,281	172,412	38,325	–	8,441	–	277,947
分部間銷售	–	–	–	29,758	4,725	–	(34,483)	–
	27,391,630	44,599,436	21,714,502	2,683,524	123,595	8,731,413	(34,483)	105,209,617
未計投資物業公允值增加的分類業績	53,710	405,491	514,280	221,457	63,420	31,996	–	1,290,354
投資物業公允值增加	–	–	–	–	53,328	–	–	53,328
計入投資物業公允值增加後的分類業績	53,710	405,491	514,280	221,457	116,748	31,996	–	1,343,682
未攤分收益								269,090
遠期外匯合約的已實現及未實現淨收益								243,426
視作部分出售及部分出售一間聯營公司權益的收益								304,174
出售一間聯營公司及借貸予聯營公司的淨收益								236,904
企業及其他未攤分費用								(247,095)
融資成本								(172,648)
應佔聯營公司及共同控制實體業績								115,299
除稅前溢利								2,092,832
於二零一零年十二月三十一日								
資產及負債								
分類資產	13,276,083	16,395,718	3,020,581	649,473	1,295,585	2,347,595	–	36,985,035
企業及其他未攤分資產								5,293,257
總資產								42,278,292
分類負債	6,715,696	11,385,874	1,661,110	704,723	–	563,938	–	21,031,341
企業及其他未攤分負債								5,370,326
總負債								26,401,667

	電視	顯示器	電子零部件	電腦	物業投資	其他	抵銷	合併數
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
截至二零一一年十二月三十一日止年度								
分類收益								
對外客戶銷售	24,059,085	40,511,153	19,293,055	3,037,247	121,238	8,002,483	–	95,024,261
其他收入及盈利	37,637	54,960	75,131	10,824	–	11,193	–	189,745
分部間銷售	–	–	–	–	29,720	–	(29,720)	–
	24,096,722	40,566,113	19,368,186	3,048,071	150,958	8,013,676	(29,720)	95,214,006
未計投資物業公允值增加的分類業績	(456,483)	724,613	148,571	(27,797)	49,974	(12,521)	–	426,357
投資物業公允值增加	–	–	–	–	54,692	–	–	54,692
計入投資物業公允值增加後的分類業績	(456,483)	724,613	148,571	(27,797)	104,666	(12,521)	–	481,049
未攤分收益								217,568
遠期外匯合約的已實現及未實現淨收益								205,937
出售預付土地租金的收益								494,675
企業及其他未攤分費用								(257,766)
融資成本								(155,175)
應佔聯營公司及共同控制實體業績								10,495
除稅前溢利								996,783
於二零一一年十二月三十一日								
資產及負債								
分類資產	11,468,930	15,998,104	3,186,129	1,670,407	1,477,954	1,975,433	–	35,776,957
企業及其他未攤分資產								9,633,848
總資產								45,410,805
分類負債	6,298,953	10,477,507	996,366	1,282,144	–	1,770,484	–	20,825,454
企業及其他未攤分負債								9,164,087
總負債								29,989,541

其他分類資料

截至二零零九年十二月三十一日止年度	電視	顯示器	電子零部件	電腦	物業投資	其他	未分配	合併數
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
計量分類損益或分類資產時包括的金額：								
折舊及攤銷	64,176	113,394	296,147	45,186	–	12,878	14,432	546,213
添置非流動資產*(附註)*	189,694	162,531	415,399	42,044	–	120	–	809,788
確認減值虧損及撥備	–	16,191	26,795	7,719	–	7,529	38,687	96,921
撥回減值虧損及撥備	–	–	(42,059)	–	–	(1,486)	(40,755)	(84,300)
產品保用撥備	8,760	13,593	7,031	17,688	–	–	–	47,072
出售物業、廠房及設備虧損	–	–	4,688	–	–	–	–	4,688
通常會定期向主要經營決策者提供，但在計量分類損益或分類資產不會包括在內的金額：								
銀行利息收入	(2,471)	(4,770)	(51,392)	(3,824)	–	(3,369)	–	(65,826)
融資成本	6,538	12,624	3,743	38,895	–	3,168	–	64,968
所得稅開支	33,274	52,201	48,014	6,691	13,553	(160)	(3,480)	150,093
財務擔保合約公允值變動	–	–	(17,503)	–	–	–	–	(17,503)
終止合約賠償	–	–	(114,084)	–	–	–	–	(114,084)
出售聯營公司虧損	–	–	1,255	–	–	–	–	1,255
應佔聯營公司業績	–	–	–	–	–	–	(42,154)	(42,154)

附註： 非流動資產不包括金融工具、聯營公司權益、共同控制實體權益、定期存款、已抵押存款及遞延稅項資產。

其他分類資料

截至二零一零年十二月三十一日止年度	電視	顯示器	電子零部件	電腦	物業投資	其他	未分配	合併數
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
計量分類損益或分類資產時包括的金額：								
折舊及攤銷	361,148	264,579	342,457	217,055	–	64,138	–	1,249,377
添置非流動資產*(附註)*	876,484	907,243	187,488	102,603	–	93,685	–	2,167,503
確認減值虧損及撥備	57,976	91,298	52,678	8,052	–	8,482	20,837	239,323
撥回減值虧損及撥備	–	–	(10,869)	(3,445)	–	–	(5,392)	(19,706)
產品保用撥備	161,384	251,492	6,525	6,862	–	51,446	–	477,709
撥回產品保用撥備	–	–	(13,602)	–	–	–	–	(13,602)
出售物業、廠房及設備(收益)虧損	(1,901)	(3,690)	3,620	–	–	–	–	(1,971)
通常會定期向主要經營決策者提供，但在計量分類損益或分類資產不會包括在內的金額：								
銀行利息收入	(6,192)	(10,354)	(50,606)	(3,603)	–	(1,974)	–	(72,729)
融資成本	33,193	52,333	14,141	62,398	–	10,583	–	172,648
所得稅開支	99,256	154,675	53,212	7,549	6,775	31,640	–	353,107
取消確認財務擔保合約收益	–	–	(3,637)	–	–	–	–	(3,637)
視作部分出售及部分出售聯營公司權益收益	–	–	(304,174)	–	–	–	–	(304,174)
出售聯營公司及借貸予聯營公司的淨收益	–	–	–	–	–	–	(236,904)	(236,904)
可供出售投資的減值	–	–	5,989	–	–	–	–	5,989
應佔共同控制實體及聯營公司業績	–	–	–	–	–	–	(115,299)	(115,299)
出售可供出售投資的收益	–	–	–	(18,027)	–	–	–	(18,027)

附註： 非流動資產不包括金融工具、聯營公司權益、共同控制實體權益、定期存款、已抵押存款及遞延稅項資產。

其他分類資料

截至二零一一年十二月三十一日止年度	電視	顯示器	電子零部件	電腦	物業投資	其他	未分配	合併數
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
計量分類損益或分類資產時包括的金額：								
折舊及攤銷	408,969	258,489	642,993	126,547	–	133,050	–	1,570,048
添置非流動資產*(附註)*	803,957	344,443	499,528	241,735	–	43,051	–	1,932,714
確認減值虧損及撥備	43,807	72,534	43,314	8	–	15,127	–	174,790
撥回減值虧損及撥備	(49,327)	(80,571)	(8,539)	(2,680)	–	(16,417)	–	(157,534)
壞帳收回	–	–	(27,426)	–	–	–	–	(27,426)
產品保用撥備	201,311	328,827	4,974	6,232	–	67,000	–	608,344
撥回產品保用撥備	–	–	(2,004)	–	–	–	–	(2,004)
出售物業、廠房及設備(收益)虧損	22,274	36,383	(28,452)	2,476	–	7,413	–	40,094
通常會定期向主要經營決策者提供，但在計量分類損益或分類資產不會包括在內的金額：								
銀行利息收入	(15,089)	(11,054)	(70,502)	(4,335)	–	(1,481)	–	(102,461)
出售一間聯營公司的收益	–	–	(900)	–	–	–	–	(900)
融資成本	42,832	31,379	50,307	26,453	–	4,204	–	155,175
所得稅開支	62,680	102,382	51,969	11,011	–	20,861	–	248,903
可供出售投資的減值	1,645	1,708	–	–	–	–	–	3,353
應佔共同控制實體的業績	–	–	–	–	–	–	(10,495)	(10,495)

附註： 非流動資產不包括金融工具、聯營公司權益、共同控制實體權益、定期存款、已抵押存款及遞延稅項資產。

其他分類資料

地區資料

貴集團的生產及銷售業務以及物業投資主要在中國、歐洲、亞太及美國進行。

下表乃根據業務地區，就 貴集團來自對外客戶之收益作出分析(不論該產品／服務的原產地)：

	地區營業額		
	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
中國(包括香港)	9,714,977	29,151,081	26,424,768
歐洲	7,944,588	24,779,552	18,845,953
亞太地區(不包括中國)	9,312,878	10,145,290	13,354,086
北美洲	6,552,904	25,569,430	16,341,765
其他地區	3,559,967	15,286,317	20,057,689
	37,085,314	104,931,670	95,024,261

貴集團之非流動資產資料乃根據其地理位置呈列。於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，總額分別約人民幣3,712,932,000元、人民幣4,534,216,000元及人民幣4,898,556,000元的非流動資產(並非金融工具、定期存款、已抵押存款、定期存款、已抵押存款及遞延稅項資產)位於中國，而總額分別約人民幣3,648,068,000元、人民幣3,711,639,000元及人民幣3,914,264,000元的非流動資產則位於其他國家。

主要客戶資料

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團分別知悉有兩名、一名及並無主要客戶個別佔 貴集團總對外銷售額超過10%，而分別約人民幣11,968,860,000元、人民幣12,395,921,000元及無的收益分別來自主要該等主要外界客戶。有關款額主要來自電子零部件分類。

各年度之主要客戶的銷售額如下：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
客戶A	6,628,097	12,395,921	不適用[1]
客戶B	5,340,763	不適用[1]	不適用[1]
	11,968,860	12,395,921	不適用[1]

[1] 截至二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，相應收益並無佔 貴集團總銷售額超過10%。

12. 融資成本

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
須於五年內全數償還的銀行及其他貸款利息	49,572	115,670	155,175
一間附屬公司的可換股債券的利息*(附註34)*	12,044	57,213	–
已付同系附屬公司利息	2,430	–	–
已貼現票據利息(不附有追索權)	1,154	–	–
借貸成本總額	65,200	172,883	155,175
減：已資本化金額	(232)	(235)	–
	64,968	172,648	155,175

於截至二零一一年十二月三十一日止年度並無將借貸成本資本化。於截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度分別以比率2.9%及4.8%資本化的借貸成本是來自銀行及其他貸款，以撥資合資格資產的支出。

13. 除稅前溢利

貴集團的除稅前溢利已扣除(抵免)下列各項：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
員工酬金(包括董事酬金)*(附註14)*：			
工資及薪金	909,310	2,589,475	3,005,636
向一間附屬公司董事及僱員授予購股權	–	5,442	31,303
界定供款計劃的供款	903	2,890	4,083
退休福利計劃供款	46,527	240,036	318,513
	956,740	2,837,843	3,359,535
已售存貨成本	35,054,494	99,614,692	89,641,870
提供服務成本	70,361	94,801	111,768
物業、廠房及設備折舊	534,903	1,221,488	1,467,265
預付土地租金攤銷(計入行政開支)	4,729	7,093	10,158
其他無形資產攤銷*(附註22(ii))*	6,581	20,796	92,625
核數師酬金	7,200	15,046	26,040
土地及樓宇經營租賃的最低租金	8,029	130,933	150,804
匯兌淨差額	67,896	(151,216)	(67,682)
物業、廠房及設備減值(計入行政開支)	25,374	12,198	2,341
貿易應收款項及應收票據減值(計入行政開支)	31,673	32,834	139,340
其他應收款項減值(計入行政開支)	24,821	–	541
可供出售投資減值	–	5,989	3,353
存貨撥備(計入銷售成本)	15,053	159,973	32,568
額外產品保用撥備	47,072	477,709	608,344
出售物業、廠房及設備的虧損	4,688	–	40,094
出售按公允值計入損益的股本投資虧損	–	–	168
出售聯營公司虧損	1,255	–	–
出售附屬公司虧損	–	1,719	–
向聯營公司貸款減值	–	34,318	–
按公允值計入損益的金融資產公允值變動	(2,688)	2,522	8,502
存貨準備撥回(計入銷售成本)	(19,185)	(5,735)	(147,324)

14. 董事及監事酬金

年內董事及監事酬金詳情分析如下：

截至二零零九年十二月三十一日止年度	袍金	薪金、津貼及實物利益	花紅	退休福利計劃供款	總計
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
執行董事					
盧明先生*(附註)*	–	–	–	–	–
譚文鋕先生	100	3,217	2,871	217	6,405
王金城先生	100	–	–	–	100
楊軍先生*(附註)*	–	–	–	–	–
蘇端先生	100	–	–	–	100
傅強先生	100	–	–	–	100
	400	3,217	2,871	217	6,705
獨立非執行董事					
李三立先生	100	–	–	–	100
王琴芳女士	100	–	–	–	100
黃英豪先生	100	–	–	–	100
	300	–	–	–	300
監事					
孔雪屏女士	50	–	–	–	50
宋建華先生	50	–	–	–	50
郎加先生	–	–	–	–	–
	100	–	–	–	100
總計	800	3,217	2,871	217	7,105

年內董事及監事酬金詳情分析如下：(續)

截至二零一零年十二月三十一日止年度	袍金	薪金、津貼及實物利益	花紅	退休福利計劃供款	總計
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
執行董事					
劉烈宏先生					
(於二零一零年六月十八日獲委任)	–	–	–	–	–
盧明先生	100	–	–	–	100
譚文鋕先生	100	3,127	3,083	213	6,523
楊軍先生*(附註)*	–	–	–	–	–
蘇端先生	100	–	–	–	100
杜和平先生					
(於二零一零年六月十八日獲委任)	58	50	–	–	108
王金城先生					
(於二零一零年六月十八日辭任)	–	–	–	–	–
傅強先生					
(於二零一零年六月十八日辭任)	42	–	–	–	42
	400	3,177	3,083	213	6,873
獨立非執行董事					
陳治亞先生*(附註)*					
(於二零一零年六月十八日獲委任)	–	–	–	–	–
姚小聰先生					
(於二零一零年六月十八日獲委任)	58	–	–	–	58
黃江天先生					
(於二零一零年六月十八日獲委任)	58	–	–	–	58
李三立先生*(附註)*					
(於二零一零年六月十八日辭任)	–	–	–	–	–
王琴芳女士					
(於二零一零年六月十八日辭任)	–	–	–	–	–
黃英豪先生					
(於二零一零年六月十八日辭任)	–	–	–	–	–
	116	–	–	–	116
監事					
孔雪屏女士	50	–	–	–	50
宋建華先生	50	–	–	–	50
郎加先生	–	–	–	–	–
	100	–	–	–	100
總計	616	3,177	3,083	213	7,089

年內董事及監事酬金詳情分析如下：(續)

截至二零一一年十二月三十一日止年度	袍金	薪金、津貼及實物利益	花紅	退休福利計劃供款	總計
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
執行董事					
劉烈宏先生*(附註)*	–	–	–	–	–
盧明先生	100	–	–	–	100
譚文鋕先生	100	5,111	2,899	289	8,399
楊軍先生*(附註)*	–	–	–	–	–
蘇端先生*(附註)*	–	–	–	–	–
杜和平先生*(附註)*	–	300	644	57	1,001
	200	5,411	3,543	346	9,500
獨立非執行董事					
陳治亞先生*(附註)*(於二零一一年六月十六日辭任)	–	–	–	–	–
姚小聰先生	100	–	–	–	100
黃江天先生	100	–	–	–	100
曾之杰先生(於二零一一年六月十六日獲委任)	58	–	–	–	58
	258	–	–	–	258
監事					
孔雪屏女士	–	–	–	–	–
宋建華先生	–	–	–	–	–
郎加先生	–	–	–	–	–
	–	–	–	–	–
總計	458	5,411	3,543	346	9,758

附註：

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，董事之酬金乃由中國電子(即　貴公司之最終控股公司)承諾。由於將此金額分攤至彼於　貴集團及於中國電子之服務並不可行，並沒有進行任何分攤。

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴公司一位執行董事有權獲得按　貴集團附屬公司稅後溢利某個百分比釐定的花紅。

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，概無董事或監事放棄或同意放棄酬金的安排。

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團並無向董事及監事支付酬金，以吸引彼等加入　貴集團或作為彼等加入　貴集團的獎勵，或作為離職時的補償。

董事的酬金是由　貴公司薪酬委員會經參考員工個人表現及市場趨勢後釐定。

15. 五位最高薪僱員

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，五名最高薪僱員分別包括一名、一名及一名董事，其酬金詳情已載於上文附註14內。各年度內餘下四名非董事的最高薪酬僱員的酬金詳情如下：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
薪金、津貼及實物利益	10,671	15,053	23,963

酬金屬以下範圍的非董事最高薪僱員的人數如下：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
1,500,001港元至2,000,000港元 （二零零九年：相當於人民幣1,323,001元至人民幣1,764,000元； 二零一零年：相當於人民幣1,298,551元至人民幣1,731,400元； 二零一一年：相當於人民幣1,243,346元至人民幣1,657,794元）	1	–	–
2,000,001港元至2,500,000港元 （二零零九年：相當於人民幣1,764,001元至人民幣2,205,000元； 二零一零年：相當於人民幣1,731,401元至人民幣2,164,250元； 二零一一年：相當於人民幣1,657,795元至人民幣2,072,242元）	1	–	–
2,500,001港元至3,000,000港元 （二零零九年：相當於人民幣2,205,001元至人民幣2,646,000元； 二零一零年：相當於人民幣2,164,251元至人民幣2,597,100元； 二零一一年：相當於人民幣2,072,242元至人民幣2,486,691元）	1	–	–
3,500,001港元至4,000,000港元 （二零零九年：相當於人民幣3,087,001元至人民幣3,528,000元； 二零一零年：相當於人民幣3,029,951元至人民幣3,462,800元； 二零一一年：相當於人民幣2,901,396元至人民幣3,315,880元）	–	2	–
4,500,001港元至5,000,000港元 （二零零九年：相當於人民幣3,969,001元至人民幣4,410,000元； 二零一零年：相當於人民幣3,895,651元至人民幣4,328,500元； 二零一一年：相當於人民幣3,730,366元至人民幣4,144,850元）	–	1	–
5,000,001港元至5,500,000港元 （二零零九年：相當於人民幣4,410,001元至人民幣4,851,000元； 二零一零年：相當於人民幣4,328,501元至人民幣4,761,350元； 二零一一年：相當於人民幣4,144,851元至人民幣4,559,335元）	–	1	–
5,500,001港元至6,000,000港元 （二零零九年：相當於人民幣4,851,001元至人民幣5,292,000元； 二零一零年：相當於人民幣4,761,350元至人民幣5,194,200元； 二零一一年：相當於人民幣4,559,336元至人民幣4,973,820元）	1	–	2
8,000,001港元至8,500,000港元 （二零零九年：相當於人民幣7,056,001元至人民幣7,497,000元； 二零一零年：相當於人民幣6,925,521元至人民幣7,358,365元； 二零一一年：相當於人民幣6,631,761元至人民幣7,046,245元）	–	–	1
9,000,001港元至9,500,000港元 （二零零九年：相當於人民幣7,497,001元至人民幣8,379,001元； 二零一零年：相當於人民幣7,791,211元至人民幣8,224,055元； 二零一一年：相當於人民幣7,460,731元至人民幣7,875,215元）	–	–	1
	4	4	4

16. 所得稅開支

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
即期稅項			
香港	12,731	14,748	11,480
中國企業所得稅及海外所得稅			
－本年度	120,881	255,548	287,443
－以往年度準備不足(超額準備)	(1,624)	501	408
	119,257	256,049	287,851
遞延稅項			
－本年度*(附註39)*	18,530	81,449	(58,347)
－稅率改變應佔份額*(附註39)*	(425)	861	7,919
	18,105	82,310	(50,428)
年度稅項支出總額	150,093	353,107	248,903

(a) 香港所得稅

香港利得稅是根據截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度之估計應課稅溢利按稅率16.5%計算。

(b) 中國企業所得稅

於中國成立的附屬公司須按25%的稅率繳納中國企業所得稅。 貴集團若干附屬公司獲審批為高科技企業，所得稅以截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度估計應課稅溢利分別按稅率18%、22%及22%計算。根據中國相關所得稅法規，若干附屬公司有權由首個於抵銷往年稅務虧損後獲得經營溢利的年度起免繳兩年所得稅，並在隨後三年可享中國企業所得稅減半優惠。

於二零零七年三月十六日，中國政府通過中國國家主席令第63號頒布中國企業所得稅法(「新法」)。於二零零七年十二月六日，中國國務院發布新法實施條例。根據新法及實施條例， 貴集團在中國的附屬公司的中國企業所得稅率，除該等被視為高科技企業之附屬公司，由二零零八年一月一日起由15%增加至25%(二零零八年：18%、二零零九年：20%、二零一零年：22%、二零一一年：24%、二零一二年：25%)。於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團中國附屬公司的相關稅率由20%至25%不等。

(c) 海外所得稅

於其他司法權區產生的稅項是按相關司法權區的現行稅率計算。

按照大部份 貴集團應課稅溢利的所得稅率計算，三個年度的支出可與綜合損益表內的除稅前溢利作下列對賬：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
除稅前溢利	1,156,975	2,092,832	996,783
按適用稅率20%、22%及24%計算的稅款	231,395	460,423	239,228
過往年度(超額準備)準備不足	(1,624)	501	408
附屬公司在其他司法權區經營的不同稅率及按優惠稅率計算的影響	(47,442)	(93,731)	(84,524)
稅率增加對期初遞延稅項的影響	425	(861)	(7,919)
分佔聯營公司業績及共同控制實體業績的稅項影響	(8,430)	(25,366)	(2,519)
毋須納稅的收入的稅項影響	(98,582)	(126,008)	(178,247)
不可扣稅的開支的稅項影響	35,494	79,509	153,057
未匯出盈利的預扣稅	–	41,908	13,924
動用過往未確認的稅損	(11,651)	(17,593)	(12,572)
並無確認稅損及可扣稅暫時差異的稅項影響	50,508	34,325	128,067
年度稅項支出	150,093	353,107	248,903

遞延稅項的詳情載於附註39。

17. 股息

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度之擬派末期股息分別為每股普通股人民幣12分、人民幣15分及人民幣3分	143,729	179,661	35,932

截至二零一一年十二月三十一日止年度擬派末期股息須待 貴公司股東於二零一二年六月二十日舉行之應屆股東周年大會上批准方可作實。截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度的末期股息已分別於二零一零年及二零一一年批准及繳付。

18. 每股盈利

截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度各年之每股基本盈利是根據 貴公司擁有人應佔有關年度溢利分別約人民幣397,605,000元、人民幣648,989,000元及人民幣156,698,000元，以及截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度內已發行約1,197,742,000股普通股的加權平均數計算。

由於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度並無具攤薄潛力的尚未發行普通股，故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

19. 物業、廠房及設備

	香港以外地區的永久業權土地	租賃土地及樓宇	廠房、機器及設備	汽車	在建工程	合計
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
成本						
於二零零九年一月一日	–	1,194,193	2,239,193	30,524	190,349	3,654,259
添置	–	173,767	495,916	4,843	108,489	783,015
收購附屬公司	91,521	1,356,138	1,377,750	16,233	253,182	3,094,824
調撥	–	418,219	44,385	–	(462,604)	–
出售	–	(83,749)	(200,912)	(1,567)	–	(286,228)
轉入投資物業*(附註21)*	–	(132,433)	–	–	–	(132,433)
重新分類為持作出售	–	(45,760)	(3,761)	(449)	–	(49,970)
匯兑調整	(10)	(111)	(415)	(7)	–	(543)
於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日	91,511	2,880,264	3,952,156	49,577	89,416	7,062,924
添置	–	115,214	1,335,988	12,186	643,180	2,106,568
收購附屬公司	–	20,551	9,691	–	100	30,342
出售一間附屬公司	–	(13,550)	(23,896)	–	(12,513)	(49,959)
出售	–	(90,747)	(339,724)	(3,042)	–	(433,513)
調撥	26,880	68,867	81,758	–	(177,505)	–
轉入投資物業*(附註21)*	–	(103,462)	–	–	–	(103,462)
轉自投資物業*(附註21)*	–	222,610	–	–	–	222,610
匯兑調整	2,758	(50,361)	(70,147)	(970)	(20,111)	(138,831)
於二零一零年十二月三十一日及二零一一年一月一日	121,149	3,049,386	4,945,826	57,751	522,567	8,696,679
添置	659	17,425	1,161,536	10,426	660,009	1,850,055
收購附屬公司	–	10,147	21,506	531	2,017	34,201
出售	–	(43,125)	(958,996)	(8,270)	(2,048)	(1,012,439)
調撥	–	461,557	189,665	–	(651,222)	–
轉入投資物業*(附註21)*	(2,978)	(71,060)	–	–	–	(74,038)
轉自投資物業*(附註21)*	–	7,900	–	–	–	7,900
匯兑調整	(9,068)	(92,483)	(168,915)	(1,555)	(23,304)	(295,325)
於二零一一年十二月三十一日	109,762	3,339,747	5,190,622	58,883	508,019	9,207,033

	香港以外地區的永久業權土地	租賃土地及樓宇	廠房、機器及設備	汽車	在建工程	合計
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
折舊及減值						
於二零零九年一月一日	–	224,992	1,287,269	17,418	–	1,529,679
減值	–	11,626	13,748	–	–	25,374
年內折舊開支	–	117,039	411,315	6,549	–	534,903
出售時對銷	–	(36,890)	(163,711)	(1,591)	–	(202,192)
轉入投資物業*(附註21)*	–	(20,098)	–	–	–	(20,098)
重新分類為持作出售	–	(3,833)	(2,541)	(367)	–	(6,741)
匯兌調整	–	(42)	(121)	(5)	–	(168)
於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日	–	292,794	1,545,959	22,004	–	1,860,757
減值	–	3,506	8,692	–	–	12,198
出售一間附屬公司	–	(346)	(359)	–	–	(705)
年內折舊開支	–	181,951	1,028,988	10,549	–	1,221,488
轉入投資物業*(附註21)*	–	(7,136)	–	–	–	(7,136)
出售時對銷	–	(5,478)	(163,173)	(2,670)	–	(171,321)
匯兌調整	–	(8,783)	(68,296)	(468)	–	(77,547)
於二零一零年十二月三十一日及二零一一年一月一日	–	456,508	2,351,811	29,415	–	2,837,734
減值	–	–	2,341	–	–	2,341
年內折舊開支	–	192,111	1,263,027	12,127	–	1,467,265
轉入投資物業*(附註21)*	–	(14,393)	–	–	–	(14,393)
出售時對銷	–	(30,327)	(824,453)	(7,059)	–	(861,839)
匯兌調整	–	(17,942)	(117,956)	(1,132)	–	(137,030)
於二零一一年十二月三十一日	–	585,957	2,674,770	33,351	–	3,294,078
賬面值						
於二零零九年十二月三十一日	91,511	2,587,470	2,406,197	27,573	89,416	5,202,167
於二零一零年十二月三十一日	121,149	2,592,878	2,594,015	28,336	522,567	5,858,945
於二零一一年十二月三十一日	109,762	2,753,790	2,515,852	25,532	508,019	5,912,955

上述物業、廠房及設備項目以直線法按下列年折舊率折舊：

永久業權土地	無
租賃土地及樓宇	按各租約的年期
廠房、機器及設備	9% - 50%
汽車	12.86% - 33.33%

全部租賃持有土地及樓宇以中期及長期租賃持有。

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團就若干生產設備的可回收金額進行審閱。由於相關資產空置，故 貴集團已於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度的損益表內分別確認減值虧損約人民幣25,374,000元、人民幣12,198,000元及人民幣2,341,000元。

於各報告期末， 貴集團將部份租賃持有土地及樓宇抵押，以為 貴集團取得銀行及其他貸款，詳情載於附註33。

20. 預付土地租金

就申報用途作以下分析：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
流動資產	7,317	8,992	10,548
非流動資產	338,133	346,045	357,339
	345,450	355,037	367,887

貴集團預付土地租金款項包括：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
香港以外地區：			
長期租賃	27,851	23,086	13,975
中期租賃	317,599	331,951	353,912
	345,450	355,037	367,887

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，分別收購約為人民幣25,681,000元、人民幣48,525,000元及人民幣41,655,000元之土地，而分別為無、約人民幣22,305,000元及無之土地已轉撥至投資物業。

截至二零一一年十二月三十一日止年度，以代價約為人民幣517,000,000元出售了賬面淨值約為人民幣22,325,000的土地予蘇州市土地儲備中心，並錄得出售收益約為人民幣494,675,000元，於損益表內確認。人民幣108,941,000元代價已於截至二零一一年十二月三十一日止年度收取，餘下約人民幣408,059,000元應收代價則已載入於二零一一年十二月三十一日的流動資產的其他應收款項。

21. 投資物業

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
按公允值			
年初餘額	875,130	1,294,529	1,295,585
收購附屬公司	76,472	–	49,877
由物業、廠房及設備及預付土地租金撥入 *(附註19及20)*	112,335	118,631	59,645
撥入物業、廠房及設備*(附註19)*	–	(222,610)	(7,900)
從已轉讓自用物業轉入於轉入日的重估增值	135,215	51,707	36,655
於綜合損益表確認的公允值收益	95,377	53,328	54,692
匯兑調整	–	–	(10,600)
年末餘額	1,294,529	1,295,585	1,477,954

貴集團的投資物業是位於中國及波蘭，並包含：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
契約土地	–	20,259	63,891
中期租賃	1,146,089	1,047,026	1,194,563
長期租賃	148,440	228,300	219,500
	1,294,529	1,295,585	1,477,954

貴集團的投資物業於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日由獨立的專業合資格估值師捷利行測量師行有限公司及仲量聯行西門有限公司按公開市場基準估值分別為約人民幣1,294,529,000元、人民幣1,295,585,000元及人民幣1,477,954,000元，該重估已計入可資比較的市場交易及現有租約的淨收入並已考慮租約期滿時租金收入增加的可能性而作出。投資物業是按經營租賃租予第三方，詳見附註44。

於各報告期末， 貴集團有若干投資物業已予抵押，作為授予 貴集團的銀行融資限額的擔保，詳情載於附註33。

於二零零九年及二零一零年十二月三十一日， 貴集團就部份價值分別約人民幣76,190,000元及人民幣73,120,000元的投資物業申請土地使用權證及樓宇使用權證的事項仍未完成，而有關的土地使用權證及樓宇使用權證已於截至二零一一年十二月三十一日止年度取得。

貴集團按經營租賃租出若干樓宇及預付土地租金，而若干投資物業則被 貴集團用作自用物業。轉撥金額是根據獨立專業合資格估值師按公開市場基準進行的估值而釐定。

所有根據經營租賃持有以作賺取租金作資本增值用途的 貴集團物業權益是使用公允值模式計量，並分類及入賬為投資物業。於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度投資物業產生的租金收入總額分別約為人民幣90,888,000元、人民幣118,870,000元及人民幣121,238,000元。

22. 無形資產

	商譽	專利及特許權	購買技術	軟件	商標	合計
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
成本						
於二零零九年一月一日	–	47,383	87,695	2,682	–	137,760
添置	–	–	1,092	–	–	1,092
收購附屬公司	–	–	–	–	134,945	134,945
重新分類為持作出售	–	–	–	(644)	–	(644)
匯兌調整	–	–	–	(2)	(16)	(18)
於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日	–	47,383	88,787	2,036	134,929	273,135
添置	–	567	–	1,745	10,098	12,410
匯兌調整	–	–	(15)	(81)	(4,215)	(4,311)
於二零一零年十二月三十一日及二零一一年一月一日	–	47,950	88,772	3,700	140,812	281,234
通過收購附屬公司收購	30,644	333	–	–	253,239	284,216
添置	–	290	–	3,689	37,025	41,004
匯兌調整	(575)	–	(24)	(126)	(4,524)	(5,249)
於二零一一年十二月三十一日	30,069	48,573	88,748	7,263	426,552	601,205
攤銷						
於二零零九年一月一日	–	47,383	84,812	906	–	133,101
年內攤銷撥備	–	–	603	417	5,561	6,581
重新分類為持作出售	–	–	–	(398)	–	(398)
匯兌調整	–	–	–	(1)	(4)	(5)
於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日	–	47,383	85,415	924	5,557	139,279
年內攤銷撥備	–	37	675	1,605	18,479	20,796
匯兌調整	–	–	35	(79)	(451)	(495)
於二零一零年十二月三十一日及二零一一年一月一日	–	47,420	86,125	2,450	23,585	159,580
年內攤銷撥備	–	203	807	1,274	90,341	92,625
匯兌調整	–	–	(19)	(118)	(752)	(889)
於二零一一年十二月三十一日	–	47,623	86,913	3,606	113,174	251,316
賬面值						
於二零零九年十二月三十一日	–	–	3,372	1,112	129,372	133,856
於二零一零年十二月三十一日	–	530	2,647	1,250	117,227	121,654
於二零一一年十二月三十一日	30,069	950	1,835	3,657	313,378	349,889

附註：

(i) 除商譽外，上述無形資產的使用年期有限，並按直線法於五至十五年內攤銷。

(ii) 於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團的攤銷費用分別載入綜合損益表的「銷售成本」及「行政開支」，金額分別為無及人民幣6,581,000元、人民幣18,137,000元及人民幣2,659,000元，以及人民幣89,999,000元及人民幣2,626,000元。

商譽減值測試

為進行商譽減值測試，已將商譽分派至兩個個別現金產生單位(現金產生單位)，柏怡國際控股有限公司(「柏怡國際」)及Suzhou Jinguan Technology Company Limited(「Suzhou Jinquan」)。

貴集團參考估計可收回金額，對各現金產生單位於二零一一年十二月三十一日的商譽減值進行檢討。相關現金產生單位的可收回金額乃參考使用價值計算法作出決定。該計算方法乃根據管理層所批准的五年財政預算的現金流預測，其貼現率約為9%。至於超出五年期間的現金流，柏怡國際使用平均增長率5%及Suzhou Jinquan則使用平均增長率2%。此等平均增長率乃根據相關行業的預測增長率，並無超出相關行業的平均長期增長率。使用價值計算法的其他主要假設乃與各流入／流出的估計有關，包括預算銷售額及毛利，此等估計乃根據過往經驗及管理層對市場發展的預測為基準，董事亦認為合適。

根據檢討結果， 貴集團的管理層確定各現金生產單位於截至二零一一年十二月三十一日止年度所包含的商譽並無減值。

23. 於聯營公司的權益

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
投資於聯營公司的成本，非上市*(附註a)*	972,734	601,173	738,910
分佔收購後的虧損及其他全面收益，扣除已收取股息	(639,532)	(50,529)	(85,749)
應佔資產淨值*(附註a)*	333,202	550,644	653,161
貸款予聯營公司*(附註b)*	378,858	76,326	76,326
減：減值	(319,745)	(76,326)	(76,326)
	392,315	550,644	653,161

附註：

(a) 貴集團分佔聯營公司資產淨值於有關期間的變動概述如下：

二零零九年內於聯營公司的權益的變動

(i) 深圳市長城科美科技有限公司(「長城科美」)於二零零八年十二月十五日根據中國法律成立為有限責任公司，經營期為30年。長城科美的註冊資本為人民幣100,000,000元，其中35%由 貴集團擁有，65%由其他獨立第三方擁有。註冊資本中有人民幣20,000,000元已於二零零八年十二月三十一日繳付。其餘尚未繳付的註冊資本人民幣80,000,000元中有人民幣28,000,000元已於截至二零零九年十二月三十一日止年度由 貴集團繳付，人民幣52,000,000元由其他股東繳付。

(ii) 於二零零九年一月十六日，北京艾科泰國際電子有限公司(「北京艾科泰」)收購 貴集團的聯營公司深圳艾科泰國際電子有限公司(「深圳艾科泰」)。收購完成後，深圳艾科泰全部資產及負債轉撥至北京艾科泰，而深圳艾科泰亦被清算。截至二零零九年十二月三十一日止年度，清算深圳艾科泰產生出售虧損約為人民幣1,255,000元。

(iii) 截至二零零九年十二月三十一日止年度內，Envision Peripherals Inc.、武漢翰宇彩欣科技有限公司及建華冠光電有限公司於收購附屬公司完成後成為 貴集團的聯營公司。額外金額約人民幣115,321,000已併入 貴集團。

二零一零年內於聯營公司的權益的變動

(iv) 截至二零一零年十二月三十一日止年度，樂捷顯示科技(福建)有限公司及樂捷顯示科技(廈門)有限公司正式成立， 貴集團分別持有49%及49%權益。於截至二零一零年十二月三十一日止年度已注入金額人民幣98,558,000元。

(v) 於二零一零年八月十一日， 貴集團向中信網絡出售 貴集團於長城寬帶持有的50%權益約人民幣80,257,000元。此外，貸款予長城寬帶淨額約人民幣4,207,000元(扣除減值約人民幣277,737,000元)由中信網絡支付，以致減值得以全數撥回。詳情載於附註9。

(vi) 截至二零一零年十二月三十一日止年度， 貴集團於昂納持有的權益由45.99%減少至27.32%。因此，已於財務報表確認視作部分出售及部分出售的收益約人民幣304,174,000元。詳情載於附註8。

(vii) 截至二零一零年十二月三十一日上年度， 貴集團已進一步收購武漢翰宇彩欣科技有限公司(一間聯營公司)的80%權益。人民幣8,096,000元的款項已轉入附屬公司。詳情載於附註43。

二零一一年內於聯營公司的權益的變動

(viii) 截至二零一一年十二月三十一日止年度，億冠晶(福建)光電有限公司(「億冠晶」)和Country Lighting (BVI) Co., Ltd.成立。 貴集團持有該等公司股份25%及55.3%。截至二零一一年十二月三十一日止年度，已分別注資約人民幣40,377,000元及人民幣6,629,000元。

(ix) 於二零一一年三月， 貴集團與獨立第三方及若干 貴集團之聯營公司簽訂協議，開設開發晶照明(廈門)有限公司(「開發晶」)。該公司成立於中國大陸為有限責任公司，主要從事於銷售及製造LED產品。本年， 貴集團首次對該聯營公司注資約人民幣224,732,000元。

(x) 於二零一一年十月，深圳長城科美技術有限公司(「深圳科美」)將帳面值約為人民幣34,960,000元之35%權益，以代價約人民幣35,000,000元出售予一獨立第三方，約相等於深圳科美的帳面值，並獲得出售收益約為人民幣40,000元。

(xi) 於二零一一年十二月，深圳海量存儲設備有限公司(「深圳海量」)將帳面值約為人民幣119,140,000元之20%權益，以代價約人民幣120,000,000元出售予一獨立第三方，並獲得出售收益約為人民幣860,000元。

(b) 於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，向聯營公司貸款為無抵押、分別為按固定利率(年利率5.05厘至7.02厘)計息、免息及免息，並須於報告期末起計十二個月後償還。

貴公司董事於各報告期末審閱若干聯營公司的營運及財務狀況，並認為向該聯營公司收回貸款的可能性並不確定。因此，於二零零九年及二零一零年十二月三十一日分別撥回減值人民幣18,920,000元及已確認減值撥備約人民幣34,318,000元。於截至二零一一年十二月三十一日止年度並無作出減值撥備。於截至二零一零年十二月三十一日止年度，出售聯營公司後，約人民幣277,737,000元的貸款減值撥回已獲確認。詳情載於附註9。

下表提供摘錄自　貴集團聯營公司管理賬目的聯營公司財務資料摘要：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
總資產	4,496,751	6,663,302	5,513,739
總負債	(3,223,754)	(4,163,541)	(2,980,357)
淨資產	1,272,997	2,499,761	2,533,382
貴集團分佔聯營公司淨資產	333,202	550,644	653,161
收益	6,982,853	6,894,022	7,920,161
年度溢利	113,858	240,957	195,645
其他全面收益	(26,487)	(9,911)	(33,351)
貴集團分佔聯營公司年度業績	42,154	126,224	16,361
貴集團分佔聯營公司年度其他全面開支	(7,988)	(4,661)	(13,077)
貴集團分佔聯營公司年度溢利及其他全面收益	34,166	121,563	3,284

主要聯營公司詳情如下：

名稱	註冊成立／註冊及營運地點	已發行普通股本／註冊資本面值	貴集團應佔權益百分比			主要業務
			二零零九年	二零一零年	二零一一年	
長城寬帶網絡服務有限公司	中國	人民幣900,000,000元	50%	–	–	提供寬帶網絡服務
ExcelStor Group Limited	開曼群島	15,000,000美元	33.33%	33.33%	33.33%	買賣硬盤驅動器（「硬盤驅動器」）
G&W Technologies, Co., Ltd.	大韓民國	2,577,320美元	27.82%	27.82%	27.82%	製造硬盤驅動器主軸馬達
昂納	開曼群島	22,224,299港元	45.99%	27.32%	27.32%	買賣光纖元件及製造供光通訊網絡使用的光纖部件、供光通訊網絡使用的集成晶片及供光通訊網絡使用的晶片
深圳海量存儲設備有限公司	中國	人民幣494,742,208元	20%	20%	–	製造及銷售磁頭產品

主要聯營公司詳情如下：(續)

名稱	註冊成立／註冊及營運地點	已發行普通股本／註冊資本面值	貴集團應佔權益百分比 二零零九年	二零一零年	二零一一年	主要業務
深圳東紅開發磁盤有限公司	中國	人民幣122,108,400元	49%	49%	49%	製造及銷售玻璃盤基片
深圳長城科美技術有限公司	中國	人民幣10,000,000元	35%	35%	35%	買賣網絡電錶
桂林長海科技責任有限公司	中國	人民幣40,000,000元	39%	39%	39%	研究及開發安全計算機及特別用途計算機
深圳科美	中國	人民幣100,000,000元	35%	35%	–	研究及開發電流計
Envision Peripherals, Inc.	美國	3,520,700股無面值普通股	24%	24%	24%	製造及銷售電腦顯示屏
武漢翰宇彩欣科技有限公司	中國	15,000,000美元	20%	–	–	製造及銷售電腦顯示屏
福建華冠光電有限公司	中國	22,500,000美元	20%	20%	20%	製造及銷售電腦顯示屏
樂捷顯示科技(福建)有限公司	中國	17,000,000美元	–	49%	49%	銷售LCD顯示屏／電視
樂捷顯示科技(廈門)有限公司	中國	15,000,000美元	–	49%	49%	銷售LCD顯示屏／電視
億冠晶	中國	25,000,000美元	–	–	25%	銷售LCD顯示屏／電視
Country Lighting *(附註)*	英屬處女群島(「英屬處女群島」)	人民幣8,400,000元	–	–	55.3%	投資控股
開發晶	中國	80,000,000美元	–	–	44%	銷售及製造LED產品

附註：

貴集團能夠對Country Lighting行使有限影響力，乃由於根據Country Lighting公司組織章程， 貴集團僅有權委任四名董事中的一位。

董事認為上表所列的 貴集團聯營公司為對 貴集團本年度業績有重大影響或佔 貴集團資產淨值重大部份的公司。而董事認為列出其他聯營公司將使詳情過於冗長。

24. 於共同控制實體的權益

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
於共同控制實體的非上市投資成本	–	83,907	83,907
分佔收購後虧損及其他全面收益	–	(10,925)	(22,385)
	–	72,982	61,522

截至二零一零年十二月三十一日止年度，冠捷科技的一間附屬公司提出股份要約，以供第三方認購，導致冠捷科技於該附屬公司的權益由85%攤薄至50%。該附屬公司已被取消綜合入賬，並以共同控制實體入賬。詳情截於附註42。

下表提供摘錄自　貴集團共同控制實體管理賬目的財務資料摘要：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
貴集團應佔：			
總資產	–	189,283	164,567
總負債	–	(116,301)	(103,045)
貴集團分佔共同控制實體的淨資產	–	72,982	61,522
收益	–	114,480	293,061
年度虧損	–	(10,925)	(5,866)
其他全面開支	–	–	(5,594)

共同控制實體詳情如下：

實體名稱	註冊成立國家及主要營運地點	所持股份類別	所持權益百分比			主要業務
			二零零九年	二零一零年	二零一一年	
三捷科技(廈門)有限公司	中國	普通股	–	50%	45% *(附註)*	銷售LCD顯示屏／電視
BriVictory Display Technology (Labuan) Corp.及其全資附屬公司BriVictory Display Technology (Poland) Sp z o.o	馬來西亞及波蘭	普通股	–	49%	49%	銷售LCD顯示屏／電視

附註：

貴集團所持有之股權於截至二零一一年十二月三十一日止年度被攤薄，並以共同控制實體權益入賬，因為已訂約協議，所有關鍵決策須經一致通過方會作實。

25. 可供出售投資

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
上市投資：			
－於中國上市的股本證券，按公允值	–	47,916	34,848
－於台灣上市的股本證券，按公允值	15,432	8,197	1,897
－於歐洲上市的債券，固定利率介乎4.625%至6%，並於二零一三年至二零一九年間到期	–	–	25,298
	15,432	56,113	62,043
非上市投資：			
－非上市股本投資，按成本值	154,115	135,406	198,547
－非上市股本投資，按公允值	6,261	6,073	2,728
	160,376	141,479	201,275
	175,808	197,592	263,318

截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團直接於其他全面收益確認的可供出售投資的公允值變動分別為約收益人民幣22,615,000元、收益人民幣25,349,000元及虧損人民幣27,156,000元，而於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度分別已有約無、人民幣5,989,000元及人民幣3,353,000元減值虧損於綜合損益表確認。

截至二零零九年十二月三十一日止年度，賬面值約為人民幣1,244,938,000元的若干上市證券已按於附屬公司的投資入賬，進一步詳情載於附註43。

截至二零一零年十二月三十一日止年度，一項按成本列值約人民幣27,243,000元的非上市股本投資已經出售，並已確認出售收益約人民幣18,027,000元。

上市股權投資的公允值按所報的市價計算。

非上市股本投資的公允值以已折讓現金流量為基準。非上市股本投資以成本減任何減值虧損列賬(按公允值計量者除外)，而這是因為範圍內各種估計數字可能不能被合理評估及用於估計公允值。

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日， 貴集團持有之債券投資的帳面值分別為零、零及人民幣25,298,000元已抵押予銀行，以使取得借予 貴集團之銀行貸款。

26. 存貨

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
原材料	3,000,181	4,777,696	3,231,478
在製品	187,192	27,877	274,675
製成品	3,326,056	4,942,688	4,171,988
消耗品	20,018	29,174	9,404
	6,533,447	9,777,435	7,687,545

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，由於市況轉變，存貨的可變現價值淨額有所上升。因此，存貨準備撥回分別約人民幣19,185,000元、人民幣5,735,000元及人民幣147,324,000元已經確認並列入銷售成本。

27. 貿易應收款項及應收票據

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
貿易應收款項及應收票據	14,590,846	16,983,604	17,672,063
減：減值	(201,842)	(206,236)	(187,655)
	14,389,004	16,777,368	17,484,408

貴集團銷售的信貸期介乎30至120日不等，而若干出口銷售採用信用證或付款交單進行。 貴集團並無就上述結欠持有任何抵押品。

根據發票日期及於扣除減值後，貿易應收款項及應收票據於各報告期末的賬齡分析如下。

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
零至九十日	14,096,885	15,504,925	17,058,077
九十一日至一百八十日	257,420	1,194,852	225,514
一百八十一日至三百六十五日	34,699	65,278	183,909
三百六十五日以上	–	12,313	16,908
	14,389,004	16,777,368	17,484,408

貿易應收款項的減值撥備變動如下：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
年初餘額	173,330	201,842	206,236
應收款項減值虧損確認	31,673	32,834	139,340
收購附屬公司	23,962	–	–
重新分類為持作出售	(15,556)	–	–
年內註銷為不可收回的款項	(280)	(20,932)	(146,822)
已撥回減值虧損	(11,220)	(7,062)	(10,121)
匯兑調整	(67)	(446)	(978)
年末餘額	201,842	206,236	187,655

貴集團已個別評估全部應收款項，並就被視為不可收回的全部應收款項作出全數撥備。減值虧損分別約人民幣31,673,000元、人民幣32,834,000元及人民幣139,340,000元相應於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止三個年度作出撥備。未視為減值的貿易應收款項及應收票據的賬齡分析如下：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
未逾期及無減值	13,638,432	15,188,916	15,968,935
逾期少於一個月	106,482	1,343,151	1,188,951
逾期一至三個月	561,673	99,744	134,250
逾期三個月以上	82,417	145,557	192,272
	14,389,004	16,777,368	17,484,408

未逾期及無減值的應收款項涉及近期並無拖欠記錄的個別客戶。逾期但無減值的應收款項涉及在 貴集團具有良好過往記錄的若干獨立客戶。根據以往經驗， 貴公司董事認為無需就該等結餘作出減值準備，原因是債務人為全球領先電子產品生產商，還款記錄良好，並無延遲繳款記錄，而且該等結餘仍視為可悉數收回。

28. 預付款項、按金及其他應收款項

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
其他應收款項	2,012,472	2,604,677	2,894,804
減：減值	(37,814)	(15,046)	(15,498)
	1,974,658	2,589,631	2,879,306
預付款項及按金	196,589	209,380	151,671
	2,171,247	2,799,011	3,030,977
代表			
－非流動資產	–	–	133,128
－流動資產	2,171,247	2,799,011	2,897,849
	2,171,247	2,799,011	3,030,977

於二零一一年十二月三十一日，非流動資產下之其他應收款項包括借予一獨立第三方的款項約人民幣46,670,000元，須於二零一三年十二月償還。其中約人民幣20,000,000元已於報告期末後收到。

其他應收款項的減值準備變動如下：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
年初餘額	83,951	37,814	15,046
重新分類為持作出售資產	(2,343)	–	
已撥回減值虧損	(34,975)	(6,909)	(89)
已確認減值虧損	24,821	–	541
年內註銷為不可收回的款項	(33,640)	(15,859)	–
年末餘額	37,814	15,046	15,498

貴集團已個別評估全部其他應收款項，並就被視為不可收回的應收款項作出全數撥備。 貴集團並未就該等餘額持有任何抵押品。

29. 按公允值計入損益的金融資產

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
上市證券，按公允值：			
－股本證券－新加坡	3,981	3,391	1,065
－股本證券－中國	10,307	–	–
－股本證券－台灣*(附註)*	15,958	13,576	35,827
	30,246	16,967	36,892

附註： 指於台灣上市的擁有於活躍市場報價的有關證券的上市期權。

30. 定期存款、已抵押存款和銀行結餘及現金

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
現金及銀行存款(定期存款及已抵押存款除外)	3,031,477	2,436,072	3,457,887
定期存款及已抵押存款	1,940,197	1,273,039	4,079,572
	4,971,674	3,709,111	7,537,459
減：即期存款			
為獲取銀行信貸而抵押	315,060	357,414	1,489,859
為獲取履約保證而抵押	24,840	33,564	34,359
	339,900	390,978	1,524,218
超過三個月的定期存款	495,000	546,328	1,695,579
	834,900	937,306	3,219,797
減：非流動存款			
就銀行融資抵押	–	–	746,750
超過一年的定期存款	86,008	14,000	113,025
	86,008	14,000	859,775
銀行結餘及現金	4,050,766	2,757,805	3,457,887

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，定期存款、已抵押存款、銀行結餘及現金分別約人民幣3,210,330,000元、人民幣2,342,501,000元及人民幣5,344,782,000元是以人民幣計值，而人民幣是於國際市場不可自由兌換的貨幣，其匯率由中國政府釐定。於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，已抵押存款及銀行結餘分別按年利率0.36厘、0.36厘及0.5厘計息。

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，超過三個月的定期存款的實際利率分別為2.25厘至5.13厘、2.25厘至5.85厘及2.28厘至5.25厘不等；而這些存款的平均到期日分別為255天、261天及242天。

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，定期存款分別約人民幣24,840,000元、人民幣23,564,000元及人民幣34,359,000元獲抵押作客戶履行合約責任的抵押品。

31. 持作出售的出售組合

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
分類為持作出售的資產	379,270	–	–
與分類為持作出售的資產有關的負債	248,962	–	–

二零零九年十二月二十八日， 貴集團與 貴公司的同系附屬公司中國軟件與技術服務股份有限公司(「中國軟件」)簽訂了權益轉讓合同，據此 貴集團有條件地同意將長城計算機軟件與系統有限公司及其附屬公司(「長城軟件集團」)的69.41%權益轉讓給中國軟件。詳情載於附註42。

長城軟件集團應佔的資產及負債於二零零九年十二月三十一日的財務狀況表已分類為持作出售的出售組合，並於綜合財務狀況表內獨立呈列。長城軟件集團於二零零九年十二月三十一日分類為持作出售的資產及負債的主要類別如下：

	二零零九年 十二月三十一日 *人民幣千元*
物業、廠房及設備	43,229
無形資產	246
可供出售投資	3,195
存貨	71,374
貿易應收款項及應收票據	162,136
預付款項、按金及其他應收款項	19,419
銀行結餘及現金	79,671
分類為持作出售的已出售附屬公司的資產總值	379,270
貿易應付款項及應付票據	174,308
其他應付款項及預提費用	49,654
應付一間同系附屬公司的款項	25,000
分類為持作出售的已出售附屬公司的負債總額	248,962
資產淨值	130,308

32. 貿易應付款項及應付票據

貴集團已設有財務風險管理政策，確保所有應付款在賒賬期內繳付。採購的平均信貸期為30至90日。根據發票日期，貿易應付款項及應付票據於報告期末的賬齡分析如下。

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
九十日內	13,177,026	15,180,057	14,296,243
九十一日至一百八十日	1,523,589	1,727,209	158,230
一百八十一日至三百六十五日	45,237	38,606	3,855
三百六十五日以上	43,921	38,908	16,820
	14,789,773	16,984,780	14,475,148

33. 銀行及其他貸款

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
非即期			
銀行及其他貸款	41,816	–	–
應付票據	–	–	492,497
即期			
銀行及其他貸款	1,773,011	4,267,261	7,902,033
	1,814,827	4,267,261	8,394,530
須於一年內償還的銀行及其他借貸分析如下：			
無抵押	1,353,157	3,870,787	6,266,470
有抵押	419,854	396,474	1,635,563
須於一年後但兩年內償還的銀行及其他借貸分析如下：			
無抵押	41,816	–	–
須於兩年後但五年內償還的票據分析如下：			
無抵押	–	–	492,497
	1,814,827	4,267,261	8,394,530

本金額人民幣500,000,000元的應付票據按每年4.25厘計息，並於二零一四年三月到期。

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，銀行及其他貸款有分別約人民幣1,773,988,000元、人民幣3,875,571,000元及人民幣2,368,653,000元按固定利率計息。銀行及其他貸款使　貴集團承受公允值利率風險。於各報告期末，實際利率如下：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
銀行及其他貸款	1% – 4.78%	0.99% – 4.78%	1.68% – 7.22%

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，銀行及其他貸款分別約人民幣614,641,000元、人民幣350,000,000元及人民幣2,480,174,000元以人民幣計值，分別約人民幣1,200,186,000元、人民幣3,917,261,000元及人民幣5,421,859,000元以美元計值，以及分別為無、無及約人民幣125,936,000元以波蘭元計值。

貴集團賬面值分別約人民幣339,900,000元、人民幣390,978,000元及人民幣2,270,968,000元的若干定期存款已向銀行抵押，以取得銀行融資及履約保證。

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日， 貴集團若干賬面值分別約無、無及人民幣25,298,000元的可供出售投資、分別約人民幣104,360,000元、人民幣114,500,000元及人民幣137,600,000元的投資物業，以及分別約人民幣134,103,000元、人民幣158,945,000元及人民幣124,593,000元的租賃持有土地及樓宇，已抵押作為分別約人民幣50,000,000元、人民幣50,000,000元及人民幣96,360,000元銀行貸款的抵押品。

34. 附屬公司的可換股債券

貴集團的附屬公司冠捷科技，於二零零五年九月五日向Koninklijke Philips Electronics N.V.(「飛利浦」)發行本金額為211,000,000美元的3.35%可換股債券，作為業務合併的部分收購代價。

本金額為210,514,000美元的債券於發行日期起五年後到期，且持有人可選擇以每股5.241港元(約0.67美元)的換股價兌換成冠捷科技的普通股。於二零一零年九月七日(到期日後)，冠捷科技贖回總本金額210,514,000美元(約人民幣1,437,355,000元)的全數未行使可換股債券。由於可換股債券持有人不欲行使換股權，冠捷科技並無發行額外股份，而所有本金及應計利息均以現金償還。

負債部份及權益轉換部份的公允值於發行債券時釐定。

於發行時，負債部份的公允值是(計入借貸)以同類而不可換股的債券的市場利率計算。

在綜合財務狀況表確認的可換股債券計算如下：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
權益部份*(附註)*	297,886	–	–
負債部份			
於一月一日的結餘	–	1,428,541	–
收購附屬公司	1,423,251	–	–
利息開支*(附註12)*	12,044	57,213	–
已付利息	(6,590)	(48,399)	–
於到期日償還	–	(1,437,355)	–
匯兌調整	(164)	–	–
於十二月三十一日的結餘	1,428,541	–	–

附註：

由於一間附屬公司的可換股債券股本部分已於二零零九年十月十三日收購冠捷科技後被視為收購前解除，故該部分並無於綜合財務狀況表內確認。

35. 衍生金融工具

	二零零九年		二零一零年		二零一一年	
	資產	負債	資產	負債	資產	負債
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
並非以對沖會計法處理的衍生工具						
遠期外匯合約*(附註a)*	125,851	(7,702)	423,630	(22,158)	211,269	(132,906)
利率掉期*(附註b)*	2,738	(112,297)	7,528	(400,615)	11,333	(33,181)
貸幣掉期*(附註c)*	–	–	–	–	10,604	(2,016)
	128,589	(119,999)	431,158	(422,773)	233,206	(168,103)

(a) 遠期外匯合約

於報告期末，現存遠期外匯合約的名義本金總額如下：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
兌匯人民幣至美元	19,480,855	24,362,536	21,547,154
兌匯美元至人民幣	19,514,996	21,629,738	18,954,459
兌匯日元至美元	39,604	376,832	22,935
兌匯歐元至美元	503,368	1,379,204	1,125,750
兌匯巴西里奧至美元	290,199	329,810	490,840
兌匯印度盧比至美元	68,282	72,850	138,620
兌匯英鎊至美元	–	46,869	–
兌匯美元至俄羅斯盧布	–	5,066	94,514
兌匯美元至新台幣	–	112,586	107,115
兌匯港元比至美元	20,485	–	–
兌匯比索至美元	9,559	–	–

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，上述全部遠期外匯合約均於各報告期末起計十二個月內到期。

(b) 利率掉期

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，未到期的利率掉期的名義本金總額分別約為人民幣2,283,350,000元、人民幣2,587,726,000元及人民幣1,852,326,000元。

(c) 貸幣掉期

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，未到期的貸幣掉期的名義本金總額分別為無、無及約為人民幣436,507,000元。

36. 產品保用撥備

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
於一月一日	46,239	501,855	498,000
確認額外準備	47,072	477,709	608,344
收購附屬公司	437,058	–	–
年內動用金額	(25,799)	(453,467)	(600,385)
年內撥回金額	(2,020)	(13,602)	(2,004)
匯兑調整	(695)	(14,495)	(23,264)
於十二月三十一日	501,855	498,000	480,691

貴集團就若干產品向客戶提供保用，據此，有問題的產品可獲維修或替換。保用準備的金額是根據銷量及以往的維修及退貨水平的經驗而估計。 貴集團持續檢討估計基準並於需要時作修訂。預期該等保用準備將於報告期末後十二個月內使用。

37. 退休金責任

結餘指 貴集團根據台灣當地法例對其台灣僱員就界定福利計劃承擔的責任。

該責任是採用預計單位貸款法，貼現為現值計算。於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日的退休金責任已由獨立精算師精算管理顧問股份有限公司進行精算估值。

於綜合財務狀況表確認的金額釐定如下：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
注資責任的現值	47,548	64,532	50,710
計劃資產公允值	(6,179)	(7,100)	(4,209)
	41,369	57,432	46,501
尚未確認的精算虧損	(6,811)	(18,782)	(8,588)
綜合財務狀況表內的負債	34,558	38,650	37,913

於綜合損益表內確認的金額如下：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
即期服務成本	565	1,766	2,029
利息成本	311	1,076	1,092
計劃資產的預期回報	(26)	(142)	(123)
年內確認的精算淨損失	53	190	1,085
總費用，列入僱員福利成本內	903	2,890	4,083

截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度計劃資金實際虧損分別約為人民幣41,000元、人民幣34,000元及人民幣50,000元。

退休金責任變動如下：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於一月一日	–	47,548	64,532
收購附屬公司	47,034	–	–
即期服務成本	565	1,766	2,029
利息成本	311	1,076	1,092
已付福利	(603)	(995)	(3,779)
精算虧損(收益)	241	10,953	(8,030)
匯兑調整	–	4,184	(5,134)
於十二月三十一日	47,548	64,532	50,710

計劃資產公允值變動如下：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於一月一日	–	6,179	7,100
收購附屬公司	6,390	–	–
計劃資產的預期回報	26	142	123
供款	311	1,808	1,305
已付福利	(603)	(995)	(3,779)
精算虧損	55	(34)	(540)
於十二月三十一日	6,179	7,100	4,209

所採納的主要精算假設如下：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
貼現率	2.25%	1.75%	1.75%
計劃資產的預期回報率	2.25%	1.75%	1.75%
未來薪酬的預期增長率	3.00%	3.5%	3.5%

38. 財務擔保合約

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日， 貴集團就授予聯營公司及若干客戶的銀行信貸提供財務擔保。所提供財務擔保及公允值變動的分析如下：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
就授予以下方面銀行信貸向銀行提供的擔保：			
聯營公司	570,385	19,868	104,406
第三方	60,384	54,051	57,456
	630,769	73,919	161,862

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
於一月一日	21,140	3,637	–
年內公允值轉變	(17,503)	–	–
取消確認收益	–	(3,637)	–
於十二月三十一日	3,637	–	–

於二零零九年十二月三十一日，已就向聯營公司提供上述擔保於於綜合財務狀況表內確認約人民幣3,637,000元為非流動負債，乃因上述擔保不會於二零零九年十二月三十一日起計之十二個月內到期。

於二零一零年十二月三十一日，聯營公司的銀行貸款已全數結清，及已就取消確認財務擔保合約確認約人民幣3,637,000元的收益。 貴公司董事已審閱被擔保人的財務狀況，並認為須為財務擔保支付款項的可能不大。於二零一零年及二零一一年十二月三十一日，概無就上述擔保確認負債。

39. 遞延稅項

以下是已確認遞延稅項負債(資產)的變動情況及於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度的變動情況：

	超過相關折舊及攤銷的折舊免稅額	退休金責任	減值及撥備	物業重估	可供出售投資重估	利息資本化	聯營公司權益	衍生金融工具的未變現溢利	存貨的未變現溢利	可分派溢利的預扣稅	稅損	物業、廠房及設備折舊	合計
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於二零零九年一月一日	28,659	–	(82,517)	47,823	(83,422)	9,356	1,678	–		–	–	(9,259)	(87,682)
收購附屬公司*(附註43)*	–	(7,271)	(63,769)	119,893	–	–	–	(8,894)	(4,261)	–	–	–	35,698
本年度撥出權益的遞延稅項	–	–	–	29,747	83,422	–	–	–	–	–	–	–	113,169
本年度綜合損益表扣減(撥入)的遞延稅項*(附註16)*	9,680	(1,367)	(24,573)	11,502	–	(905)	–	13,325	683	–	–	10,185	18,530
稅率變動的影響*(附註16)*	2,866	–	(8,251)	4,782	–	936	168	–	–	–	–	(926)	(425)
於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日	41,205	(8,638)	(179,110)	213,747	–	9,387	1,846	4,431	(3,578)	–	–	–	79,290
本年度撥出權益的遞延稅項	–	–	–	11,059	6,352	–	–	–	–	–	–	–	17,411
綜合損益表扣減(撥入)的遞延稅項*(附註16)*	10,050	(117)	(12,640)	7,403	–	(905)	–	43,517	5,624	41,908	(13,391)	–	81,449
稅率變動的影響*(附註16)*	3,746	–	(9,125)	5,219	–	853	168	–	–	–	–	–	861
於二零一零年十二月三十一日	55,001	(8,755)	(200,875)	237,428	6,352	9,335	2,014	47,948	2,046	41,908	(13,391)	–	179,011
於二零一零年十二月三十一日及二零一一年一月一日	55,001	(8,755)	(200,875)	237,428	6,352	9,335	2,014	47,948	2,046	41,908	(13,391)	–	179,011
收購附屬公司*(附註43)*	–	–	(1,013)	5,207	–	–	–	–	–	–	–	–	4,194
本年度撥出權益的遞延稅項	–	–	–	5,123	(3,988)	–	–	–	–	–	–	–	1,135
綜合損益表扣減(撥入)的遞延稅項*(附註16)*	(9,735)	(460)	34,397	7,793	–	(905)	–	(40,173)	(1,290)	13,924	(61,898)	–	(58,347)
稅率變動的影響*(附註16)*	2,292	–	(4,739)	9,893	–	389	84	–	–	–	–	–	7,919
於二零一一年十二月三十一日	47,558	(9,215)	(172,230)	265,444	2,364	8,819	2,098	7,775	756	55,832	(75,289)	–	133,912

就綜合財務狀況表的呈列而言，若干遞延稅項資產及負債已對銷。以下為就財務申報用途作出的遞延稅項結餘分析：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
遞延稅項負債	267,038	402,032	390,646
遞延稅項資產	(187,748)	(223,021)	(256,734)
	79,290	179,011	133,912

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，由於未來溢利來源不可預測，故並未就 貴集團分別約人民幣144,285,000元、人民幣248,432,000元及人民幣781,766,000元的稅損進行確認。人民幣589,964,000元的稅損將於二零一一年至二零二一年到期。

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日， 貴集團的可扣稅臨時差額分別約人民幣265,267,000元、人民幣237,175,000元及人民幣185,070,000元。由於不大可能有應課稅溢利適用於可扣稅臨時差額，故無就該等可扣稅臨時差額確認遞延稅項資產。

40. 政府補助

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於一月一日	7,653	22,375	34,127
年內籌得的政府補助	14,982	22,970	28,264
年內已動用的政府補助	(260)	(11,218)	(24,925)
於十二月三十一日	22,375	34,127	37,466

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，指定作若干研究項目用途、出口獎勵金及財務回扣的中國地方市政府補助分別約人民幣22,375,000元、人民幣34,127,000元及人民幣37,466,000元已於綜合財務狀況表列作非流動負債，原因是董事認為這些補助的若干條件不會於相關日期起計之未來十二個月內達成。

41. 股本

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
法定、已發行及繳足：			
743,870,000股每股面值人民幣1.00元的國有法人股	743,870	743,870	743,870
453,872,000股每股面值人民幣1.00元的境外上市外資股	453,872	453,872	453,872
	1,197,742	1,197,742	1,197,742

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止三個年度， 貴公司的法定及已發行股本概無變動。

42. 出售附屬公司

截至二零一零年十二月三十一日止年度

(a) 於二零一零年七月，冠捷科技的一間附屬公司提出股份要約，以供第三方認購，導致冠捷科技於該附屬公司的權益由85%攤薄至50%。因此，該附屬公司已被取消綜合入賬，並以共同控制實體入賬。下表概述於交易日期取消綜合的資產及負債金額。

就失去控制權之資產及負債進行分析：

	人民幣千元
物業、廠房及設備	49,254
存貨	20,596
銀行結餘及現金	14,153
貿易應收款項及其他應收款項	14,471
貿易應付款項及其他應付款項	(67,390)
	31,084

出售一間附屬公司之收益：

	人民幣千元
出售後剩餘投資以公允值計量	32,478
減：出售之資產淨值	(31,084)
出售收益	1,394

出售產生的現金流出淨額：

	人民幣千元
現金代價	–
減：已出售的現金及現金等值項目	(14,153)
	(14,153)

截至二零一零年十二月三十一日止年度，由於已出售附屬公司的收益及業績並不重大，故概無對　貴集團的總營業額及溢利造成重要影響。已出售的附屬公司對　貴集團截至二零一零年十二月三十一日止年度的現金流量並無構成重大影響。

(b) 於二零零九年十二月二十八日， 貴集團與 貴公司的同系附屬公司中國軟件簽訂了股份轉讓協議，據此， 貴集團有條件同意轉讓其於長城軟件集團的69.41%權益，代價約為人民幣92,472,000元。出售長城軟件集團的69.41%股權已於二零一零年四月二十一日完成，而出售完成的詳情已載列於 貴公司日期為二零一零年四月二十一日的公告內。

已收取代價：

	人民幣千元
已收取現金	92,472

就對資產及負債失去控制權作出分析：

	人民幣千元
物業、廠房及設備	42,800
無形資產	225
可供出售投資	3,195
存貨	64,776
貿易應收款項及應收票據	94,810
預付款項、按金及其他應收款項	21,056
銀行結餘及現金	57,004
貿易應付款項及應付票據	(132,669)
其他應付款項及預提費用	(20,447)
非控股權益	(36,559)
	94,191

出售附屬公司之虧損：

	人民幣千元
已收取代價	92,472
減：所出售資產淨值	(94,191)
	(1,719)

因出售而產生現金流入淨額：

	人民幣千元
現金代價	92,472
減：所出售銀行結餘及現金	(57,004)
	35,468

由於所出售附屬公司在截至二零一零年十二月三十一日止年度的收益及業績並不重大，故對 貴集團的總營業額及溢利並無重大影響。所出售附屬公司對 貴集團截至二零一零年十二月三十一日止年度的現金流量並無重大影響。

43. 業務合併

截至二零零九年止年度的業務合併

於與長城香港的業務合併於二零零九年六月二十九日完成後，長城香港成為 貴集團的一間附屬公司。因長城香港於二零零九年六月二十九日持有冠捷科技約17%的全部已發行股本， 貴集團於冠捷科技全部已發行股本中擁有的總權益由約9.5%增至26.5%。

於二零零九年十月十三日，冠捷科技董事會包括十三名成員，其中七名亦於 貴集團及其聯營公司擔任高級管理層職位，故 貴集團於冠捷科技大部分董事會擁有實際控制並將於冠捷科技的投資按於附屬公司投資入賬。於二零零九年十月十三日， 貴集團於冠捷科技的全部已發行股本中擁有的總權益由約26.5%增至27%。

已轉讓代價：

於擁有於冠捷科技董事會的大多數實際控制權之前， 貴集團將於冠捷科技的投資按可供出售投資入賬。於二零零九年十月十三日，因 貴集團擁有於冠捷科技董事會的大多數實際控制權後，故於冠捷科技的投資已按於附屬公司的投資入賬，冠捷科技的投資成本由可供出售投資轉撥至投資成本。

	人民幣千元
轉撥自可供出售投資	1,244,938
轉撥自可供出售投資的重估儲備	567,638
轉撥自可供出售投資的總成本	1,812,576

於收購日期確認的所收購資產及負債如下：

	被收購公司於收購前賬面值	公允值調整	公允值
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
物業、廠房及設備	2,368,053	726,771	3,094,824
預付土地租金	137,403	67,679	205,082
投資物業	76,472	–	76,472
無形資產	134,945	–	134,945
於聯營公司的權益	115,321	–	115,321
可供出售投資	20,630	–	20,630
遞延稅項資產	84,195	–	84,195
存貨	7,126,893	–	7,126,893
貿易應收款項及應收票據	11,943,993	–	11,943,993
預付款項、按金及其他應收款項	1,578,841	–	1,578,841
按公允值計入損益的金融資產	4,214	–	4,214
可退回稅項	8,191	–	8,191
銀行結餘及現金	1,240,742	–	1,240,742
貿易應付款項及應付票據	(12,636,293)	–	(12,636,293)
其他應付款項及預提費用	(2,557,704)	–	(2,557,704)
銀行及其他貸款	(212,493)	–	(212,493)
一間附屬公司的可換股債券	(1,423,251)	–	(1,423,251)
衍生金融工具，淨值	(101,756)	–	(101,756)
應繳稅項	(65,826)	–	(65,826)
產品保用撥備	(437,058)	–	(437,058)
退休金責任	(31,347)	–	(31,347)
遞延稅項負債	(4,306)	(115,587)	(119,893)
資產淨值	7,369,859	678,863	8,048,722
減：少數股東權益			(5,878,816)
購入的資產淨值			2,169,906
收購附屬公司的折讓			(357,330)
轉撥自可供出售投資的總成本*(附註)*			1,812,576

附註：

於擁有於冠捷科技董事會的大多數實際控制權之前， 貴集團將於冠捷科技的投資按可供出售投資入賬。於二零零九年十月十三日，因 貴集團擁有於冠捷科技董事會的大多數實際控制權後，故於冠捷科技的投資已按於附屬公司的投資入賬，冠捷科技的投資成本由可供出售投資轉撥至投資成本。

	人民幣千元
轉撥自可供出售投資	1,244,938
轉撥自可供出售投資的重估儲備	567,638
轉撥自可供出售投資的總成本	1,812,576
就收購附屬公司而言現金及現金等值項目的現金淨流入分析如下：	
已付現金代價	–
收購的銀行結餘及現金	1,240,742
就收購附屬公司而言現金及現金等值項目的現金淨流入	1,240,742

收購附屬公司的折讓可歸功於 貴集團在二零零八年及二零零九年以較低價格在股票市場購入冠捷科技股份。

冠捷科技的營業額約人民幣18,259,164,000元及溢利人民幣320,065,000元已併入 貴集團截至二零零九年十二月三十一日止年度的營業額及溢利。

如收購於二零零九年一月一日已經完成， 貴集團期內總收益將為人民幣73,670,075,000元，而期內溢利將為人民幣1,196,638,000港元。此備考資料僅為說明的用途，有關資料不一定能反映在收購於二零零九年一月一日已經完成的情況下， 貴集團實際上會達到的收益及經營業績，亦並非旨在預測未來業績。

截至二零一零年止年度的業務合併

於二零一零年十二月二十三日， 貴集團進一步以收購代價3,400,000美元（相等於約人民幣22,282,000元）收購HannStar-TPV Display (Wuhan) Corp.（「Hannstar-TPV」）80%股本權益，加上於該聯營公司中原有的20%股本權益，並取得Hannstar-TPV的控制權。

所轉讓代價

	人民幣千元
已付現金	7,947
應付現金	14,335
Hannstar-TPV於業務合併前所持有股本權益的公允值	8,096
	30,378

於收購日期已收購的資產及已確認的負債如下：

	人民幣千元
物業、廠房及設備	30,342
存貨	2,732
貿易應收款項及其他應收款項	20,131
現金及現金等值項目	2,905
貿易應付款項及其他應付款項	(16,357)
	39,753

收購時的議價收購收益

	人民幣千元
轉讓代價	30,378
減：已收購的資產淨值	(39,753)
議價收購收益	(9,375)

收購所產生的現金流出淨額

	人民幣千元
已付現金代價	7,947
減：已收購銀行結餘及現金	(2,905)
	5,042

自二零一零年十二月二十三日起，Hannstar-TPV於綜合損益表所分佔的收益及溢利極少。

如Hannstar-TPV已於二零一零年一月一日綜合入賬，則於綜合損益表的收益會增加約人民幣50,215,000元，而溢利將會減少約人民幣24,147,000元。釐定 貴集團的「備考」收益及溢利（若已於二零一零年一月一日收購Hannstar-TPV）時， 貴公司董事就收購日期已確認有關物業、廠房及設備的金額，計算物業、廠房及設備的折舊。

截至二零一一年止年度的業務合併

a. 收購柏怡國際及其附屬公司

於二零一一年三月三十一日， 貴集團以現金代價94,619,000港元（相等於約人民幣79,573,000元）向獨立第三方收購柏怡國際51%股本權益。柏怡國際主要從事電子產品電源的開發、製造及銷售。

轉讓代價：

	人民幣千元
現金	79,573

與收購有關的成本約人民幣2,518,000元已剔出收購成本以外，並直接確認為期內開支及於綜合損益表列為行政開支。

於收購日收購之資產及確認之負債如下：

	人民幣千元
物業、廠房及設備	34,201
預付土地租金	3,753
無形資產	333
可供出售投資	29,922
遞延稅項資產	1,013
存貨	119,727
貿易應收款項及應收票據	266,719
預付款項、按金及其他應收款項	4,941
銀行結餘及現金	42,119
貿易應付款項及應付票據	(175,126)
其他應付款項及預提費用	(104,617)
應付稅項	(362)
銀行貸款	(106,444)
遞延稅項負債	(925)
	115,254

所收購應收款項(主要屬貿易應收款項)的公允值約為人民幣266,719,000元，其總合同金額約為人民幣270,583,000元。於收購日期，預期不可收回合約現金流量的最佳估計約為人民幣3,864,000元。

收購所產生的商譽

	人民幣千元
所轉讓代價	79,573
加：柏怡國際附屬公司之非控股權益	2,123
柏怡國際之非控股權益	56,474
減：所收購資產淨值(100%)	(115,254)
收購所產生的商譽	22,916

於收購日期確認柏怡國際的非控股權益(49%)乃參考所確認柏怡國際資產淨值的比例計量，為數約人民幣56,474,000元。

收購柏怡國際產生商譽，是因為收購包括柏怡國際在海外市場(尤其是東南亞地區)的銷售網絡。該等資產不能與商譽分開確認，因為不能與 貴集團分開，亦不能個別或共同以任何相關合同出售、轉讓、特許、租出或交換。

收購所產生的現金流出淨額：

	人民幣千元
已付現金代價	79,573
減：所收購銀行結餘及現金	(42,119)
	37,454

收購對 貴集團業績的影響

本年度溢利中有約人民幣32,757,000元來自柏怡國際。年內收益中有約人民幣718,326,000元來自柏怡國際。

若收購柏怡國際一事於二零一一年一月一日發生， 貴集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的收益應約為人民幣95,300,522,000元，而年內溢利則應約為人民幣767,989,000元。備考資料僅供說明，不一定為 貴集團實際達到的收益及經營業績(若收購於二零一一年一月一日完成)的指標，亦不擬作為對未來業績的預測。

釐定 貴集團的「備考」收益及溢利(若已於二零一一年一月一日收購柏怡國際)時， 貴公司董事就收購日期已確認有關物業、廠房及設備以及預付土地租賃的金額，計算物業、廠房及設備以及預付土地租賃的折舊及攤銷。

b. 收購Ebony Hong Kong Limited及PTC Consumer Electronic Co., Limited

於二零一零年九月二十九日，艾德蒙控股有限公司(「艾德蒙」， 貴公司的附屬公司)，與Koninklijke Philips Electronics N.V.(「飛利浦」)訂立五年期商標許可協議，據此，飛利浦將授予艾德蒙及其聯屬公司於中國銷售及分銷彩色電視的商標，而艾德蒙須按年繳付許可使用費，金額為協議訂明之上述電視營業額的指定百分比或最低許可使用費6,800,000歐元(相當於約人民幣58,548,000元)，以較高者為準。商標許可協議已於二零一一年一月一日完成。

另外，又簽訂股份購買協議，據此，艾德蒙同意購買飛利浦兩間全資附屬公司Ebony Hong Kong Holding Limited及PTC Consumer Electronic Co., Limited，現金代價為1,240,000歐元(相當於約人民幣10,677,000元)。兩間公司持有就飛利浦注入業務之營運所需的零件、店內樣品、設備、僱員及合約。飛利浦注入業務指飛利浦集團於完成股份購買協議前在中國以「飛利浦」品牌或飛利浦集團任何其他品牌或商標所製造上述電視之全部業務，包括產品管理、經營、市場推廣、銷售及分銷業務。

股份購買協議已於二零一一年一月一日完成，而艾德蒙已於二零一一年一月一日收購Ebony Hong Kong Holding Limited及PTC Consumer Electronic Co., Limited之100%股本，現金代價為1,240,000歐元(相當於約人民幣10,677,000元)。

已轉讓代價：

	人民幣千元
現金	10,677

與收購有關的成本約人民幣759,000元已剔出收購成本以外，並直接確認為期內開支及於綜合損益表列為行政開支。

於收購日收購之資產及確認之負債如下：

	人民幣千元
商標	253,239
存貨及零件	14,670
其他應付款項	(253,239)
	14,670

b. 收購Ebony Hong Kong Limited及PTC Consumer Electronic Co., Limited（續）

收購時產生的議價收購

	人民幣千元
所轉讓代價	10,677
減：所收購資產淨值	(14,670)
議價收購附屬公司的收益	(3,993)

因收購而產生現金流出淨額：

	人民幣千元
已付現金代價	10,677

收購對 貴集團業績的影響

所收購業務於截至二零一一年十二月三十一日止年度為 貴集團帶來收益人民幣1,369,149,000元及淨虧損人民幣66,218,000元。

c. 收購Suzhou Jinguan

於二零一一年七月一日， 貴集團向一名獨立第三方收購Suzhou Jinguan的100%股權，代價人民幣37,340,000元。Suzhou Jinguan主要於中國蘇州從事物業投資。

所轉讓代價：

	人民幣千元
現金	37,340

與收購有關的成本約人民幣80,000元已剔出收購成本以外，並已直接確認為期內開支及計入簡明綜合損益表之行政開支內。

於收購日收購之資產及確認之負債如下：

	人民幣千元
投資物業	49,877
預付土地租金	6,536
預付款項、按金及其他應收款項	756
銀行結餘及現金	2,091
貿易應付款項及應付票據	(266)
其他應付款項及預提費用	(25,100)
遞延稅務負債	(4,282)
	29,612

收購所產生的商譽

	人民幣千元
所轉讓代價	37,340
減：所收購資產淨值(100%)	(29,612)
收購所產生的商譽	7,728

收購Suzhou Jinguan產生商譽，是因為包括了物業管理團隊。該等資產不能與商譽分開確認，因為不能與 貴集團分開，亦不能個別或共同以任何相關合同出售、轉讓、特許、租出或交換。

收購所產生的現金流出淨額：

	人民幣千元
已付現金代價	37,340
減：所收購銀行結餘及現金	(2,091)
	35,249

收購對 貴集團業績的影響

本年度溢利中有約人民幣3,407,000元來自Suzhou Jinguan。年內收益中有約人民幣1,188,000元來自柏怡國際。

若收購Suzhou Jinguan一事於二零一一年一月一日發生， 貴集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的收益應約為人民幣95,026,716,000元，而期內溢利則應約為人民幣750,608,000元。備考資料僅供說明，不一定為 貴集團實際達到的收益及經營業績(若收購於二零一一年一月一日完成)的指標，亦不擬作為對未來業績的預測。

釐定 貴集團的「備考」收益及溢利(若已於二零一一年一月一日收購Suzhou Jinguan)時， 貴公司董事就收購日期已確認有關預付土地租賃的金額，計算預付土地租賃的攤銷。

44. 經營租賃安排

(a) 作為出租人

貴集團根據經營租賃安排出租其投資物業，經協商後，租賃期由一年至九年不等。該等租約的條款一般要求租戶付出保證按金及定期根據當時的市況調整租金。於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，預期餘下物業分別持續產生租金率15%、9%及10%。於報告期末， 貴集團根據與租戶訂立的不可撤銷經營租賃可於以下年度收取的日後最低租金總額如下(按到期日呈列)：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
一年內	90,135	85,415	76,217
第二至第五年(首尾兩年包括在內)	87,256	127,617	70,821
五年後	5,920	12,662	2,247
	183,311	225,694	149,285

(b) 作為承租人

貴集團根據經營租賃安排租用若干辦公室物業，經協商後，物業租賃期由一年至九年不等。於報告期末， 貴集團根據不可撤銷經營租賃須於以下年度支付的日後最低租金總額如下(以到期日呈列)：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
一年內	71,149	74,816	131,770
第二至第五年(首尾兩年包括在內)	98,885	110,739	88,257
五年後	82,519	51,604	53,085
	252,553	237,159	273,112

45. 資本承擔

於報告期末， 貴集團承擔以下項目的資本承擔：

	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
已簽約但未撥備：			
廠房、機器及設備	262,796	417,693	510,319

於二零零九年十二月三十一日， 貴集團承擔於合營企業的投資約人民幣350,457,000元。於二零一零年及二零一一年十二月三十一日， 貴集團承擔於聯營公司的投資分別約人民幣401,939,000元及人民幣162,964,000元。

46. 退休福利計劃

除附註37所列的界定福利計劃外， 貴集團在中國經營的附屬公司的僱員須參與一項由中國當地市政府操作的中央退休金計劃(「中央退休金計劃」)。 貴集團須按薪酬成本的5%至13%對中央退休金計劃供款。根據中央計劃的規則，供款於須繳付時計入綜合損益表。

香港附屬公司根據強制性公積金計劃條例實行一項界定供款的強制性公積金退休福利計劃(「強積金計劃」)，對象為其全體僱員。供款已根據僱員的底薪百分比釐定，並根據強積金計劃條例應付時在綜合損益表中扣除。強積金計劃的資產與該附屬公司的資產分開處理，由獨立管理基金分開持有。附屬公司的僱主供款投入強積金計劃後即全屬僱員所有。

於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日， 貴集團並無資本化金額及沒收供款可用以扣減其對中央退休金計劃及強積金計劃的供款。

47. 一家附屬公司的購股權計劃

貴公司並無購股權計劃，但 貴公司的附屬公司冠捷科技則曾發出按股本結算以股份支付的款項予冠捷若干僱員。

尚未行使購股權數目的變動及彼等的相關加權平均行使價如下：

截至二零零九年十二月三十一日止年度：

				購股權數目		
授出日期	行使價	*附註*	收購冠捷科技日期	於年內行使	於年內失效	於二零零九年十二月三十一日
二零零八年十二月十二日	5.750港元	(i)	21,358,026	–	–	21,358,026
於年末可行使						21,358,026

截至二零一零年十二月三十一日止年度：

				購股權數目		
授出日期	行使價	*附註*	於二零一零年一月一日	於年內行使	於年內失效	於二零一零年十二月三十一日
二零零八年十二月十二日	5.750港元	(i)	21,358,026	–	690,000	20,668,026
於年末可行使						20,668,026

截至二零一一年十二月三十一日止年度：

授出日期	行使價	*附註*	購股權數目 於二零一一年一月一日	於年內授出	於年內失效	於二零一一年十二月三十一日
二零零七年十二月十二日	5.750港元	(i)	20,668,026	–	(530,000)	20,138,026
二零一一年一月十八日	5.008港元	(ii)	–	45,000,000	(920,000)	44,080,000
			20,668,026	45,000,000	(1,450,000)	64,218,026
加權平均行使價			5.75港元	5.008港元	5.279港元	5.241港元
於年末可行使						20,138,026

附註：

(i) 該等購股權的行使價為每股5.750港元（約人民幣5.07元），購股權持有人可分三期行使：即於二零零八年十二月十二日至二零一二年十二月十一日、二零一零年十二月十二日至二零一二年十二月十一日及二零一零年十二月十二日至二零一二年十二月十一日期間，分別以20%、50%及100%的可予行使購股權百分比上限行使。

(ii) 該等購股權的行使價為每股5.008港元（約人民幣4.152元），購股權持有人可分四期行使：即於二零一二年一月十八日至二零二一年一月十七日、二零一三年一月十八日至二零二一年一月十七日、二零一四年一月十八日至二零二一年一月十七日及二零一五年一月十八日至二零二一年一月十七日期間，分別以25%、50%、75%及100%的可予行使購股權百分比上限行使。

已授出購股權的公允值乃按「二項式」期權定價模式釐定。該模式之輸入如下：

	二零零七年十二月十二日	二零一一年一月十八日
授出日之股價	5.75港元	4.96港元
行使價格	5.75港元	5.008港元
預期波幅	44.954%	53.96%
無風險利率	3.64%	2.73%
預期股息	0%	3.11%

於授出日計量之波幅乃指冠捷過往之波幅。截至二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團已就冠捷授出的購股權確認總支出分別約為人民幣5,442,000元及人民幣31,303,000元。

48. 關聯方交易

(a) 除財務資料另有詳述的交易外，於本年度， 貴集團與關聯方進行以下重要交易：

	附註	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
最終控股公司：				
產品銷售	(i)	135	4,665	509
直接控股公司：				
特許權費	(ii)	2,849	3,193	2,213
收購附屬公司	(ix)	10,601	–	–
聯營公司：				
產品銷售	(i)	1,177,868	3,619,644	2,127,471
租金收入	(iii)	46,979	50,623	31,905
利息收入	(iv)	10,469	–	–
加工費收入	(v)	57	2,646	–
購買零部件	(vi)	–	21,849	382,680
佣金	(x)	–	2,880	–
共同控制實體：				
製成品銷售	(i)	–	127,302	342
購買原材料	(vi)	–	15,768	470,640
租金收入	(iii)	–	2,349	6,499
同系附屬公司：				
產品銷售	(i)	31,898	54,134	2,735
租金收入	(iii)	22,052	18,653	12,940
購買零部件	(vi)	11,250	35,617	51,321
利息支出	(vii)	2,430	–	–
利息收入	(iv)	–	55	–
附屬公司的主要股東及彼等的附屬公司：				
製成品銷售	(viii)	1,939,817	3,181,471	125,374
購買原材料	(viii)	2,931,026	8,180,489	4,642,790

附註：

(i) 對最終控股公司、聯營公司、共同控制實體和同系附屬公司的銷售是因應 貴集團給予主要客戶的已刊發價格與條款而進行。

(ii) 於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度付予直接控股公司的特許權費是分別根據「長城」品牌產品收益的0.15%、0.39%及0.39%計算。

(iii) 租予聯營公司、共同控制實體和同系附屬公司的物業的租金收入按向第三方提出的市場收費率而釐定。

(iv) 截至二零一零年十二月三十一日止年度來自同系附屬公司的利息收入是按中國人民銀行所公佈金融機構的基準存款利率計算。

(v) 來自聯營公司的加工費收入是按雙方互相同意的條款作出。

(vi) 向聯營公司、共同控制實體及同系附屬公司的購貨是因應聯營公司、共同控制實體及同系附屬公司給予主要客戶的已刊發價格與條款而進行。

(vii) 截至二零零九年十二月三十一日止年度付予同系附屬公司的利息開支按5.35厘的年利率計算。

(viii) 該等交易是於日常業務過程中按交易各方協定的價格及條款進行。

(ix) 自直接控股公司收購附屬公司是按交易各方協定的條款於截至二零零九年十二月三十一日止年度進行。代價為人民幣10,601,000元。

(x) 該交易是於日常業務過程中按交易各方協定的價格及條款進行。

(b) 關聯方的未支付結餘：

(i) 與直接控股公司、同系附屬公司(包括上文(a)(vii)所提及之款項)及聯營公司的結餘為無抵押、免息及須按要求償還。

(ii) 於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團來自冠捷科技的聯營公司及共同控制實體的未償還應收款項分別約為人民幣1,157,079,000元、人民幣927,721,000元及人民幣659,269,000元以及無、人民幣42,855,000元及人民幣1,946,000元，於綜合財務狀況表內的貿易應收款項呈列。

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團應付冠捷科技的聯營公司及共同控制實體的尚未支付款項分別約為無、人民幣9,516,000元及人民幣166,293,000元以及無、人民幣14,179,000元及人民幣34,157,000元，於綜合財務狀況表內的貿易應付款項呈列。

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，應收冠捷科技的主要股東及彼等的附屬公司的款項分別約人民幣1,534,856,000元、人民幣2,887,000元及人民幣88,000元已於綜合財務狀況表內的貿易應收款項呈列，而無、人民幣6,954,000元及無則於綜合財務狀況表內的預付款項、按金及其他應收款項呈列。

於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度，冠捷科技附屬公司主要股東及彼等附屬公司的款項分別約人民幣1,580,947,000元、人民幣497,570,000元及人民幣516,655,000元於綜合財務狀況表內的貿易應付款項及其他應付款項及預提費用呈列。

(iii) 於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度， 貴集團有同系附屬公司銀行存款分別約無、人民幣190,013,000元及人民幣163,189,000元，存放於在中國設立的法定非銀行金融機構內。該存款於綜合財務狀況表內的銀行結餘及現金呈列。

(c) 管理層要員補償

執行董事及非執行董事及其他管理層要員於年內的薪酬如下：

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
短期福利	17,559	21,929	32,936
退休福利計劃供款	217	213	346
以股份支付	–	–	439
	17,776	22,142	33,721

(d) 最終控股公司中國電子乃由國務院國資委所擁有及控制，亦屬國有企業。根據香港會計準則第24條(經修訂)， 貴集團獲豁免披露 貴集團與其他國有企業及其直接或間接由中國大陸政府控制之附屬公司之交易。

除了財務資料披露之相關人士資料外， 貴集團與國有企業進行交易，包括但不限於買賣電腦、電子零件及電腦相關產品。 貴公司董事認為與該等國有企業之交易乃日常業務之活動，而 貴集團之交易並非受中國政府大力控制或擁有。 貴集團亦為產品制定定價政策，而此等定價政策並不取決於顧客是否為國有企業。考慮到彼此關係， 貴公司董事認為此等交易非並需要獨立披露之重大關連人士交易。

49. 或然負債

如冠捷科技所記錄， 貴公司有若干尚待解決的訴訟，詳情載列如下：

(a) 於二零零八年十二月，一間第三者原告公司於美國就 貴集團、其一間聯營公司與其他第三者公司入稟申訴。該申訴乃就彼等侵犯電腦顯示器科技(「專利I」)之某些專利而尋求負責賠償。

董事認為由於程序仍在進行中，現時未能對這次案件的結果作出評估。

(b) 於二零零九年一月，一間第三者原告公司於德國就 貴集團、其一間聯營公司與其他第三者公司入稟申訴。該申訴乃就侵犯製造電腦顯示器科技(「專利II」)之某些專利而提出索償。

就對 貴集團及該聯營公司的申訴，原告人主要指稱(其中包括)：

(i) 彼等製造、使用、導致使用、並於德國試圖出售、出售、導致出售、入口及／或導致入口顯示器，從而侵犯、積極促成、助成侵犯專利II；及

(ii) 該侵權行為引致及將繼續引致原告人利益受損，直至法院裁定原告人獲得賠償，包括此次申訴而合理付出之律師費用、成本及支出。

董事認為由於訴訟程序仍在進行中，現時未能對這次案件的結果作出評估。

(c) 於二零一零年七月，一間第三者原告公司於美國就 貴集團入稟申訴。該申訴乃就雙方協議所註明之賠償義務而尋求負責賠償。

董事認為由於訴訟程序仍在進行中，現時未能對這次案件的結果作出評估。

(d) 於二零一零年七月，一間第三者原告公司於美國就 貴集團、其中一間聯營公司與若干其他第三者公司入稟申訴。該申訴乃就侵犯製造若干電視之科技(「專利III」)之某些專利而尋求負責賠償。

就對 貴集團的申訴，原告人主要指稱(其中包括)：

(i) 彼等已侵犯並繼續侵犯專利III，以及於美國助成及積極促成他人侵犯專利III。

(ii) 該侵權行為引致及將繼續引致原告人利益受損，直至法院禁止彼等進一不侵犯專利III。

董事認為由於訴訟程序仍在進行中，現時未能對這次案件的結果作出評估。

(e) 於二零一零年十一月，一位第三者個人原告於美國就 貴集團入稟申訴。該申訴乃就宣稱其產品含有石綿引致人身傷害而作出。

董事認為由於訴訟程序仍在進行中，現時未能對這次案件的結果作出評估。

(f) 於二零一一年八月，一位第三者公司於美國就 貴集團、一間聯營公司及其他第三者公司入稟申訴。

該申訴乃就彼等侵犯製造若干電視之科技(「專利IV」)之美國專利而尋求負責賠償。

董事認為由於美國國際貿易委員會正著手調查，訴訟程序仍待進行，現時未能對這次案件的結果作出評估。

(g) 於二零一二年一月，美國國際貿易委員會正著手調查一位第三者公司就 貴集團、一間聯營公司及其他第三者公司入稟之申訴。該調查乃就彼等侵犯製造若干電視之科技的專利IV而尋求負責賠償。

就對 貴集團及該聯營公司的申訴，原告人主要指稱(其中包括)：

(i) 彼等於進口若干直接侵犯專利IV之電視後，於美國境內售賣及或以供進口，及

(ii) 請求解除永久禁止所有被控訴的電視進口美國之禁制令。原告進一步尋求解除就所侵權之入口產品出現於一切商業活動之永久終止令。

董事認為由於訴訟程序仍在進行中，現時未能對這次案件的結果作出評估。

50. 報告期後事項

(a) 中國長城計算機深圳股份有限公司(「長城電腦」)的非公開發售

於二零一二年三月十六日，長城電腦乃一間於中國註冊成立的股份有限公司，其A股於中國深圳證交所上市，並為 貴公司的附屬公司。該公司獲批准調整長城電腦於其非公開發售將發行之新股份發行價，由每股新股份不少於人民幣8.14元調整至每股新股份不少於人民幣4.94元，及將將予發行的新股份數目上限由250,000,000股增加至380,000,000股，而建議非公開發售的所得款項淨額維持不多於人民幣1,818,370,000元。完成上述非公開發售後， 貴集團於長城電腦的權益將由約56.62%攤薄至43.98%。 貴公司董事認為， 貴公司將繼續成為長城電腦唯一最大股東，並控制長城電腦董事會的大比數票數，同時，長城電腦亦繼續作為 貴集團附屬公司。詳情載於(其中包括) 貴公司日期為二零一一年五月十一日及二零一二年三月二十日的公告以及二零一一年五月二十六日的通函。長城電腦的財務資料載於財務資料附註53。

(b) 向飛利浦收購TP Vision Holding B.V.(「合營公司」)70%股權

根據日期為二零一一年十一月一日由冠捷科技、飛利浦、Cooperatie MMD Meridian U.A.(「MMD」)及合營公司訂立的股份購買協議，冠捷科技透過其全資附屬公司MMD向飛利浦收購合營公司70%股權(「交易」)。飛利浦將保留合營公司的餘下30%股權，而根據將於完成時訂立的股東協議，飛利浦可以任何飛利浦認沽期權向MMD出售該等股權。合營公司將擁有及控制對飛利浦注資業務，包括(其中包括)革新及發展基地、製造基地、不同國家之銷售機構、員工及若干專利及有關飛利浦品牌電視於全球之設計、製造、分銷、市場推廣及銷售，惟中國大陸、印度、美國、加拿大、墨西哥及南美洲若干國家除外。

於二零一一年十一月一日，MMD有條件同意收購合營公司之銷售股份，及冠捷同意擔保MMD於股份購買協議下的義務，惟須取決於股份購買協議之條款及條文。

除支付代價外(即1歐元及將根據合營公司的平均經審核綜合除利息及稅項前盈利計算的或然代價)，根據股份購買協議，飛利浦及MMD同意向合營公司提供資助，方法為提供(1)來自飛利浦及MMD之股東貸款、(2) 來自飛利浦及MMD之權益貢獻，及(3)來自MMD之品牌宣傳贊助及市場推廣支持；及 (4) 來自飛利浦的若干過渡性貸款融資。

於二零一二年四月一日，上述交易已經完成，而冠捷科技、MMD、飛利浦及合營公司已進一步訂立補充協議以修訂買賣協議之若干條文。詳情載於 貴公司日期為二零一二年四月二日之公告。

(c) 收購土地使用權

於二零一二年三月， 貴集團一間附屬公司以代價人民幣282,850,000元向政府機構收購位於中國上海的土地使用權。董事預期此交易將於二零一二年十二月三十一日前完成。

51. 貴公司財務狀況表

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
非流動資產			
物業、廠房及設備	63,732	53,025	53,685
投資物業	357,630	402,100	404,100
預付土地租金	3,995	3,635	3,275
於附屬公司的投資	1,450,067	2,231,717	2,231,717
於聯營公司的權益	87,218	–	–
可供出售投資	2,500	2,500	2,500
	1,965,142	2,692,977	2,695,277
流動資產			
預付款項、按金及其他應收款項	40,300	11,793	50,673
銀行結餘及現金	617,119	107,591	19,210
	657,419	119,384	69,883
流動負債			
貿易應付款項及應付票據	561	541	538
其他應付款項及預提費用	20,963	13,290	14,043
	21,524	13,831	14,581
流動資產淨值	635,895	105,553	55,302
總資產減流動負債	2,601,037	2,798,530	2,750,579
資本及儲備			
股本	1,197,742	1,197,742	1,197,742
儲備*(附註)*	1,357,847	1,544,942	1,496,491
總權益	2,555,589	2,742,684	2,694,233
非流動負債			
財務擔保合約	3,637	–	–
遞延稅項負債	41,811	55,846	56,346
	45,448	55,846	56,346
	2,601,037	2,798,530	2,750,579

附註： 貴公司的儲備

	股份溢價	資產重估儲備	保留盈利	法定儲備	合計
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於二零零九年一月一日	996,660	–	318,447	(3,734)	1,311,373
年度溢利	–	–	112,350	–	112,350
轉撥	–	–	(44,875)	44,875	–
已付股息	–	–	(65,876)	–	(65,876)
於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日	996,660	–	320,046	41,141	1,357,847
年度溢利	–	–	310,715	–	310,715
其他全面收入					
－已轉讓的擁有者自用物業於轉換日期之公允值變動	–	20,109	–	–	20,109
轉撥	–	–	(59,949)	59,949	–
已付股息	–	–	(143,729)	–	(143,729)
於二零一零年十二月三十一日及二零一一年一月一日	996,660	20,109	427,083	101,090	1,544,942
年度溢利	–	–	131,210	–	131,210
轉撥	–	–	(12,484)	12,484	–
已付股息	–	–	(179,661)	–	(179,661)
於二零一一年十二月三十一日	996,660	20,109	366,148	113,574	1,496,491

52. 主要附屬公司

主要附屬公司的詳情如下：

名稱	註冊成立／註冊及經營地點	已發行普通股本／註冊資本面值	貴公司應佔實際股本權益百分比						主要業務
			二零零九年		二零一零年		二零一一年		
			直接	間接	直接	間接	直接	間接	
長城電腦*(附註1、2、6)*	中國	人民幣1,323,593,886元	47.82%	–	55.26%	–	55.26%	–	製造及買賣個人電腦(「個人電腦」)及電腦周邊產品
易拓長城科技有限公司	開曼群島	25,000,000美元	61.68%	–	61.68%	–	61.68%	–	買賣硬盤驅動器
深圳易拓科技有限公司*(附註2)*	中國	26,600,000美元	61.68%	–	61.68%	–	61.68%	–	生產硬盤驅動器
長城計算機軟件與系統有限公司*(附註2)*	中國	人民幣167,174,000元	51.4%	–	–	–	–	–	開發電腦軟件
開發科技(香港)有限公司	香港	500,000美元	–	49.64%	–	49.64%	–	49.64%	買賣硬盤驅動器及硬盤驅動器盤基片
深圳開發磁記錄股份有限公司*(附註2)*	中國	人民幣251,363,000元	–	49.64%	–	49.64%	–	49.64%	生產及開發硬盤驅動器盤基片

名稱	註冊成立／註冊及經營地點	已發行普通股本／註冊資本面值	貴公司應佔實際股本權益百分比 二零零九年 直接	二零零九年 間接	二零一零年 直接	二零一零年 間接	二零一一年 直接	二零一一年 間接	主要業務
深圳長城開發科技股份有限公司(「長城開發」)*(附註1、5)*	中國	人民幣1,317,894,655元	49.64%	–	49.64%	–	49.64%	–	生產硬盤驅動器磁頭及相關電子產品
冠捷科技*(附註3、4、7)*	百慕達	21,112,525美元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	設計、生產及銷售電腦顯示器及平板電視產品
Top Victory International Limited*(附註3)*	英屬處女群島	1,000美元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	投資控股
冠捷投資有限公司*(附註3)*	香港	11,000港元分為1,000股每股面值1港元的有投票權「A」類普通股及10,000股每股面值1港元的無投票權遞延股份	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	買賣電腦顯示器及平面電視及物料採購
冠捷電子(福建)有限公司*(附註2、3)*	中國	40,000,000美元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售電腦顯示器
AOC do Brasil Monitores Ltda.*(附註3)*	巴西	12,054,599巴西里奧	–	12.86%	–	–	–	–	銷售及分銷電腦顯示器及平面電視
AOC International (Europe) GmbH*(附註3)*	德國	230,081歐元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	銷售及分銷電腦顯示器及平面電視
捷聯電子股份有限公司*(附註3)*	台灣	920,000,000新台幣	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	研究與發展電腦顯示器及平面電視及採購若干部件
福建捷聯電子有限公司*(附註2、3)*	中國	45,000,000美元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售電腦顯示器及平面電視
冠捷(福州保稅區)貿易有限公司*(附註2、3)*	中國	3,000,000美元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	買賣電腦顯示器及平面電視
冠捷科技(武漢)有限公司*(附註2、3)*	中國	16,880,000美元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售電腦顯示器
冠捷顯示科技(武漢)有限公司*(附註2、3)*	中國	12,000,000美元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售電腦顯示器

名稱	註冊成立／註冊及經營地點	已發行普通股本／註冊資本面值	貴公司應佔實際股本權益百分比 二零零九年 直接	二零零九年 間接	二零一零年 直接	二零一零年 間接	二零一一年 直接	二零一一年 間接	主要業務
武漢艾德蒙科技股份有限公司*(附註2、3)*	中國	人民幣80,000,000元	–	8.61%	–	13.44%	–	13.44%	買賣電腦顯示器及平面電視
TPV International (USA), Inc.*(附註3)*	美國	1,000,000美元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	銷售及分銷電腦顯示器及平面電視
TPV International (Netherlands) B.V. *(附註3)*	荷蘭	500,000歐元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	提供售後服務
Envision Industira de Productos Electronicos Ltda	巴西	50,000,000巴西里奧	–	12.89%	–	13.41%	–	13.41%	製造及銷售電腦顯示器及平面電視
冠捷科技(北京)有限公司 *(附註2、3)*	中國	人民幣320,000,000元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售電腦顯示器及平面電視
蘇州冠捷科技有限公司 *(附註2、3)*	中國	48,000,000美元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售電腦顯示器及平面電視
TPV Technology Polska Sp.z o.o.*(附註3)*	波蘭	1,500,000波蘭元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售電腦顯示器及平面電視
TPV Display Polska Sp.z o.o*(附註3)*	波蘭	126,800,000波蘭元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售電腦顯示器及平面電視
台灣飛合股份有限公司 *(附註3)*	台灣	1,000,000新台幣	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	買賣電腦顯示器
P-Harmony Monitors Netherlands B.V. *(附註3)*	荷蘭	30,000歐元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	買賣電腦顯示器
MMD-Monitors & Displays Nederland B.V.	荷蘭	18,000歐元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	銷售及分銷電腦顯示器及平面電視
MMD (Shanghai) Electronics Trading Co., Ltd	中國	人民幣6,150,060元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	銷售及分銷電腦顯示器及平面電視
飛生(上海)電子科技有限公司	中國	人民幣3,143,500元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	銷售及分銷電腦顯示器及平面電視
柏怡國際控股有限公司	英屬處女群島	579,000美元	–	–	–	–	–	28.18%	生產及銷售電子元件

名稱	註冊成立／註冊及經營地點	已發行普通股本／註冊資本面值	貴公司應佔實際股本權益百分比 二零零九年 直接	二零零九年 間接	二零一零年 直接	二零一零年 間接	二零一一年 直接	二零一一年 間接	主要業務
英冠達控股有限公司 *(附註2、3)*	香港	20,000,000美元	–	–	–	6.9%	–	6.9%	銷售及分銷全功能個人電腦產品
英冠達(福建)電子科技有限公司*(附註2、3)*	中國	15,000,000美元	–	–	–	6.9%	–	6.9%	製造及銷售全功能個人電腦產品
TPV-INVENTA Technology Co. Ltd. *(附註3)*	台灣	新台幣152,500,000元	–	–	–	6.9%	–	6.9%	研究與發展及售後服務
冠捷科技(青島)有限公司 *(附註2、3)*	中國	15,000,000美元	–	–	–	10.8%	–	10.8%	製造及銷售電腦顯示器、平面電視及LCM模件
冠捷顯示科技(廈門)有限公司*(附註2、3)*	中國	25,000,000美元	–	–	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售平面電視及LCM模件
冠捷顯示科技(中國)有限公司*(附註2、3)*	中國	6,000,000美元	–	–	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售電腦顯示器及平面電視
Top Victory Electronics de Mexico, S.A. de C.V. *(附註3)*	墨西哥	150,055美元	–	–	–	13.44%	–	13.44%	買賣電腦顯示器及平面電視
Top Victory Australia Pty Ltd. *(附註3)*	澳洲	100澳元	–	–	–	13.44%	–	13.44%	買賣電腦顯示器及平面電視
Trend Smart CE Mexico, S. de R.L. de C.V *(附註3)*	墨西哥	11,766,078美元	–	–	–	13.44%	–	13.44%	提供顧問及中介服務
Trend Smart America Ltd. *(附註3)*	美國	200,000美元	–	–	–	13.44%	–	13.44%	買賣平面電視
TPV CIS Ltd. *(附註3)*	俄羅斯	4,229,857美元	–	–	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售平面電視
TPV do Brazil Industria de Componentes Electronicos Ltda. *(附註3)*	巴西	6,650,000巴西里奧	–	–	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售電腦顯示器及平面電視
Brivictory Brasil Industria de Electronicos Ltda. *(附註3)*	巴西	11,185,483巴西里奧	–	–	–	10.8%	–	10.8%	製造及銷售LCM模件
TPV Optronics Technology (Wuhan) Co., Ltd. (前稱HannStar-TPV Display (Wuhan) Corp) *(附註2、3)*	中國	15,000,000美元	–	12.92%	–	13.44%	–	13.44%	製造及銷售LCM模件
MEXHK Services S.A. de C.V. *(附註3)*	墨西哥	50,000墨西哥披索	–	–	–	13.44%	–	13.44%	提供顧問及中介服務
飛盛股份有限公司 *(附註3)*	台灣	新台幣500,000元	–	–	–	13.44%	–	13.44%	銷售及分銷電腦顯示器及平面電視
MMD-Monitors & Displays Czech Republic s.r.o *(附註3)*	捷克共和國	11,701,000捷克克朗	–	–	–	13.44%	–	13.44%	銷售及分銷電腦顯示器及平面電視

名稱	註冊成立／註冊及經營地點	已發行普通股本／註冊資本面值	貴公司應佔實際股本權益百分比 二零零九年 直接	二零零九年 間接	二零一零年 直接	二零一零年 間接	二零一一年 直接	二零一一年 間接	主要業務
MMD Singapore Pte. Ltd. *(附註3)*	新加坡	20,000美元	–	–	–	13.44%	–	13.44%	銷售及分銷電腦顯示器及平面電視
MMD Hong Kong Holding Ltd. *(附註3)*	香港	一股面值1港元之普通股	–	–	–	13.44%	–	13.44%	投資控股
Xiamen Admiral Electronics Technology Co. Ltd. *(附註2、3)*	中國	人民幣3,000,000元	–	–	–	–	–	13.44%	買賣電腦顯示器及平面電視
PTC Technology Company Limited *(附註2)*	中國	人民幣19,740,030元	–	–	–	13.44%	–	13.44%	研究與發展及售後服務
晉聲(上海)貿易有限公司*(附註2)*	中國	1,240,000歐元	–	–	–	–	–	13.44%	銷售及分銷平面電視
Ebony Hong Kong Holding Limited	香港	一股面值1港元之普通股	–	–	–	–	–	13.44%	投資控股

附註：

1. A股於中國深圳股票交易所上市的附屬公司。

2. 於中國成立的非上市公司。

3. 自二零零九年十月十三日起，貴集團擁有於該等附屬公司董事會的大多數實際控制權。

4. 股份於香港聯交所上市的附屬公司。

5. 於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，貴集團分別持有長城開發科技(一間於中國深圳證券交易所上市的公司)的49.64%、49.64%及49.64%實際股本權益。於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，貴公司於長城開發的股本權益分別指可於股市內買賣的436,592,992股、654,839,851股及654,839,851股A股。長城開發股份於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日的市價分別為每股人民幣12.89元、人民幣11.74元及人民幣5.13元，而該等可買賣股份於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日的市值分別約為人民幣5,627,684,000元、人民幣7,687,822,000元及人民幣3,359,328,000元。

6. 於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，貴集團分別持有長城電腦(一間於中國深圳證券交易所上市的公司)的47.82%、55.26%及55.26%實際股本權益。於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，貴公司於長城電腦的股本權益分別指可於股市內買賣的263,100,762股、749,362,206股及749,362,206股A股。長城電腦股份於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日的市價分別為每股人民幣16.10元、人民幣8.74元及人民幣4.97元，而該等可買賣股份於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日的市值分別約為人民幣4,235,922,000元、人民幣6,549,426,000元及人民幣3,724,330,000元。

7. 於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，貴集團分別持有冠捷科技(一間於香港聯交所上市的公司)的12.92%、13.44%及13.44%實際股本權益。於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日，貴公司於冠捷科技的股本權益分別指可於股市內買賣的570,450,000股股份。冠捷科技股份於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日的市價分別為每股4.78港元、4.96港元及1.42港元，而該等可買賣股份於二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日的市值分別約為2,726,751,000港元、2,829,432,000港元及810,039,000港元。

董事認為上表所列的貴公司附屬公司為對貴集團本年度業績有重大影響或佔貴集團資產淨值重大部份的公司。而董事認為列出其他附屬公司將使詳情過於冗長。

於二零零九年及二零一零年十二月三十一日，概無附屬公司有任何於年結日或年內任何時間存續的債務證券。於截至二零一一年十二月三十一日止年度，冠捷科技於二零一一年三月二十一日發行了4.25%人民幣500,000,000元票據。

53. 長城電腦的財務資料

(i) 綜合損益表

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
營業額	22,850,711	84,014,508	76,379,670
銷售成本	(21,246,291)	(79,427,348)	(71,872,440)
毛利	1,604,420	4,587,160	4,507,230
其他收入及收益	135,818	433,601	442,314
遠期外匯合約的已實現及未實現淨收益	106,853	243,426	205,937
出售預付租金的收益	–	–	494,675
議價收購附屬公司的收益	357,330	–	–
銷售及分銷成本	(647,606)	(2,055,032)	(2,155,820)
行政開支	(390,133)	(1,123,742)	(1,757,685)
研發開支	(247,715)	(775,228)	(852,046)
融資成本	(61,395)	(167,319)	(104,464)
應佔共同控制實體業績	–	(10,925)	(5,866)
應佔聯營公司業績	6,612	44,334	(23,627)
除稅前溢利	864,184	1,176,275	750,648
所得稅開支	(86,848)	(301,269)	(201,277)
本年度溢利	777,336	875,006	549,371
以下應佔：			
公司擁有人	573,082	224,957	176,192
非控股權益	204,254	650,049	373,179
	777,336	875,006	549,371

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
年內溢利	777,336	875,006	549,371
年內其他全面(開支)收益			
可供出售投資：			
－年內產生之收益／(虧損)	3,949	(7,378)	(17,189)
－因減值而作重新分類調整	–	5,989	3,101
擁有人自用物業轉為投資物業於轉撥日的公允值變動	33,201	19,619	28,829
可供出售投資轉入於附屬公司的投資	567,638	–	–
可供出售投資公允值轉變的遞延稅項	–	–	2,130
於轉移日期轉移持有人的佔用物業的公允值轉變的遞延稅項	(7,304)	(4,709)	(5,983)
分佔聯營公司的其他全面開支	–	(5,497)	(1,037)
分佔共同控制實體其他全面開支	–	–	(5,594)
換算產生的匯兑差額	8,231	(202,955)	(667,688)
年內其他全面收益(開支)	605,715	(194,931)	(663,431)
年內全面收益(開支)總額	1,383,051	680,075	(114,060)
應佔全面收益(開支)總額：			
公司擁有人	1,175,808	202,819	69,095
非控股權益	207,243	447,256	(183,155)
	1,383,051	680,075	(114,060)

(ii) 綜合財務狀況表

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
非流動資產			
物業、廠房及設備	3,944,123	4,295,281	4,507,110
預付土地租金	260,459	290,571	239,130
投資物業	510,209	677,285	788,354
無形資產	132,116	119,857	343,070
於聯營公司的權益	224,543	216,318	213,625
於共同控制實體的權益	–	72,982	61,522
可供出售投資	71,329	85,898	52,072
預付款項、按金及其他應收款項	–	–	133,128
遞延稅項資產	169,641	142,711	177,434
	5,312,420	5,900,903	6,515,445
流動資產			
存貨	6,098,841	9,129,548	6,875,687
貿易應收款項及應收票據	13,416,246	15,240,601	15,734,842
預付土地租金	4,144	5,717	6,412
預付款項、按金及其他應收款項	2,013,311	2,697,674	2,691,040
按公允值透過損益列賬的金融資產	19,938	16,967	36,892
可收回稅項	4,486	35,968	19,709
衍生金融工具	128,589	431,158	225,824
應收直接控股公司款項	299	218	–
應收同系附屬公司款項	21,815	12,236	147,910
應收聯營公司款項	19,242	4,173	12,043
定期存款	–	–	20
已抵押存款	96,277	36,024	3,852
銀行結餘及現金	2,237,449	1,697,352	2,458,478
	24,060,637	29,307,636	28,212,709
流動負債			
貿易應付款項及應付票據	14,019,937	15,899,973	13,606,260
其他應付款項及預提費用	2,797,967	3,061,725	5,421,877
銀行及其他貸款	1,333,084	3,516,110	3,072,914
一間附屬公司的可換股債券	1,428,542	–	–
衍生金融工具	119,999	422,773	156,577
應付稅項	85,375	108,712	87,342
產品保用撥備	468,155	471,734	453,681
應付最終控股公司款項	–	–	2,213
應付直接控股公司款項	5,413	8,500	–
應付同系附屬公司款項	68,812	136,832	185,657
應付聯營公司款項	102	4,788	5
	20,327,386	23,631,147	22,986,526
流動資產淨值	3,733,251	5,676,489	5,226,183
總資產減流動負債	9,045,671	11,577,392	11,741,628

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
資本及儲備			
股本	550,190	1,323,594	1,323,594
儲備	1,953,557	2,351,547	2,195,517
貴公司擁有人應佔權益	2,503,747	3,675,141	3,519,111
非控股權益	6,086,059	7,470,624	7,163,333
總權益	8,589,806	11,145,765	10,682,444
非流動負債			
銀行及其他貸款	41,816	–	492,497
其他應付款項	196,372	148,746	288,134
退休金責任	34,558	38,650	37,913
遞延稅項負債	160,744	210,104	215,554
政府補助	22,375	34,127	25,086
	455,865	431,627	1,059,184
	9,045,671	11,577,392	11,741,628

(iii) 綜合權益變動表

	公司擁有人應佔										
	股本	股本溢價	合併儲備	資產重估儲備	可供出售投資重估儲備	法定儲備金	換算儲備	保留盈利	小計	非控股權益	總權益
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於二零零九年一月一日	550,190	329,529	157,262	80,924	(567,638)	333,210	–	518,230	1,401,707	–	1,401,707
年內溢利	–	–	–	–	–	–	–	573,082	573,082	204,254	777,336
年內其他全面收益(開支)											
可供出售投資											
－年內產生之收益	–	–	–	–	960	–	–	–	960	2,989	3,949
已轉為投資物業的擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動	–	–	–	33,201	–	–	–	–	33,201	–	33,201
擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動之遞延稅項	–	–	–	(7,304)	–	–	–	–	(7,304)	–	(7,304)
可供出售投資轉入於附屬公司的投資	–	–	–	–	567,638	–	–	–	567,638	–	567,638
換算產生的匯兌差額	–	–	–	–	–	–	8,231	–	8,231	–	8,231
年內其他全面收益總額	–	–	–	25,897	568,598	–	8,231	–	602,726	2,989	605,715
年內全面收益總額	–	–	–	25,897	568,598	–	8,231	573,082	1,175,808	207,243	1,383,051

	公司擁有人應佔										
	股本	股本溢價	合併儲備	資產重估儲備	可供出售投資重估儲備	法定儲備金	換算儲備	保留盈利	小計	非控股權益	總權益
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
已付股息	–	–	–	–	–	–	–	(63,167)	(63,167)	–	(63,167)
收購附屬公司	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5,878,816	5,878,816
因進行共同控制合併而產生的合併儲備	–	–	(10,601)	–	–	–	–	–	(10,601)	–	(10,601)
轉撥	–	–	–	–	–	2,360	–	(2,360)	–	–	–
於二零零九年十二月三十一日	550,190	329,529	146,661	106,821	960	335,570	8,231	1,025,785	2,503,747	6,086,059	8,589,806

	公司擁有人應佔										
	股本	股本溢價	合併儲備	資產重估儲備	可供出售投資重估儲備	法定儲備金	換算儲備	保留盈利	小計	非控股權益	總權益
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於二零一零年一月一日	550,190	329,529	146,661	106,821	960	335,570	8,231	1,025,785	2,503,747	6,086,059	8,589,806
年內溢利	–	–	–	–	–	–	–	224,957	224,957	650,049	875,006
年內其他全面收益(開支)											
可供出售投資											
－年內產生之虧損	–	–	–	–	(1,729)	–	–	–	(1,729)	(5,649)	(7,378)
－因減值而作重新分類調整	–	–	–	–	1,457	–	–	–	1,457	4,532	5,989
已轉為投資物業的擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動	–	–	–	19,619	–	–	–	–	19,619	–	19,619
擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動之遞延稅項	–	–	–	(4,709)	–	–	–	–	(4,709)	–	(4,709)
應佔聯營公司的其他全面開支	–	–	–	–	–	–	(1,337)	–	(1,337)	(4,160)	(5,497)
換算產生的匯兑差額	–	–	–	–	–	–	(35,439)	–	(35,439)	(167,516)	(202,955)
年內其他全面收益(開支)總額	–	–	–	14,910	(272)	–	(36,776)	–	(22,138)	(172,793)	(194,931)
年內全面收益(開支)總額	–	–	–	14,910	(272)	–	(36,776)	224,957	202,819	477,256	680,075

	公司擁有人應佔										
	股本	股本溢價	合併儲備	資產重估儲備	可供出售投資重估儲備	法定儲備金	換算儲備	保留盈利	小計	非控股權益	總權益
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
已付股息	275,095	–	–	–	–	–	–	(322,554)	(47,459)	–	(47,459)
發行股本	223,214	792,820	–	–	–	–	–	–	1,016,034	–	1,016,034
已付非控股股東股息	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(242,991)	(242,991)
一間附屬公司的購股權儲備	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5,442	5,442
由非控股股東注資	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1,144,858	1,144,858
轉撥	275,095	(275,095)	–	–	–	693	–	(693)	–	–	–
於二零一零年十二月三十一日	1,323,594	847,254	146,661	121,731	688	336,263	(28,545)	927,495	3,675,141	7,470,624	11,145,765

	公司擁有人應佔										
	股本	股本溢價	合併儲備	資產重估儲備	可供出售投資重估儲備	法定儲備金	換算儲備	保留盈利	小計	非控股權益	總權益
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
於二零一一年一月一日	1,323,594	847,254	146,661	121,731	688	336,263	(28,545)	927,495	3,675,141	7,470,624	11,145,765
年內溢利	–	–	–	–	–	–	–	176,192	176,192	373,179	549,371
年內其他全面收益(開支)											
可供出售投資											
－年內產生之虧損	–	–	–	–	(4,950)	–	–	–	(4,950)	(12,239)	(17,189)
－因減值而作重新分類調整	–	–	–	–	754	–	–	–	754	2,347	3,101
已轉為投資物業的擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動	–	–	–	13,468	–	–	–	–	13,468	15,361	28,829
可供出售投資公允值變動之遞延稅項	–	–	–	–	631	–	–	–	631	1,499	2,130
擁有人自用物業於轉撥日期的公允值變動之遞延稅項	–	–	–	(3,069)	–	–	–	–	(3,069)	(2,914)	(5,983)
應佔聯營公司的其他全面開支	–	–	–	–	–	–	(252)	–	(252)	(785)	(1,037)
應佔共同控制實體的其他全面開支	–	–	–	–	–	–	(1,361)	–	(1,361)	(4,233)	(5,594)
換算產生的匯兌差額	–	–	–	–	–	–	(112,318)	–	(112,318)	(555,370)	(667,688)
年內其他全面收益(開支)總額	–	–	–	10,399	(3,565)	–	(113,931)	–	(107,097)	(556,334)	(663,431)
年內全面收益(開支)總額	–	–	–	10,399	(3,565)	–	(113,931)	176,192	69,095	(183,155)	(114,060)

	公司擁有人應佔										
	股本	股本溢價	合併儲備	資產重估儲備	可供出售投資重估儲備	法定儲備金	換算儲備	保留盈利	小計	非控股權益	總權益
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*	*人民幣千元*
已付股息	–	–	–	–	–	–	–	(66,180)	(66,180)	–	(66,180)
已付非控股股東股息	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(232,816)	(232,816)
收購附屬公司	–	–	–	–	–	–	–	–	–	58,597	58,597
確認附屬公司以股本支付以股份支付的款項	–	–	–	–	–	–	–	–	–	31,303	31,303
向非控股股東購回一間非全資附屬公司股份	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(601)	(601)
因進行共同控制合併而產生的合併儲備	–	–	(158,945)	–	–	–	–	–	(158,945)	–	(158,945)
由非控股權益注資	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19,381	19,381
於二零一一年十二月三十一日	1,323,594	847,254	(12,284)	132,130	(2,877)	336,263	(142,476)	1,037,507	3,519,111	7,163,333	10,682,444

(iv) 綜合現金流量表

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
經營業務			
除稅前溢利	864,184	1,176,275	750,648
因下列事項的調整：			
融資成本	61,395	167,319	104,464
利息收入	(9,180)	(20,161)	(30,823)
分佔聯營公司業績	(6,612)	(44,334)	23,627
分佔共同控制實體業績	–	10,925	5,866
投資物業的公允值收益	(72,852)	(24,890)	(38,859)
出售可供出售投資的收益	–	–	(10,167)
議價收購附屬公司的收益	(357,330)	(9,375)	(3,993)
出售預付土地租金的收益	–	–	(494,675)
政府補助收入	(59,486)	(142,276)	(91,713)
貿易應收款項的減值撥回	(6,591)	(3,395)	–
存貨撥備撥回	(18,675)	–	–
上市可供出售投資股息收入	(18,705)	–	–
出售物業、廠房及設備項目的虧損	1,999	445	56,901
出售一間附屬公司的收益	–	(1,394)	–
出售一間聯營公司的虧損	1,255	42,031	–
出售按公允值計入損益的股權投資的虧損	–	–	168
物業、廠房及設備折舊	227,732	903,115	1,046,407
存貨撥備	–	151,945	160,113
無形資產的攤銷	5,997	20,298	90,101
貿易應收款項的減值	–	–	93,984
衍生金融工具的未實現(收益)虧損	(96,683)	13,743	(47,941)
物業、廠房及設備減值	–	–	6,854
預付土地租金的攤銷	1,950	1,973	6,490
可供出售投資的減值	–	5,989	3,101
向一間附屬公司董事及僱員授出的購股權	–	5,442	31,303
按公允值計入損益的金融資產公允值變動	(2,950)	4,169	8,502
營運資金變動前的經營現金流量	515,448	2,257,844	1,670,358
存貨(增加)減少	1,255,364	(3,200,516)	2,228,145
貿易應收款項及應收票據增加	(1,121,457)	(1,815,300)	(321,506)
預付款項、按金及其他應收款項(增加)減少	(361,004)	(684,363)	281,565
貿易應付款項及應付票據增加(減少)	692,937	1,931,069	(2,462,531)
其他應付款項及預提費用(減少)增加	(283,122)	201,797	2,130,177
產品保用的撥備減少(增加)	31,097	3,579	(18,053)
應收一間聯營公司款項增加	–	–	(7,870)
退休金增加(減少)	3,211	4,092	(737)
經營業務所得(所用)現金	732,474	(1,301,798)	3,499,548
已獲退回(已付)中國企業所得稅及海外所得稅	25,336	(251,371)	(229,648)
經營業務所得(所用)現金淨額	757,810	(1,553,169)	3,269,900

	二零零九年 *人民幣千元*	二零一零年 *人民幣千元*	二零一一年 *人民幣千元*
投資業務			
收購附屬公司的現金流量淨額	1,240,742	(5,042)	(48,131)
出售附屬公司的現金流量淨額	–	(14,153)	–
購入物業、廠房及設備	(436,362)	(1,510,524)	(1,500,401)
購入可供出售投資	(393,997)	(22,262)	–
向聯營公司注資	(28,000)	(98,082)	(40,377)
向共同控制實體注資	–	(51,429)	–
添置預付土地租金	(6,422)	(45,574)	–
添置投資物業	(5,360)	–	–
添置無形資產	(4,205)	(9,889)	(41,004)
出售聯營公司所得款項	–	46,236	–
已收利息	9,180	20,161	30,823
已收聯營公司股息	3,307	54,484	18,405
出售可供出售投資所得款項	8,030	–	55,247
出售預付土地租金的所得款項	–	–	108,941
出售物業、廠房及設備的所得款項	6,705	50,667	11,282
購入按公允值計入損益的金融資產	(12,774)	–	(28,983)
超過三個月的定期存款(增加)減少	(96,225)	60,253	32,172
出售按公允值計入損益的金融資產所得款項	–	–	388
已收非上市可供出售投資股息	18,705	–	–
支付予共同控制業務組合	(10,601)	–	(158,945)
同系附屬公司還款(墊款予同系附屬公司)	45,222	9,579	(135,674)
投資業務所用現金淨額	337,945	(1,515,575)	(1,696,257)
融資業務			
償還銀行及其他貸款	(222,586)	(1,865,987)	(3,098,876)
直接控股公司墊款(向其還款)	(2,533)	3,168	(8,282)
最終控股公司墊款	–	–	2,213
贖回一間附屬公司的可換股債券	–	(1,437,356)	–
已付非控股股東股息	–	(242,991)	(232,816)
發行股份	–	1,016,034	–
派付作為分派的股息	(63,167)	(47,459)	(66,180)
已付利息	(56,104)	(158,505)	(104,464)
就衍生金融工具償還款項	(13,663)	(13,538)	(12,921)
購回一間非全資附屬公司的股份	–	–	(601)
新增銀行貸款及其他貸款	794,993	4,007,197	1,025,489
保理應收款項所得款項	–	–	2,016,244
非控股股東出資	–	1,144,858	19,381
聯營公司墊款(向其還款)	(19,161)	19,755	(4,783)
同系附屬公司墊款	65,597	68,020	48,825
所得政府補助	64,686	154,028	82,672
融資業務所得(所用)現金淨額	548,062	2,647,224	(334,099)
現金及現金等值項目增加(減少)淨額	1,643,817	(421,520)	1,239,544
於一月一日的現金及現金等值項目 (即銀行結餘及現金)	588,912	2,237,449	1,697,352
匯率變動影響	4,720	(118,577)	(478,398)
於十二月三十一日的現金及現金等值項目(即銀行結餘及現金)	2,237,449	1,697,352	2,458,498

其後財務報表

貴集團並無就二零一一年十二月三十一日後的任何期間編製經審核財務報表。

此致

中華人民共和國深圳市
南山區
科技工業園
科苑路2號
長城科技股份有限公司
董事會　台照

信永中和(香港)會計師事務所有限公司
執業會計師
黃銓輝
執業證書號碼：P05589
謹啟

香港
二零一二年四月二十五日

I. 本集團之未經審核備考財務資料

緒言

下文載有未經審核備考綜合財務狀況表、未經審核備考綜合損益表及未經審核備考綜合現金流量表(「未經審核備考財務資料」)，乃為說明視作出售中國長城計算機深圳股份有限公司(「長城電腦」，其為本公司之非全資附屬公司)部份權益(「該交易」)之影響而編製。該交易是源於按發行價不多於每股人民幣4.94元發行不多於380,000,000股長城電腦普通股予不多於十名認購人。發行長城電腦新普通股之所得款項淨額預期不多於人民幣1,818,370,000元，而本集團於長城電腦之實際權益將於該交易完成後由55.26%減少至42.93%。本集團將保留對長城電腦及其附屬公司(「長城電腦集團」)之控制權，而長城電腦集團於該交易完成後將仍為本集團之附屬公司。

本集團之未經審核備考綜合財務狀況表乃按摘錄自本通函附錄一所載本集團會計師報告之截至二零一一年十二月三十一日之經審核綜合財務狀況表編製，並經當中附註所述作出備考調整，猶如該交易於二零一一年十二月三十一日已經發生。

本集團之未經審核備考綜合損益表及未經審核備考綜合現金流量表乃按摘錄自本通函附錄一所載本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之會計師報告之截至二零一一年十二月三十一日止年度之經審核綜合損益表及經審核綜合現金流量表編製，並經當中附註所述作出備考調整，猶如該交易於所呈報之期間開始時(即二零一一年一月一日)已經發生。

未經審核備考財務資料乃按多項假設、估計、不明朗因素及目前可得之資料而編製，僅供說明。故此，因其假設性質關係，不一定能呈現該交易完成後本集團實際財務狀況之真實情況。此外，未經審核備考財務資料並不能指示預測本集團之未來財務狀況。

II. 本集團之未經審核備考綜合財務狀況表

	本集團於二零一一年十二月三十一日	與該交易有關之備考調整	該交易後之本集團未經審核備考綜合財務狀況表
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
		(附註1)	
非流動資產			
物業、廠房及設備	5,912,955		5,912,955
預付土地租金	357,339		357,339
投資物業	1,477,954		1,477,954
無形資產	349,889		349,889
於聯營公司的權益	653,161		653,161
於共同控制實體的權益	61,522		61,522
可供出售投資	263,318		263,318
預付款項、按金及其他應收款項	133,128		133,128
定期存款	113,025		113,025
已抵押存款	746,750		746,750
遞延稅項資產	256,734		256,734
	10,325,775		10,325,775
流動資產			
存貨	7,687,545		7,687,545
貿易應收款項及應收票據	17,484,408		17,484,408
預付土地租金	10,548		10,548
預付款項、按金及其他應收款項	2,897,849		2,897,849
按公允值透過損益列賬的金融資產	36,892		36,892
可收回稅項	30,401		30,401
衍生金融工具	233,206		233,206
應收同系附屬公司款項	20,797		20,797
應收聯營公司款項	5,700		5,700
定期存款	1,695,579		1,695,579
已抵押存款	1,524,218		1,524,218
銀行結餘及現金	3,457,887	1,818,370	5,276,257
	35,085,030		36,903,400

	本集團於二零一一年十二月三十一日 *人民幣千元*	與該交易有關之備考調整 *人民幣千元* *(附註1)*	該交易後之本集團未經審核備考綜合財務狀況表 *人民幣千元*
流動負債			
貿易應付款項及應付票據	14,475,148		14,475,148
其他應付款項及預提費用	5,550,030		5,550,030
銀行及其他貸款	7,902,033		7,902,033
衍生金融工具	168,103		168,103
應付稅項	153,308		153,308
產品保用撥備	480,691		480,691
應付同系附屬公司款項	12,778		12,778
應付聯營公司款項	794		794
	28,742,885		28,742,885
流動資產淨值	6,342,145		8,160,515
總資產減流動負債	16,667,920		18,486,290
資本及儲備			
股本	1,197,742		1,197,742
儲備	3,373,486	(536,519)	2,836,967
本公司擁有人應佔權益	4,571,228		4,034,709
非控股權益	10,850,036	2,354,889	13,204,925
總權益	15,421,264		17,239,634
非流動負債			
銀行及其他貸款	492,497		492,497
其他應付款項	288,134		288,134
退休金責任	37,913		37,913
遞延稅項負債	390,646		390,646
政府補助	37,466		37,466
	1,246,656		1,246,656
	16,667,920		18,486,290

III. 本集團之未經審核備考綜合損益表

	本集團於截至二零一一年十二月三十一日止年度	與該交易有關之備考調整	該交易後之本集團未經審核備考綜合損益表
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
		(附註2)	
營業額	95,024,261		95,024,261
銷售成本	(89,824,902)		(89,824,902)
毛利	5,199,359		5,199,359
其他收入及收益	462,005		462,005
遠期外匯合約的已實現及未實現淨收益	205,937		205,937
出售預付土地租金的收益	494,675		494,675
銷售及分銷成本	(2,223,578)		(2,223,578)
行政開支	(2,118,876)		(2,118,876)
研發開支	(878,059)		(878,059)
融資成本	(155,175)		(155,175)
應佔共同控制實體業績	(5,866)		(5,866)
應佔聯營公司業績	16,361		16,361
除稅前溢利	996,783		996,783
所得稅開支	(248,903)		(248,903)
本年度溢利	747,880		747,880
以下應佔本年度溢利：			
本公司擁有人	156,698	(67,737)	88,961
非控股權益	591,182	67,737	658,919
	747,880		747,880

IV. 本集團之未經審核備考綜合現金流量表

	本集團於截至二零一一年十二月三十一日止年度	與該交易有關之備考調整	該交易後之本集團未經審核備考綜合現金流量表
	人民幣千元	*人民幣千元*	*人民幣千元*
經營業務			
除稅前溢利	996,783		996,783
因下列事項的調整：			
融資成本	155,175		155,175
利息收入	(102,461)		(102,461)
分佔聯營公司業績	(16,361)		(16,361)
分佔共同控制實體業績	5,866		5,866
出售聯營公司的收益	(900)		(900)
議價收購附屬公司的收益	(3,993)		(3,993)
投資物業的公允值收益	(54,692)		(54,692)
出售預付土地租金的收益	(494,675)		(494,675)
政府補助收入	(103,756)		(103,756)
貿易應收款項的減值撥回	(10,121)		(10,121)
其他應收款項的減值撥回	(89)		(89)
壞帳收回	(27,426)		(27,426)
存貨撥備撥回	(147,324)		(147,324)
出售按公允值計入損益(「按公允值計入損益」)的股本投資的虧損	168		168
非上市可供出售投資股息收入	(2,555)		(2,555)
出售物業、廠房及設備項目的虧損	40,094		40,094
按公允值計入損益的金融資產公允值變動	8,502		8,502
物業、廠房及設備折舊	1,467,265		1,467,265
預付土地租金的攤銷	10,158		10,158
無形資產的攤銷	92,625		92,625
存貨撥備	32,568		32,568
貿易應收款項的減值	139,340		139,340
其他應收款項的減值	541		541
物業、廠房及設備的減值	2,341		2,341
可供出售投資的減值	3,353		3,353
衍生金融工具的未實現收益	(43,797)		(43,797)
向一間附屬公司董事及僱員授出的購股權	31,303		31,303
營運資金變動前的經營現金流量	1,977,932		1,977,932
存貨減少	2,339,043		2,339,043
貿易應收款項及應收票據增加	(510,217)		(510,217)
預付款項、按金及其他應收款項減少	210,259		210,259
貿易應付款項及應付票據減少	(2,779,566)		(2,779,566)
其他應付款項及預提費用減少	(57,023)		(57,023)
應收聯營公司款項增加	(12,433)		(12,433)
產品保用的撥備增加	5,955		5,955
退休金減少	(737)		(737)
經營業務所用現金	1,173,213		1,173,213
已付中華人民共和國企業所得稅及海外所得稅	(248,033)		(248,033)
已付香港利得稅	(21,165)		(21,165)
經營業務所得現金淨額	904,015		904,015

IV. 本集團之未經審核備考綜合現金流量表(續)

	本集團於截至二零一一年十二月三十一日止年度 *人民幣千元*	與該交易有關之備考調整 *人民幣千元 (附註3)*	該交易後之本集團未經審核備考綜合現金流量表 *人民幣千元*
投資業務			
收購附屬公司的現金流量淨額	(83,380)		(83,380)
購入物業、廠房及設備	(1,850,055)		(1,850,055)
購入可供出售投資	(67,383)		(67,383)
已抵押存款增加	(1,879,990)		(1,879,990)
超過三個月的定期存款增加	(1,248,276)		(1,248,276)
向聯營公司注資	(271,738)		(271,738)
添置預付土地租金	(41,655)		(41,655)
添置無形資產	(41,004)		(41,004)
出售聯營公司所得款項	155,000		155,000
出售物業、廠房及設備所得款項	110,506		110,506
已收利息	80,224		80,224
已收聯營公司股息	18,405		18,405
出售預付土地租金的所得款項	108,941		108,941
購入按公允值計入損益的金融資產	(29,807)		(29,807)
出售按公允值計入損益的金融資產所得款項	388		388
已收非上市可供出售投資股息	2,555		2,555
獲同系附屬公司償還款項	132		132
投資業務所用現金淨額	(5,037,137)		(5,037,137)
融資業務			
償還銀行及其他貸款	(2,597,287)		(2,597,287)
向直接控股公司還款	(910)		(910)
已付非控股股東股息	(444,831)	(28,229)	(473,060)
派付作為分派的股息	(179,661)		(179,661)
已付利息	(155,175)		(155,175)
就衍生金融工具償還款項	(12,921)		(12,921)
購回一間非全資附屬公司的股份	(601)		(601)
向同系附屬公司償還款項	(18,036)		(18,036)
新增銀行貸款及其他貸款	6,618,112		6,618,112
保理應收款項所得款項	2,016,244		2,016,244
非控股股東出資	19,381	1,818,370	1,837,751
向聯營公司償還款項	(558)		(558)
所得政府補助	107,095		107,095
融資業務所得現金淨額	5,350,852		7,140,993
現金及現金等值項目增加淨額	1,217,730		3,007,871
於一月一日的現金及現金等值項目 (即銀行結餘及現金)	2,757,805		2,757,805
匯率變動影響	(517,648)		(517,648)
於十二月三十一日的現金及現金等值項目 (即銀行結餘及現金)	3,457,887	1,790,141	5,248,028

V. 本集團之未經審核備考財務資料附註

附註：

1. 長城電腦董事會已批准該交易，而於該交易中不多於380,000,000股每股面值人民幣1元之長城電腦（其A股於中華人民共和國深圳交易所上市）股份將按發行價不多於每股人民幣4.94元發行予不多於十名認購人。該交易之所得款項淨額（即發行股份代價及直接股份發行成本之淨額）預期不多於人民幣1,818,370,000元。所得款項淨額將以現金繳付。

   長城電腦為本公司之附屬公司，本公司持有長城電腦55.26%實際權益。該交易完成時，本集團於長城電腦之實際權益將由55.26%攤薄至42.93%。該交易完成時，由於本集團將仍對長城電腦大部分董事會具控制權，故本集團將保留對長城電腦集團之控制權。因此，長城電腦集團於該交易完成時將仍為本集團之附屬公司。

   有關調整代表所得現金淨額約人民幣1,818,370,000元以及將非控股股東認購額外長城電腦股份與該交易完成時本集團所分佔長城電腦集團資產淨值之減少對銷。

   所分佔長城電腦資產淨值之減少經調整至本公司擁有人應佔權益中包括的其他儲備及非控股權益。本公司股權持有人應佔權益減少之對賬如下：

	人民幣千元
本公司應佔來自該交易之淨現金代價的42.93%	780,626
本公司應佔長城電腦集團資產淨值之減少（由55.26%減至42.93%）	(1,317,145)
	536,519

   長城電腦集團於二零一一年十二月三十一日之資產淨值約為人民幣10,682,444,000元（如本通函附錄一所載）。

   對非控股權益作出之調整代表來自長城電腦非控股股東之現金代價人民幣1,818,370,000元以及本公司應佔長城電腦集團資產淨值之減少人民幣536,519,000元。

2. 有關調整代表因實際權益由55.26%減少至42.93%而令到本公司擁有人應佔長城電腦集團溢利減少，此乃假設該交易於二零一一年一月一日已經完成。長城電腦集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之溢利約為人民幣549,371,000元（如本通函附錄一所載）。此調整將持續對綜合損益表產生影響，實際金額將因應長城電腦集團之溢利而變更。

3. 有關調整代表本集團將收取之所得款項淨額約人民幣1,818,370,000元以及長城電腦集團向非控股股東額外派息人民幣28,229,000元，原因為假設該交易於二零一一年一月一日已經完成。僅向非控股股東派發股息方面之調整會持續對現金流量表產生影響，實際金額將因應長城電腦集團之派息而變更。

未經審核備考財務資料之會計師報告

信永中和
ShineWing

信永中和(香港)
會計師事務所有限公司
香港銅鑼灣
希慎道33號利園43樓

致長城科技股份有限公司列位董事

吾等謹就日期為二零一二年四月二十五日之通函附錄一所載長城科技股份有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(下文統稱為「貴集團」)之未經審核備考財務資料(「未經審核備考財務資料」)作出報告。該通函乃關於視作出售中國長城計算機深圳股份有限公司(其為 貴公司之非全資附屬公司)部份權益一事。未經審核備考財務資料由 貴公司董事編製，僅供說明用途，以就上述交易對所呈列財務資料可能造成之影響提供資料。

貴公司董事與申報會計師各自之責任

貴公司董事全權負責根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第4章第29段及香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之會計指引第7號「編製備考財務資料以載入投資通函內」編製未經審核備考財務資料。

吾等之責任乃根據上市規則第4章第29(7)段之規定，就未經審核備考財務資料表達意見並向 閣下報告。對於就編製未經審核備考財務資料所採用之任何財務資料，而吾等過往對該等財務資料曾發出之任何報告，吾等除於該等報告刊發日對該等報告之抬頭人負上之責任外，吾等概不承擔任何其他責任。

意見之基礎

吾等根據香港會計師公會頒佈的香港投資通函報告聘用協定準則第300條「有關投資通函中備考財務資料之會計師報告」執行工作。吾等之工作主要包括將未經調整財務資料與來源文件比較、考慮支持調整之憑證，以及與 貴公司董事討論未經審核備考財務資料。此聘約概不涉及對任何相關財務資料之獨立審閱。

吾等在策劃及進行工作時，均以取得吾等認為必需之資料及解釋為目標，以便獲得充分憑證，合理確定未經審核備考財務資料已由 貴公司董事按照所述之基準適當編製，該基準與 貴集團之會計政策一致，且所作調整就根據上市規則第4章第29(1)段所披露之未經審核備考財務資料而言乃屬適當。

未經審核備考財務資料乃根據 貴公司董事之判斷及假設編製，僅供說明用途，而基於其假設性質，其並不提供任何保證或顯示任何事項將於未來發生，亦未必能反映 貴集團於二零一一年十二月三十一日或任何未來日期之財務狀況以及 貴集團截至二零一一年十二月三十一日止年度或任何未來期間之業績及現金流量。

意見

吾等認為：

a) 未經審核備考財務資料已由 貴公司董事按照所述基準適當編製；

b) 該基準與 貴集團之會計政策一致；及

c) 就根據上市規則第4章第29(1)段所披露之未經審核備考財務資料而言，該等調整乃屬適當。

信永中和(香港)會計師事務所有限公司
執業會計師
黃銓輝
執業證書號碼：P05589
謹啟
香港

二零一二年四月二十五日

1. 債務聲明

借貸

在二零一二年二月二十九日(即本通函刊印前就編製本債務聲明而言之最後可行日期)營業時間結束時，本集團之借貸資料如下：

	本集團 *人民幣千元*
短期借貸	
－有抵押	152,000
－無抵押	6,661,920
長期借貸	
－無抵押	255,450
－應付票據	492,738
	7,562,108

資產抵押

於二零一二年二月二十九日營業時間結束時，本集團已抵押下列資產款額，作為本集團融資之保證：

	本集團 *人民幣千元*
可供出售投資	25,298
已抵押銀行存款	2,030,602
投資物業、土地及樓宇	262,193
	2,318,093

擔保

於二零一二年二月二十九日營業時間結束時，本集團已向本集團之聯營公司樂捷顯示科技(廈門)有限公司提供約人民幣104,289,000元(相當於16,570,000美元)之擔保；另已向第三方客戶提供約人民幣51,357,000元之擔保。

或然負債

就董事所知針對本集團之待決或面對之重大訴訟或申索，乃載於本通函附錄四第7節「訴訟」內。

除上文所述者外，以及除集團成員公司間之負債及本集團在日常業務過程中之應付一般貿易賬款及其他應付款項外，於二零一二年二月二十九日營業時間結束時，本集團並無有關任何借貸資本、銀行透支、貸款、債務證券或其他類似債務、融資租約或租購承擔、承兑負債(不包括日常貿易票據)或承兑信貸、債券、按揭、押記、擔保或其他重大或然負債之尚未償還債務。

2. 營運資金

董事經仔細周詳考慮並計及本集團現時之內部資源、可動用之銀行及其他貸款融資額，以及經修訂長城電腦非公開股份發行的所得款項後，認為在並無任何不可預見之情況，本集團具備充裕營運資金以應付目前(即本通函日期起最少未來十二個月)所需。

3. 本集團之管理層討論及分析

截至二零一一年十二月三十一日止年度

二零一一年度經營回顧

二零一一年，本集團實現營業收入950億元及除税前溢利人民幣9.97億元，與二零一零年相比有所下降。但是，若去除「匯率變化、上年度處置長期股權投資所引起的非經常性損益」後同口徑比較，則本集團的基本面依然良好，出貨量與市場份額穩中有升。特別是本集團貫徹董事會提出的高端路線，由「製造長城」向「科技長城」轉型之後，發展思路和產業鏈條進一步清晰，產業結構日益趨向合理。二零一一年在圍繞打造「科技長城」，推進產業轉型升級，佈局新興產業，奮力開拓市場等方面，仍取得了預期收效。本集團顯示器、液晶電視、磁頭、內存條、電源、PCBA等核心產品與業務的市場佔有率或銷量都有較大提升，並繼續保持行業領先地位，為確保本集團業務的穩健發展奠定了良好基礎。

一、 著力加大市場拓展力度，確保生產經營穩中求進。

二零一一年，面對全行業增速持續回落、利潤下滑的不利形勢，本集團各成員企業著力加大了國際、國內兩個市場拓展力度。

一是加大海外市場拓展力度。本集團成員企業冠捷科技，克服全球經濟疲軟、需求大幅下降、匯率波動、成本上漲的壓力。繼續保持了顯示器全球第一，液晶電視全球第三的好成績。長城開發一直致力於不斷完善以提升全價值鏈服務能力為核心的IEMS核心能力平臺，其卓越的製造能力和服務能力使其成為眾多知名跨國公司的優秀合作夥伴。二零一一年，儘管下半年泰國水災使全球硬盤產業受到較大衝擊，令長城開發磁頭業務增速所有減緩，但全年銷量仍比上年增長54.5%。同時，長城開發還抓住國外廠商產能不足帶來的商機，積極爭取訂單向中國方面的轉移，增量約為15億元人民幣。長城開發的內存製造業務雖因全球價格下降使銷售收入有較大下滑，但業務規模沒有明顯的波動，市場份額保持不變。二零一一年，長城電腦PC電源在保持國內第一的同時，其高端服務器電源核心技術研究及開發(「研發」)及海外市場拓展也取得顯著成果。目前，通過了美國最高能效標準「80PLUS鉑金」認證的電源，長城電腦的電源已有4款。長城電腦的高端電源已批量供貨給多個國內知名廠商，二零一一年服務器電源銷量比上年增長42%。長城電腦的太陽能逆變器業務也有長足的發展，同比增長達60%。

二是加大國內市場拓展力度。多年以來，長城開發智能電錶業務一直以海外市場為主。二零一一年，長城開發以提升系統解決方案的市場競爭力為目標，著力加強產品核心技術研究，不斷擴大和延伸智能計量系統產品產業鏈，從用電測量環節延伸到變電、配電環節和新能源接入領域，從電能計量延伸至水、氣計量領域。同時，著力加大了國內市場拓展力度，取得顯著成果。二零一一年長城開發自主品牌智能電錶業務國內市場銷售收入比上年增長160%以上。支付終端產品也有明顯的增長。

二、 著力推進資本運作，加快提升產業鏈競爭實力。

二零一一年，本集團緊緊圍繞提升產業鏈競爭實力，積極發揮上市公司融資平臺作用，積極推動上市公司通過增發等方式實現再融資，提高資產質量和市場競爭力。

一是推進長城電腦非公開發行A股股票。二零一一年五月十二日，長城電腦通過董事會決議，審議通過了非公開發行股票方案，擬募集的將投資于收購華電有限公司所持冠捷股份、LED電源項目、服務器電源項目、平板電腦項目、長城自主可控雲計算BOX 系統研發項目及補充流動資金等。該項方案已經長城電腦及本公司股東特別大會審議通過後，仍有待中國證券監督管理委員會的審核批准。經修訂建議有待長城電腦及本公司股東及相關政府機關批准。

二是完成了長城電腦收購柏怡國際項目。二零一一年三月三十一日，中國長城計算機香港控股有限公司(「長城香港」)受讓柏怡國際51%股權。收購完成後，長城電腦和柏怡積極進行文化融合和資源整合，立足現有電源業務的優勢基礎，充分發揮雙方在採購、研發、銷售、製造等領域的協同效應，利用長城電腦在國內市場的優勢，將柏怡有競爭力的產品引進到國內市場，利用柏怡海外業務的優勢，幫助長城電腦的電源產品開拓海外客戶；同時，攜手高端電源研發，已取得積極進展。

三是完成了長城電腦收購長城易拓信息產品(深圳)有限公司(「長城易拓」)股權轉讓工作。為進一步加快太陽能業務發展，長城電腦以2400萬美元的價格收購長城易拓100%股權，二零一一年六月完成了股權轉讓工作。本次收購完成後，為快速壯大新能源設備與系統產業奠定了良好基礎。

四是積極推進冠捷收購Koninklijke Philips Electronics N.V.(「飛利浦」)電視業務項目。冠捷科技將通過與飛利浦共同出資成立合營公司的方式收購並接手飛利浦在全球範圍(不包括中國、印度、北美及部分墨西哥和南美國家)的品牌電視業務，合資公司並在相關業務範圍內有償取得PHILIPS商標獨家權利及特許使用權。通過此次收購，並借助CEC的產業鏈資源優勢，將有利於本集團電視業務在全球的市場佔有率進一步提升。

三、 積極佈局新興產業，加快推進產業轉型升級。

二零一一年，本集團抓住國家轉變經濟發展方式、大力發展戰略性新興產業的重大機遇，以開放、合作為抓手，加快佈局戰略性新興產業，推動企業轉型升級，取得積極進展。

節能環保領域，由本集團旗下骨幹企業長城開發與世界知名的LED外延片和芯片專業研發製造商臺灣晶元光電股份有限公司等共同投資組建的開發晶照明(廈門)有限公司(「開發晶」)二零一一年六月在廈門正式奠基。開發晶公司一期將於二零一二年建成投產。開發晶公司將主要從事LED外延片、芯片的研發、生產和銷售，並逐步拓展背光模組、燈源、燈具等業務，這標誌著本集團積極打造LED產業鏈邁出了堅實的一步。

新能源設備與系統領域，長城易拓採用公司生產的高效非晶矽太陽能電池和並網逆變器建造的並網光伏發電系統，獲批為國家「2011年第一批金太陽示範項目」，為本集團新能源設備與系統業務進一步拓展國際、國內市場奠定了良好基礎。同時，長城易拓30-1000KW大功率逆變器裝配工藝及設備技術研發、30-1000KW大功率逆變器測試工藝及設備技術研發取得預期成果，形成了1GW生產能力。長城電腦自主研發的5KW小型逆變器也已完成樣品設計和製作。

雲計算領域，本集團成員企業長城電腦二零一一年四月與國際商業機器公司(「IBM」)達成合作意向，計劃在雲計算業務展開系列合作。目前，公司已初步形成了長城雲計算系統集成及解決方案提供能力，並成功研製開發出長城一體化雲計算解決方案－「雲智方」，正式對外進行推廣。長城桌面雲、車聯網、校園網等關鍵技術和應用研究也已取得預期進展。「長城」牌服務器已作為雲平臺關鍵設備應用於北京市「祥雲工程」演示系統，並全面進入長城寬帶、重慶移動等大型雲服務系統。二零一一年十二月，長城電腦又與富通公司以及全球雲計算技術的核心廠商之一、也是全球領先的信息基礎架構技術和解決方案提供商－美國EMC公司(「EMC」)正式簽署協議，整合各自優勢資源，攜手搶灘「雲計算」市場。合資公司將把EMC的存儲技術和雲計算解決方案、富通的渠道分銷能力、長城的服務器技術和製造能力結合起來，未來針對中國大陸雲數據中心，特別是「政務雲」、「私有企業雲」和「公有雲」的潛在市場，提供信息基礎架構解決方案和服務。

四、 加快重點工程建設，為產業可持續發展提供可靠保障。

根據本集團發展規劃，未來幾年內，本集團將立足粵港澳經濟圈綜合優勢，把握珠三角經濟圈、長三角經濟圈、環渤海經濟圈、北部灣經濟區、海西實驗區等作為全球和區域製造中心的資源、技術、人才與產業配套優勢，合理優化區域產業佈局，構建資源優化的產業基地佈局體系，為推動產業可持續發展提供可靠保障。二零一一年，圍繞產業基地佈局規劃，本集團著力加快重點工程建設，做了積極而富有成效的工作。

一是推進冠捷科技北海產業基地建設。二零一一年四月九日，北海市人民政府、冠捷投資有限公司在北海簽署了合作協議。冠捷科技正式進駐北海，標誌著中國電子信息產業集團北海產業園的建設邁上了一個新臺階，二零一一年十二月，冠捷科技北海工廠已實現達標量產。

二是推進深圳長城研發辦公綜合大樓建設及東莞、惠州產業基地建設。長城研發辦公綜合大樓建設項目建設用地規劃方案已上報深圳市政府有關部門審批。

二零一一年，根據企業總體戰略規劃，經公司董事會批准，長城開發選址東莞、惠州建設新的產業基地。上半年，長城開發東莞公司註冊成立；七月，長城開發惠州公司註冊成立；十月，惠州基地取得了《國有土地使用證》。現東莞、惠州產業基地建設均穩步推進中。

三是推進廈門「開發晶」產業基地建設。二零一一年六月三日，「開發晶」項目在廈門火炬高新區隆重奠基。為加快推進LED項目投產，長城開發積極借助各方優勢資源，加快生產基地建設。經多方努力，目前，「開發晶」工廠土建工程正按照規劃設計方案全面實施，生產廠房的基礎承台及部分辦公樓的基礎施作已完成。模組廠房及各附屬樓的封頂已經完成，預期主廠房的封頂將於二零一二年四月底前完成。

五、 著力控制經營風險，確保生產經營平穩較快發展。

二零一一年，原材料價格的快速上漲導致本集團運營成本有較大增加，增加了企業的經營風險；人力資源成本優勢弱化，給企業帶來了更大的成本壓力；人民幣持續升值，直接影響產品利潤水平。面對上述諸項因素所帶來的經營風險，本集團採取了以下積極的應對措施：

一是積極應對信貸收緊的風險。加強資金管理，加快貨款回收速度；儘量減少貸款數額，節約財務費用；利用長科系的優質資信，爭取銀行集中授信，解決需要企業的資金周轉難題。

二是積極應對匯率風險。加大原料進口，著力擴大內銷；優化出口商品結構，提高產品附加值；調整產品定價策略，增加以人民幣定價結算比例；加速貨款回收及外匯結匯；通過合同條款的選擇回避匯率風險等。

三是完善財務預警機制。加強財務分析，監督資金流、資產流的運行和預算執行狀況，化解風險。針對對外投資項目，審慎地進行可行性分析，最大程度地降低投資風險；建立財務預警系統，主要關注獲利能力、償債能力、經濟效率、發展潛力等最有代表性的指標。利用全面預算管理，監控經營風險。

四是提升精細化管理水平。本集團運用信息化手段，強化供應鏈管理。長城電腦採購中心運用信息化管理手段，建立了「價格變化動態跟蹤模型」，根據關鍵原材料價格，及時調整市場採購價格。長城開發全面優化了信息化管理系統，生產經營數據月結效率大幅提升，月結耗時天數減少，本集團精細化管理水平顯著提高。

二零一一年度財務回顧

於截至二零一一年十二月三十一日止年度內，本集團實現營業額為人民幣95,024,261,000元，比上年同期下降9.44%。本公司股權持有人應佔的年度除稅後溢利為人民幣156,698,000元，與去年同期相比減少75.86%。溢利大幅減少乃主要由於非經營收入(其為本集團出售其於長城寬帶網絡服務有限公司及昂納光通信(集團)有限公司的權益之收益)乃於截至二零一零年十二月三十一日止年度內記錄於本集團賬目內。

資金流動性及財政資源

本集團所需資金結合本身權益股本基礎、經營業務所得的現金流量及銀行貸款。一如既往，日常業務中的銀行及其他負債均能於到期日清償。

於二零一一年十二月三十一日，本集團的現金及銀行結餘合計為人民幣7,537,459,000元，本集團借貸總額為人民幣8,394,530,000元。上述借貸的結構如下：

(1) 33.91%、64.59%及1.5%分別以人民幣、美元及波蘭元為貨幣單位；

(2) 28.2%為固定息率的借貸。

分部資料

對於液晶顯示行業，二零一一年市場需求疲弱，價格下跌，下半年尤甚。另一方面，LED背光顯示器受消費者歡迎，3D電視等新產品也得到較好的發展。

本集團液晶顯示器業務突破了終端市場需求呆滯的趨勢。本集團致力於整合產業鏈條，實現協同效益，提升運營效率，顯示器出貨量較上年保持增長，市場佔有率繼續上升。以市場佔有率計，本集團繼續保持全球第一的地位。本集團推出了多款多功能顯示器產品，配備多媒體、電視接收器及上網功能。

由於歐美兩個主要市場的需求下降，導致二零一一年液晶電視出貨量同比輕微減少。另一方面，本集團著力拓展高增長的新興國家市場，取得良好收效，在新興市場取得大幅增長，進一步鞏固了本集團全球第三大液晶電視生產商的地位。

本集團積極發展適應「數字城市」與「數字生活」需求的新型顯示終端產品，大力拓展從15英寸到65英寸全線LED背光顯示產品，研發量產3D及觸摸屏顯示產品，推動產品結構優化和升級。

全球雲計算產業的快速興起，有助於促進硬盤行業的進一步增長。本集團磁頭產品二零一一年出貨量創歷史新高，增長逾50%。本集團及時把握雲計算產業發展給硬盤行業發展帶來的機遇，提高生產效率，優化內部資源，保證硬盤零部件業務快速發展。

受全球電腦內存記憶體價格大幅下跌影響，本集團內存業務銷售收入於二零一一年下降37%。本集團通過提高製造核心優勢，優化內部資源配置，通過投資及其他渠道加大對產業上游零部件業務的佈局，擴大非生產製造環節業務比例，加快向產業鏈兩端延伸，提高整體業務利潤水平。

本集團發揮電源業務現有優勢，通過強化產業鏈整合，推動產品結構不斷優化升級，縱向向高端轉型，橫向向寬領域拓展，本集團電源業務繼續保持國內市場佔有率第一的地位。

有關本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度按業務分類的營業額及經營業務盈利貢獻的分部資料詳情以及按業務分類及地區分類的其他資料載於本公司二零一一年度年報內的本公司截至二零一一年十二月三十一日止年度綜合財務報表附註10。

資本負債率

於二零一一年十二月三十一日，本集團借貸總額及股東權益分別為人民幣8,394,530,000元和人民幣4,571,228,000元，於二零一零年十二月三十一日分別為人民幣4,267,261,000元和人民幣4,711,663,000元。

於二零一一年十二月三十一日，資本負債率為183.64%；於二零一零年十二月三十一日，資本負債率為90.57%，其中資本負債率為借貸總額與股東權益之比。資本負債率的增加主要是冠捷科技及長城開發的借貸水平較高。

流動比率及營運資金

於二零一一年十二月三十一日，本集團流動資產為人民幣35,085,030,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣33,597,824,000元），流動負債為人民幣28,742,885,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣25,778,112,000元），本集團營運資金為人民幣6,342,145,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣7,819,712,000元），流動比率為1.22（二零一零年十二月三十一日：1.30）。

集團資產抵押

於二零一一年十二月三十一日，本集團就其一般銀行融資及履約保證，將本集團帳面值約為人民幣2,270,968,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣390,978,000元）的若干定期存款抵押予銀行作為擔保。

僱員

本集團於二零一一年十二月三十一日的僱員約有59,000人而總酬金為人民幣3,006,000,000元。僱員的酬金乃根據業界慣例、其在有關公司的職位及貢獻，並結合該公司的薪酬和獎勵制度而定。

業務風險及風險管理政策

匯率風險

預期人民幣可能在今後一段時間持續升值，人民幣匯率變動對出口產品影響較大，本集團出口業務所佔比重較大，面臨巨大的人民幣升值壓力。

本集團保持穩健財務，採取遠期結匯，減少匯兑損失；與客戶協商，爭取以人民幣來確定銷售價格；保留少量外幣頭寸；用美元貸款支付供應商貨款。

對獨立第三方的擔保

於二零一一年十二月三十一日，本集團為向第三方授出銀行融資而提供約人民幣57,456,000元（二零一零年：人民幣54,051,000元）的擔保。

於二零一一年十二月三十一日，本集團若干帳面淨值約人民幣124,593,000元的租賃持有土地及樓宇已質押作為本公司一同系附屬公司就銀行貸款提供擔保的抵押品。

貸款予聯營公司款項

於二零一一年十二月三十一日，貸款予聯營公司約人民幣76,326,000元（二零一零年：人民幣76,326,000元）為無抵押、不計息，並須於結算日起計十二個月後償還。

收購／出售附屬公司及聯營公司

收購事項

(1) 長城香港收購柏怡國際股權

為了推動長城電腦電源產業的發展和技術實力的提升，二零一一年三月二十九日，經長城電腦董事會審議，同意由子公司長城香港以0.95億港幣的價格向柏怡國際的股東購買柏怡國際合計51%的股權。二零一一年四月一日收購完成，長城香港持有柏怡國際2,952,900股，佔柏怡國際股權的51%，因而成為其控股股東。

(2) 冠捷科技有限公司投資項目情況

(i) 二零一零年六月十五日，冠捷科技的全資子公司冠捷投資有限公司與Everlight (BVI) Co., Ltd.及Epistar JV Holding (BVI) Co., Ltd.訂立了合營企業協議，擬在中國福建省註冊成立一家名為億冠晶(福建)光電有限公司(「億冠晶」)的合營企業，註冊資本為2,500萬美元，其中冠捷投資有限公司出資625萬美元，持股佔比25%。報告期內，上述出資事項已完成。

(ii) 二零一一年一月一日，冠捷科技旗下子公司AOC Holding Limited以折合約1068萬元人民幣的價格向飛利浦收購了其所持有的Ebony Hong Kong Holding Limited及其全資子公司晉聲(上海)貿易有限公司100%的股權。

(iii) 於二零一一年十一月一日，冠捷科技的全資子公司Coöperatie MMD Meridian U.A.(「MMD」)、飛利浦、冠捷科技及T. P. Vision Holding B. V.(「合營公司」)訂立買賣協議，據此(其中包括)，MMD有條件同意向飛利浦收購合營公司70%已發行股份，金額相當於合營公司及其附屬公司於由截至二零一二年十二月三十一日止年度(包括該年)至(a)二零一四年及(b)飛利浦向MMD發出書面通知選擇收取代價之日期前最後一個完整財政年度止(包括該年)(取較後者)平均經審核綜合EBIT之70%乘以四，惟根據該協議之條款及條件，倘上述計算得出結果為負數，則價格將被視作為零。買賣協議及據此擬進行之一連串交易已於本公司在二零一二年二月二十一日舉行的臨時股東大會上獲得批准並已於二零一二年四月一日完成。

出售事項

出售深圳海量存儲設備有限公司(「海量存儲」)股權

二零一一年內，由於海量存儲大股東戰略調整，海量存儲未來業務模式將發生變化，投資收益存在不確定性，經長城電腦、長城開發董事會分別於二零一零年十二月八日及二零一一年四月二十八日的會議審議，同意以審計評估為基礎，通過公開掛牌方式出售長城電腦、長城開發分別持有的海量存儲10%股權。掛牌期內徵集產生的意向受讓方為Hitachi Global Storage Technologies Netherlands B.V.(「日立環球」)，摘牌價為6,000萬元人民幣(或等值美元)，該事項已獲國有資產代表持有人中國電子信息產業集團有限公司核准。二零一一年八月八日，雙方已簽署《產權交易合同》，二零一一年十二月十九日完成工商變更，交易完成後不再持有海量存儲股份。

截至二零一零年十二月三十一日止年度

2010年度經營回顧

2010年面對"後金融危機時期"複雜多變的市場環境，長城科技認真落實科學發展觀，在董事會的領導下，圍繞"調結構、上水準、強管理、促發展"的核心發展思路，突出主業、加快結構調整和產業升級，有力地促進了生產經營、管理水準的進一步提升。通過資本運作和結構調整，主業更加突出，經營業績實現歷史性突破，公司發展邁入一個新的節點。全年實現營業收入人民幣1,049億元，同比上升184%；實現利潤總額人民幣51.67億元，同比上升167%；經審計股東應佔的稅後盈利為人民幣6.49億元，同比增長63.22%，較好地完成了董事會下達的各項經營指標。

一、 抓住資本市場調整機遇，整合資源調結構，提高公司實力。

2010年，在董事會領導下，長城科技以"增強上市公司的核心競爭力和盈利能力"為使命，圍繞"打造清晰業務板塊和產業鏈條，逐步實現優質資源在業務板塊內集聚"這一重點工作，通過要約收購、定向增發、推動上市、簽訂金融服務協議、項目收購等方式，努力開展了高層次、大範圍的資源整合，有取有舍地調整了板塊結構，實現了企業資源的優化配置，強有力地提升了主業的行業競爭力和後續發展動力。重點抓了以下工作：

一是積極配合集團完成對"冠捷科技"的全面要約收購。2010年，在集團領導下，我方以合理的價位完成了對"冠捷科技"的全面要約收購。長城科技積極協調各方面力量，克服時間緊、境內外標準差異大等一系列制約因素的影響，通過六方溝通、再溝通，最終實現了與"冠捷科技"的整體併表，使2009年財務決算工作如期完成，受到各界好評。

二是圓滿完成長城電腦一期融資。2010年11月長城電腦非公開發行融資工作圓滿完成。本次非公開發行由長城電腦向長城科技和長城開發非公開發行223,214,286股股份，長城科技以現金認購187,500,001股，長城開發以現金認購35,714,285股，募集資金總額約人民幣10億元。發行完成後，長城電腦總股本為1,323,593,886股，長城科技通過直接和間接方式合計持有長城電腦749,362,206股，佔總股本的56.62%。

通過此次融資，不僅有效降低了長城電腦、長城香港的資產負債率，改善了現金流，而且為企業今後的發展注入了"血液"，打下堅實基礎。同時，將使長城科技和長城開發直接獲得良好的投資收益。

三是積極推動昂納上市。2010年4月29日，長城開發通過全資子公司開發科技（香港）有限公司持股46%的聯營公司O-Net Communications (Group) Ltd.（簡稱"昂納光通信"）在香港聯交所上市，長城開發通過全資子公司開發香港間接持有昂納光通信2.67億股，對應價值超出人民幣10億港元，不僅沖抵了計提壞賬，而且使公司受益。

四是成功出讓長城寬帶。從板塊整合戰略出發，考慮到長城寬帶近三年來的財務貢獻有限，且其業務與本公司主業的協同效應有限，因此，為了更集中精力發展主營業務並盡快收回債權，長城科技在董事會的領導下，於2010年4月通過公開掛牌轉讓長城寬帶股權，於2010年9月收回借款及股權轉讓款共人民幣3.24億元，並解除了公司高達人民幣5.5億元的銀行貸款擔保責任，有效地化解了未來不確定風險。

五是密切投資者關係，積極與中電財務簽訂金融服務合作協議。資金是企業的"血液"，2010年3月12日，長城科技股東大會批准了本公司與中電財務公司訂立的全面金融服務協議，這標誌著"融資平臺"工作取得重大突破。這次全面金融服務協議的達成，為今後的資本運作工作奠定了基礎。

六是長城電腦收購"長城易拓"。2010年8月，長城電腦依據產業發展要求，啟動了收購"長城易拓"公司100%的股權工作，該項目分別在2010年12月8日、12月29日通過了長城電腦董事會、股東大會審批，總投資2400萬美元，預計2011年上半年完成之後，長科內部新能源的資源更加集中，產品線更加豐富。

七是轉讓長城軟件。為了解決CEC集團內部中軟、長軟的同業競爭問題，長城科技同意向中軟轉讓長城軟件。2010年3月12日，長科股東大會批准本公司、長城電腦與中國軟件於2009年12月28日訂立的股份轉讓協議，分別以人民幣46,501,600元及人民幣45,970,500元轉讓持有的34.9%及34.51%長城軟件股權，利用資產重組方式，進一步優化了資源，突出了主業。

在長城科技系統管理層和全體員工的努力下，2010年我們取得了較好的業績。在2010年5月舉行的"深報指數"高峰論壇暨首屆"深報指數"優質上市公司頒獎典禮上，長城電腦獲得深報指數"最具經濟影響力上市公司"、"績優上市公司"、"最具競爭力上市公司"三項大獎，長城開發榮獲了深報指數"最佳投資者關係上市公司"獎狀。2010年6月份，世界傑出華商協會公佈了"2010全球最具成長性的華商上市公司500強"排行榜，長城電腦榮列第二位。2010年7月份，長城電腦獲得中國證券報"2009年度中國上市公司金牛百強獎"。

二、 實施目標管理，加快推進重點項目重點工程建設。

2010年，我們根據董事會的要求，實施了“目標管理”，年初制定了2010年重點工作，每項都有專人負責，定期報告與檢查，確保重點項目進展順利：

一是“開發晶”項目落戶廈門：為貫徹落實董事會提出的“兩個轉變”要求，推動公司成員企業向產業上游轉型，技術向高端拓展。長城科技依託自身產業鏈優勢，針對集團內部對LED 背光源產品的巨大配套需求以及全球LED照明發展的巨大潛力，以長城開發、冠捷科技為投資主體，聯合國際一流的LED芯片研發製造商---晶元光電、億光電子，在廈門聯合成立了總投資為2.9億美元的“開發晶照明公司”，並於2010年12月27日在廈門舉行了簽字儀式。該項目將以LED 外延片、芯片的研發、製造為切入點，向LED封裝及照明等應用領域延伸，努力打造百億規模LED 產業鏈。

二是“長城開發蘇州二期建設”項目進展順利：目前已經建成二棟廠房，生產部分已經開始投產。工程從設計到建設，全面引入了美國LEED綠色建築標準，嚴格遵循標準設計建造，突出節能、節地、節水、節材與環境保護，巧妙利用地下空間，用作停車場、水蓄冷水池、消防蓄水池、廢水循環處理等強調建築與人和環境的和諧，為公司“十二五”的“節能減排”工作奠定了良好基礎。

三是“長城電腦綜合研發大廈”初步完成建設立項論證：2010年5月，長城電腦綜合研發大廈建設項目正式啟動。目前已完成了可研報告及交通影響評價報告內部審核。本項目已於2010年12月8日，經長城電腦董事會審議通過，進入政府審批階段。

四是“壓縮企業層級優化資源配置工作”進展順利：為了優化資源配置，優化企業組織結構，長城科技在2010年完成了對下屬五家企業的轉讓和關停。對資源優化配置，提升資產經營效率有積極作用。

五是推動北海、桂林產業轉移取得階段性成果。北海產業轉移進展順利，為解決深圳地區“生產成本、生活成本上升問題”提供了實質性幫助。2010年12月18日，桂林長海科技永福分公司成立並開始生產，創造了新的“桂林速度”，獲得了當地政府的高度肯定與好評。

六是科技創新取得新成果，強化了“兩個引擎”的技術支撐。2010年，長城科技成員企業共申請專利共57項，其中發明專利20項，實用新型專利10項，外觀專利7項。新獲53項專利授權，其中發明專利3項，實用新型20項，外觀專利7項，軟體著作授權11項。由於在知識產權權保護和自主創新能力表現非常優秀，2010年8月，長城開發被深圳市市場監督管理局認定為“2009年深圳市智慧財產權優勢企業”。

三、推動制度建設，提高精細化管理水準：

一是進一步完善公司法制建設。2010年，長城科技緊緊圍繞經營中心工作，以建立健全法制風險防範機制為核心，著力於規章制度的梳理和完善，重新梳理頒佈了80個制度及63個流程，被主管部門評為“法制工作先進單位”。

二是推行全面預算管理，切實加強成本控制：通過強化預算的分析、執行和控制，發揮預算的“事前預測、事中控制、事後監督”作用，真正做到“以利潤目標為基礎、以市場變化為依據、以業務單元為載體”，確保了預算順利完成。由於實行精細化管理和目標管理，2010年，在利潤增長40%的情況下（不含冠捷科技），長城科技的三項費用（合併報表）還下降了2%。

三是信息化建設工作取得新突破。作為高新技術製造企業，長城科技及下屬企業從網路基礎設施、IT硬體設備到應用系統不斷投入大量的人力物力，信息化建設被評為A級。

四是安全生產常抓不懈，積極推進節能減排工作：2010年長城科技繼續強化安全生產責任制，建立健全安全生產檢查機制，確保公司安全生產形勢穩定。全年“輕傷事故”環比大幅下降。長城科技成員企業引進、消化、吸收節能減排的新理念、新工藝、新技術，採取大量有效的節能措施，較好地完成了董事會下達的“十一五”節能減排指標。

五是大力推動品牌建設：通過舉辦大型品牌活動、參與重要展會提升品牌層次。2010年1月8日，長城電腦第四次榮獲中國十大消費電子領先品牌。12月8日，長城電腦獲“2010 • CCTV中國年度品牌”殊榮。長城開發確定了“外樹形象，內聚人心，打造EMS先進企業品牌”的品牌建設思路。

六是推進體制機制改革，加快人才隊伍建設。根據董事會要求，長城科技繼續推進人才梯隊建設和後備幹部隊伍的培養。各級領導幹部帶頭參加專業培訓。提高了政治素養和管理素質。良好的企業文化和員工關係為長城電腦在第五屆中國雇主品牌盛典中又一次贏得"中國最佳雇主企業"殊榮。

七是以"懲防體系"建設為重點，著力加強黨風廉政建設和紀檢監察工作：長城科技層層簽訂"黨風廉政建設責任書"，通過在"基建、招投標、採購、銷售"等"關鍵崗位"和"重點單位"延伸紀檢管理鏈條，促進企業廉政目標的實現。基本做到了"選准一個項目、查透一類問題、完善一套制度"的監察工作目標。2010年還圓滿地完成了小金庫專項治理工作，確保公司健康發展。

2010年度財務回顧

於截至二零一零年十二月三十一日止年度內，本集團實現營業額為人民幣104,931,670,000元，比上年同期上升182.95%；營業額的增加主要因為本集團二零一零年合併了冠捷科技全年的營業額，而上年同期僅合併了冠捷科技第四季度的營業額；而長城開發營業額亦大幅增加。本公司股權持有人應佔的年度除稅後溢利為人民幣648,989,000元，與去年同期相比增加63.22%。本公司股權持有人應佔的年度除稅後溢利的增加，主要由於本公司合併冠捷科技報表，以及本公司轉讓聯營公司股權之收益增加所致。

資金流動性及財政資源

本集團所需資金結合本身權益股本基礎、經營業務所得的現金流量及銀行貸款。一如既往，日常業務中的銀行及其他負債均能於到期日清償。

於二零一零年十二月三十一日，本集團的現金及銀行存款合計為人民幣2,757,805,000元，本集團借貸總額為人民幣4,267,261,000元。上述借貸的結構如下：

(1) 8.20%及91.80%分別以人民幣及美元為貨幣單位；

(2) 90.82%為固定息率的借貸。

分部資料

液晶顯示行業，二零一零年上半年需求增長，價格穩定，但下半年需求下降，價格下降。二零一一年全球顯示器付運量增長5.1%，液晶電視需求量增長31.7%。

本集團顯示器業務繼續堅持OEM/ODM與自有品牌並重，強化質量管理，提升運營效率。付運量增長22.3%，本集團繼續保持全球第一地位。

本集團液晶電視業務付運量增長55.6%，佔全球供應的7.7%，居全球第三大液晶電視生產商的地位。冠捷科技與飛利浦簽訂了獨家商標使用權協議，授權冠捷科技在二零一一年一月開始在中國生產和分銷若干飛利浦液晶電視，為期五年，此合作對冠捷科技有重大的戰略意義。

本集團硬盤及相關產品實現營業收入人民幣88.06億元，較二零零九年增長19%。年內本集團磁頭產品實現營業收入人民幣42.5億元，較二零零九年增長39.66%。重點客戶希捷訂單穩定增長。本集團的磁頭業務表現優於預期，而本集團目前是希捷全球唯一的服務器硬盤頭堆生產製造供應商。

由於內存價格大幅上漲，本集團內存條、U盤業務實現營業收入人民幣107.3億元。

本集團電源業務充分發揮國內領先的電源研發和製造優勢，在鞏固桌上型電源市場佔有率的同時，本集團積極向新型電源產業轉型，業務規模快速提升，盈利能力穩步增強。總銷量同比增長42%，市場佔有率超過35%，穩居國內第一品牌地位；非桌上型電源業務大幅增長，銷售收入較二零零九年增長近1.5倍。

本集團計算機整機業務著力產品和經營模式創新，發佈GPAD、GBOOK等平板電腦產品，與國美簽署戰略合作協議，進駐國美核心門店。在激烈的市場競爭中，本集團調整經營策略，加強成本管控，業務規模壯大，產品總銷售量同比增加15%，其中筆記本銷量較二零零九年增加41%，銷售收入較二零零九年增長17%。

有關本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度按業務分類的營業額及經營業務盈利貢獻的分部資料詳情以及按業務分類及地區分類的其他資料載於本公司二零一零年度年報內的本公司截至二零一零年十二月三十一日止年度綜合財務報表附註11。

資本負債率

於二零一零年十二月三十一日，本集團借貸總額及股東權益分別為人民幣4,267,261,000元和人民幣4,711,663,000元，截至二零零九年十二月三十一日分別為人民幣3,243,368,000元和人民幣4,441,871,000元。

於二零一零年十二月三十一日，資本負債率為90.57%；截至二零零九年十二月三十一日，資本負債率為73.02%，其中資本負債率為借貸總額與股東權益之比。資本負債率的增加主要是冠捷科技資本負債率的增加。

流動比率及營運資金

於二零一零年十二月三十一日，本集團流動資產為人民幣33,597,824,000元（二零零九年十二月三十一日：人民幣28,604,935,000元），流動負債為人民幣25,778,112,000元（二零零九年十二月三十一日：人民幣22,059,540,000元），本集團營運資金為人民幣7,819,712,000元（二零零九年十二月三十一日：人民幣6,545,395,000元），流動比率為1.30（二零零九年十二月三十一日：1.30）。

資產抵押

於二零一零年十二月三十一日，本集團就其一般銀行融資及履約保證，將本集團帳面值約為人民幣390,978,000元（二零零九年十二月三十一日：人民幣339,900,000元）的若干定期存款抵押予銀行作為擔保。

僱員

本集團於二零一零年十二月三十一日的僱員約有53,000人而總酬金為人民幣2,490,000,000元。僱員的酬金乃根據業界慣例、其在有關公司的職位及貢獻，並結合該公司的薪酬和獎勵制度而定。

業務風險及風險管理政策

匯率風險：

人民幣可能在今後一段時間持續升值，人民幣匯率變動對出口產品影響較大，本集團出口業務所佔比重較大，面臨巨大的人民幣升值壓力。

本集團保持穩健財務，採取遠期結匯，減少匯兑損失；與客戶協商，爭取以人民幣來確定銷售價格；保留少量外幣頭寸；用美元貸款支付供應商貨款。

對獨立第三方的擔保

於二零一零年十二月三十一日，本集團為向第三方授出銀行融資而提供約人民幣54,051,000元的擔保。

於二零一零年十二月三十一日，本集團若干帳面淨值約人民幣158,945,000元的租賃持有土地及樓宇已質押作為本公司一同系附屬公司就銀行貸款提供擔保的抵押品。

對聯營公司的擔保

於二零一零年十二月三十一日，本集團為聯營公司的銀行融資而提供的擔保約人民幣19,868,000元（二零零九年：人民幣570,385,000元）。

貸款予聯營公司款項

於二零一零年十二月三十一日，貸款予聯營公司約人民幣76,326,000元（二零零九年：人民幣378,858,000元）為無抵押、不計息（二零零九年：5.05%至7.02%）計息，並須於結算日起計十二個月後償還。

收購／出售附屬公司及聯營公司

於二零零九年十二月二十八日，本公司及長城電腦與中國軟件與技術服務股份有限公司（「中國軟件」）訂立股份轉讓協議，分別以代價人民幣46,501,600元及人民幣45,970,500元向中國軟件轉讓彼等各自於長城計算機軟件與系統有限公司的34.9%及34.51%股權。出售事項於二零一零年三月十二日經特別股東大會通過。出售事項完成後，本集團不再持有長城計算機軟件與系統有限公司的任何股份。出售事項錄得約人民幣7,440,000元收益。

於二零一零年八月十一日，本公司、長城電腦及長城開發（作為賣方）與獲中信網絡有限公司訂立股權轉讓協議，據此，本公司、長城電腦及長城開發同意出售(i)長城寬帶（本公司聯營公司）的50%資本；及(ii)本公司及長城開發共同同意向中信網絡有限公司出售長城寬帶結欠彼等的全數貸款，總代價為人民幣323,797,891.41元。於二零一零年八月完成出售事項後，本集團不再擁有長城寬帶的任何權益。

截至二零零九年十二月三十一日止年度

二零零九年回顧

一、 銷售收入大幅增長，經濟效益明顯提升

二零零九年是本集團應對嚴峻宏觀經濟形勢挑戰，在困難中保增長，在危機中求發展的一年。上半年，本集團採取了「穩定老客戶，開發新市場」的方針，有效地遏制了經營下行趨勢。下半年，本集團應對金融危機的「組合措施」取得了明顯成效。全年共實現銷售收入人民幣370.8億元，比去年同期增長64.62%。經審計股東應佔的稅後盈利為人民幣3.97億元，比去年同期增長10.45%。本集團的發展基礎更加扎實，經濟效益穩步攀升。

二、 積極應對危機，努力開拓國內外市場

本集團成員企業採取了一系列有效措施應對危機保增長，為全年的發展提供了重要支撐。

一是穩定老客戶，努力穩定原有訂單。金融危機爆發，公司的許多大客戶都紛紛降薪裁員、縮減訂單，致使本公司所屬企業各主要產品的訂單量急劇下降，有的產品

如盤基片、磁頭等下降幅度高達70%，手機業務訂單量也下滑超過了50%之多。為快速遏制訂單大幅下滑的不利局面，本集團成員企業的主要領導親自掛帥，奔波在國內外的航線上，談生意、保訂單，全力開拓國際、國內市場。經過不懈的努力，到第三季度末，傳統訂單的產銷量和銷售收入均超過上年同期；開發磁記錄的盤基片月產銷量自二零零九年九月份起也基本恢復到了上年水平。

二是爭取新客戶，積極拓展新的市場。二零零九年，本集團成員企業引進了許多新客戶，產品線更加豐滿。長城開發除手機加工業務之外，又引進了筆記本、PCBA加工業務。長城開發的智能電錶在馬耳他國家項目中又與IBM再次攜手，獲得了700萬歐元的訂單。與此同時，長城開發在印度、墨西哥成功獲得了首批無線機頂盒、首批無線水錶訂單。開發磁記錄通過積極努力，爭取到更多的市場份額。長城電腦筆記本國際業務實現重大突破，在非洲市場已成功開發了蘇丹、馬達加斯加、阿爾及利亞、尼日利亞代理客戶。在南北美洲、歐洲和亞太地區的傳統市場，我們的代理數量也實現了正增長。

在國內市場上，本公司也全面啟動拓展戰略。面對行業不景氣，長城電腦進一步加大了市場拓展力度，在令人矚目的「家電下鄉」PC部分的投標中，長城電腦參與投標的「長城」品牌產品全部中標。七月，長城電腦成功贏得了江西城市職業學院萬套筆記本電腦採購訂單，產生了國內第一個「長城筆記本大學」。

三、 抓科技創新，促轉型，在應對危機中提升創新能力

本集團成員企業以自主創新為抓手，沈著應對金融危機對企業的衝擊。長城開發牢牢把握「上游競爭、競爭上游」的制勝理念，建立了國際先進的應用實驗室，推出了垂直磁記錄高端產品。長城開發率先推出了全自動的磁頭生產線，憑藉專利技術使企業勇立潮頭，被深圳市人民政府命名為「信息存儲特色工業園」。長城電腦電源事業部作為主要起草者，參與制定了國家計算機電源節能標準。「長城牌」電源率先通過中國節能認證，二零零九年五月推出全系列通過美國嚴格的電源節能測試80PLUS標準的「節電王」電源。該系列使用了長城獨有的節能專利技術，輕載和滿載的轉換效率達到80%以上，典型負載更高達82%以上，成功進入美國市場。「長城顯示器」積極向產業鏈上下游拓展，積極研發廣告機、車載電視、觸摸屏顯示器、監控顯示器、監控牆等行業顯示終端應用產品，產品實現差異化，推出了LED背光節能環保顯示器。長城電腦信息應用事業部推出了數碼相框、手持移動電視、電子書及高清播放器等多款新型消費電子產品，在國內外市場取得良好反響。

本年度內成員企業共承擔國家級科技項目11項、省部級科技項目4項、地方科技項目6項。當年獲省部級科技項目獎3項。

四、 抓新經濟增長點，調結構，上水平，跨進新領域。

本公司抓住國家大力支持戰略性新興產業發展的有利契機，加強了對LED、太陽能領域的研究與探索。

一是進入新領域，大力發展戰略性新興產業。二零零九年四月，本集團成員企業易拓長城抓住產業結構調整的有利時機，向綠色能源、光伏發電等新業務領域拓展，目前已實現成功轉型。二零零九年五月成功產出「30KW－500KW不同規格的太陽能電源逆變設備」，為太陽能發電站提供了「橋接」裝置，從去年五月開始為國外客戶大量供貨。二零零九年八月，易拓長城的「太陽能電池模組」項目也正式投產。

長城開發與合作夥伴合資設立了「深圳開發技研汽車電子有限公司」，進入汽車電子產品領域，主攻汽車空調控制系統。

二是產品線外延，拓展應用，形成新的增長點。長城電腦引進人才生產「筆記本電池」，目前已實現批量生產並入駐廣西北海中電產業園。長城電源還積極發展非台式電源業務，目前，已成功開發出平板電視電源、家電類電源，工業電源、車載電源、通訊電源、適配器電源等多個系列產品。

五、 抓資本運作，打組合拳，整合資源，優化配置

二零零九年，本集團圍繞「顯示產業鏈」積極佈局。進一步抓住金融危機中資本市場的有利時機，果斷決策，以較低的成本成功增持了冠捷科技股份，並通過由長城電腦成功收購長城香港、改組冠捷科技董事會等一系列具體舉措，最終實現了對冠捷科技的「併表控制」，有效地改善了全年的經營業績。對全年的生產經營產生了重要影響：

一是使本集團的主營業務更加突出，在業界的地位快速提升，綜合競爭實力顯著增強。二是使本集團的創新能力顯著提升，引進了國際一流的經營管理與技術研發人才團隊。三是使本公司在顯示產業鏈的戰略佈局更加科學完善，上下游垂直整合與水平分工初見端倪，形成了完整的產業體系，從而進一步加快了向國際一流企業發展邁進的步伐。

六、 抓對外合作，放寬視野，著力推動企業快速發展。

二零零九年，本集團緊緊圍繞發展戰略和業務需要積極尋求國內外資金、技術、人才、市場等資源，大力拓展對外交流與合作。

一是與地方政府的合作進一步推進。本集團與深圳、蘇州、北海、桂林、長沙等地方政府的合作取得積極成效。十二月八日，中國電子深圳研究院正式掛牌。二零零九年，長城開發蘇州二期工程正式啟動，佔地5.5萬平方米、總建築面積12萬平方米、總投資超過3億元。長城電腦與長沙、桂林、北海的合作進一步深入。

二是產學研合作進一步加強。本集團成員企業與香港應用技術研究院、清華大學研究院、賽寶實驗室、深圳國家863材料表面工程技術研發中心、哈工大深圳研究生院、深圳大學等單位建立了技術交流合作機制，為今後的發展奠定了良好基礎。長城開發、長城電腦與三星、希捷、IBM、英特爾、金士頓等跨國公司的合作進一步深化，業務合作領域不斷擴大。

二零零九年，在努力保增長、確保完成生產經營目標的同時，本集團成員企業著力加強了黨風廉政建設、安全生產、和諧企業建設等方面的工作，為企業生產經營的穩定較快發展提供了有力保障。

二零零九年財務回顧

於截至二零零九年十二月三十一日止年度內，本集團實現營業額為人民幣37,085,314,000元，比上年同期上升64.62%；本公司股權持有人應佔的年度除稅後溢利為人民幣397,605,000元，與去年同期相比增加10.45%。

資金流動性及財政資源

本集團所需資金結合本身權益股本基礎、經營業務所得的現金流量及銀行貸款。一如既往，日常業務中的銀行及其他負債均能於到期日清償。

於二零零九年十二月三十一日，本集團的現金及銀行存款合計為人民幣4,050,766,000元（二零零八年十二月三十一日：人民幣2,637,646,000元），本集團借貸總額為人民幣3,243,368,000元。上述借貸的結構如下：

(1) 18.9%及81.1%分別以人民幣及美元為貨幣單位；

(2) 99%為固定息率的借貸。

分部資料

二零零九年，是中國經濟進入新世紀以來最為艱難的一年。由美國次貸危機引發的經濟危機向各行業蔓延，全球經濟不斷滑向谷底。中國出口形勢一落千丈，出口額持續數月大幅下滑，同時原材料價格也大幅波動。

本集團圍繞「顯示產業鏈」積極佈局，增持冠捷科技股份，以控制權方式將冠捷科技的業績綜合入賬。電視業務實現營業收入達人民幣71.56億元，顯示器業務實現營業收入人民幣130.77億元。

本集團硬盤相關產品二零零九年度實現銷售收入人民幣73.92億元，與二零零八年相比基本持平。硬盤磁頭產品雖然受客戶易拓硬盤業務結束的不利影響，但希捷磁頭訂單保持了穩步增長，且磁頭產品結構略有變化，銷售單價比去年同期略有上升，二零零九年實現銷售收入人民幣30.43億元，與二零零八年相比上升了6.26%。

由於全球內存價格大幅下降，本集團內存條及U盤產銷量雖於二零零九年度進一步上升，但僅實現銷售收入人民幣53.41億元，較二零零八年降低21.10%。本集團與金士頓、三星公司及其他戰略夥伴的戰略合作夥伴關係經受住金融危機的考驗，訂單保持穩定增長。

本集團電源業務憑藉研發領先和製造優勢，按照客戶需求導向的產品規劃思路，積極推進產品轉型。在桌上型電腦市場份額受筆記本電腦影響持續下降而影響桌上型電源銷量下滑的不利情況中，本集團積極開拓國內、國際市場，產品總銷量同比增長33%，其中自有品牌銷量同比增長10%，穩居國內第一；非桌上型電源取得突破，全年銷量同比增長8倍以上；出口銷量同比增長超過50%；同時產品盈利能力持續增強。

本集團計算機整機業務加強自主創新，重點開拓行業客戶，大力開拓非洲新興市場，在白熱化的國內國際市場競爭中，整機總銷量同比增長23%，其中筆記本銷量同比增長1.6倍，出口銷量同比增長超過70%。二零零九年再度摘取「中國消費電子品牌TOP 10」桂冠，連續四屆獲此殊榮。

有關本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度按業務分類及地區分類的營業額及經營業務盈利貢獻的分部資料詳情以及其他資料載於本公司二零零九年度年報內的本公司截至二零零九年十二月三十一日止年度綜合財務報表附註11。

資本負債率

於二零零九年十二月三十一日，本集團借貸總額及股東權益分別為人民幣3,243,368,000元和人民幣4,441,871,000元，截至二零零八年十二月三十一日分別為人民幣805,980,000元和人民幣3,835,437,000元。

截至二零零九年十二月三十一日，資本負債率為73.02%；截至二零零八年十二月三十一日，資本負債率為21.01%，其中資本負債率為借貸總額與股東權益之比。

流動比率及營運資金

於二零零九年十二月三十一日，流動資產為人民幣28,604,935,000元（二零零八年十二月三十一日：人民幣5,677,244,000元），流動負債為人民幣22,059,540,000元（二零零八年十二月三十一日：人民幣3,769,103,000元），本集團營運資金為人民幣6,545,395,000元（二零零八年十二月三十一日：人民幣1,908,141,000元），流動比率為1.30（二零零八年十二月三十一日：1.51）。

資產抵押

於二零零九年十二月三十一日，本集團就其一般融資及履約保證，將本集團帳面值約為人民幣339,900,000元（二零零八年十二月三十一日：人民幣37,356,000元）的若干定期存款抵押予銀行作為擔保。

收購／出售附屬公司

二零零九年四月三十日，長城電腦與長城集團訂立股份轉讓協議，以代價人民幣10,601,200元向長城集團收購佔中國長城計算機（香港）控股有限公司（「長城（香港）」）已發行股本99.9999%的股份，收購事項已於二零零九年六月二十九日完成。長城集團於二零零九年六月十五日以代價10港元收購長城（香港）其餘0.0001%已發行股本。長城（香港）成為長城電腦的全資附屬公司，因而屬本公司的附屬公司。長城（香港）主要從事電腦開發及銷售、配件及主要設施的採購，以及原材料的採購、存倉及運輸。

二零零九年十二月二十八日，本公司及長城電腦與中國軟件與技術服務股份有限公司（「中國軟件」）訂立股份轉讓協議，分別以代價人民幣46,501,600元及人民幣45,970,500元向中國軟件轉讓彼等各自於長城計算機軟件與系統有限公司的34.9%及34.51%股權。出售事項於二零一零年三月十二日經特別股東大會通過。出售事項錄得約人民幣7,440,000元收益。

業務風險及風險管理政策

本公司聯營公司長城寬帶成立於二零零零年而中信網絡有限公司擁有50%長城寬帶的股權，本公司直接擁有40%長城寬帶的股權，本公司之附屬公司長城開發和長城電腦分別擁有5%長城寬帶的股權。

由於寬帶行業競爭激烈，資金需求量大，於二零零九年十二月三十一日，本公司聯營公司長城寬帶累計虧損已達人民幣1,105,000,000元。於二零零九年十二月三十一日，本公司已為長城寬帶提供貸款擔保共計人民幣550,000,000元，提供借款約人民幣273,000,000元。由於受到國內寬帶業務市場競爭加劇和宏觀經濟政策調整的影響，上述擔保和借款存在一定風險。

為了規避以上風險，長城寬帶經營班子在長城寬帶董事會的領導下，實施一系列的改革措施，長城寬帶二零零九年經營狀況已有所改善。二零零九年全年虧損數較去年同期相比減少人民幣33,000,000元。於二零一零年四月十五日，本集團宣佈彼有意出售於長城寬帶的所有權益。

僱員及薪酬政策

本集團於二零零九年十二月三十一日的僱員約有18,000人（二零零八年十二月三十一日：16,000人），他們的總酬金達人民幣1,241,000,000元。僱員的酬金乃根據業界慣例、其在有關公司的職位及貢獻，並結合該公司的薪酬和獎勵制度而定。

1. 責任聲明

本通函載列根據上市規則之規定而提供有關本公司之資料，董事願就此共同及個別承擔全部責任，並在作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信，本通函所載資料在各重大方面均屬準確完備，並無誤導或欺詐成份，而本通函亦無遺漏其他事實，致使本通函或其中任何內容有所誤導。

2. 董事權益披露

於最後可行日期，本公司之董事、監事及最高行政人員在本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7和第8分部須知會本公司及聯交所之權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文本公司董事、監事及最高行政人員被視為或當作擁有之權益及淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條規定須記錄於根據該條所保存之登記冊之權益及淡倉，或根據本公司所採納之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

個人權益

董事／最高行政人員姓名	所持股份數目	佔有關實體總註冊股本之概約百分比
譚文鋕先生	1,670,817股長城開發股份(L)	0.13%
杜和平先生	60,000股長城電腦股份(L)	0.0045%
	6,270股長城開發股份(L)	0.0005%

公司權益

董事姓名	所持股份數目	佔有關實體總註冊股本之概約百分比
譚文鋕先生	106,649,381股長城開發股份(L)*(附註)*	8.10%

附註： 博旭(香港)有限公司(「博旭」)持有該等股份其中約8.1%。Flash Bright Investment Limited持有博旭之69.08%股份。譚文鋕先生及其配偶合計持有Flash Bright Investment Limited之100%股份。

字母「L」代表好倉。

除上文所披露者外，於最後可行日期，本公司之董事、監事及最高行政人員概無在本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債權證中擁有或視作擁有任何須根據證券及期貨條例第XV部第7和第8分部知會本公司及聯交所之權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文被視為或當作擁有之權益或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條規定須記錄於根據該條所保存登記冊之權益或淡倉，或根據上市規則所載標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

於最後可行日期，本公司之董事、監事或最高行政人員於本集團任何成員公司自二零一一年十二月三十一日(即本集團最近期刊發之經審核財務報表之結算日)以來已經或建議收購或出售或租賃之任何資產中概無擁有任何直接或間接權益。

於最後可行日期，本公司之董事、監事或最高行政人員於本集團任何成員公司自二零一一年十二月三十一日(即本集團最近期刊發之經審核財務報表之結算日)以來所訂立，且對本集團業務為重要之任何合約或安排中概無擁有任何重要權益。

3. 主要股東之權益披露

於最後可行日期，就本公司之董事、監事及最高行政人員所知悉，下列人士(本公司之董事、監事或最高行政人員除外)於本公司之股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2和第3分部之規定須向本公司及聯交所披露之權益或淡倉，或直接或間接擁有在任何情況下均可在本集團任何成員公司之股東大會上投票之任何類別股本面值10%或以上之權益：

於本公司股份及相關股份之好倉

股東名稱	股份類別	所持股份數目	佔已發行國有法人股之股權百分比	佔全部已發行股份之股權百分比
長城集團	國有法人股	743,870,000	100%	62.11%

自二零零六年八月十八日起，長城集團由中國電子全資擁有，而中國電子則透過持有本公司全部已發行股本之62.11%而成為本公司之最終控股股東。

	於本公司之職位	於長城集團之職位
盧明先生	董事	總裁兼董事
楊軍先生	董事	董事兼副總裁

除上文所披露者外，於最後可行日期，概無董事或高級管理層於本公司主要股東持有任何權益或擔任任何職位。

除上文所披露者外，就本公司之董事、監事及最高行政人員所知悉，於最後可行日期，概無其他人士(本公司之董事、監事及最高行政人員除外)於本公司之股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2和第3分部之規定須向本公司披露之權益或淡倉，及／或直接或間接擁有在任何情況下均可在本集團任何成員公司之股東大會上投票之任何類別股本面值10%或以上之權益。

4. 於競爭業務之權益

各董事確認，除本集團業務外，彼等及其各自之聯繫人士概無在與本集團業務直接或間接構成或可能構成競爭之業務中擁有任何權益。

5. 重大不利變動

於最後可行日期，董事概不知悉本集團之財務或營業狀況自二零一一年十二月三十一日(即本集團最近期經審核財務報表之結算日)以來有任何重大不利變動。

6. 服務合約

於最後可行日期，本公司之董事、擬委任的董事或監事概無與本公司訂立或擬訂立任何服務合約(將於一年內屆滿或僱主可於一年內終止而毋須支付補償(法定補償除外)之合約除外)。

7. 訴訟

於最後可行日期，本公司或其任何附屬公司概無牽涉任何重大訴訟或索償，且就董事所知，本公司或其任何附屬公司亦概無任何尚未了結或面臨的重大訴訟或索償。

8. 重大合約

以下乃由本集團成員公司在緊接本通函刊發之前兩年內訂立，屬於(或可屬)重大的合約(泛指並非日常業務上訂立之合約)。

(a) 下文段(e)所述買賣協議之訂約各所訂立日期為二零一二年四月一日之補充協議，以修訂該協議之若干條文；

(b) 有關下文段(g)所述由中國電子與長城電腦於二零一一年五月十一日訂立之認購協議之補充協議，據此，訂約各方同意修訂認購協議之若干條款；

(c) 蘇州冠捷科技有限公司、蘇州市土地儲備中心及蘇州國家高新技術產業開發區管理委員會於二零一一年十二月八日訂立之買賣協議，內容有關買賣位於中國江蘇省蘇州市蘇州國家高新技術產業開發區之該幅土地(連同建於其上的樓宇及其他不動固定資產)，其代價為人民幣510,000,000元(相當於約80,300,000美元)；

(d) 惠州長城開發科技有限公司(「惠州開發」)與第十一設計研究院科技工程股份有限公司於二零一一年十一月十八日訂立之建築設計合同，內容有關惠州開發之生產基地之第1期建築設計，就此涉及之代價為人民幣3,840,000元；

(e) 冠捷科技、Coöperatie MMD Meridian U.A.(「MMD」)、Koninklijke Philips Electronics N.V.(「飛利浦」)及T. P. Vision Holding B. V.(「合營公司」)於二零一一年十一月一日訂立之買賣協議，內容有關MMD向飛利浦收購合營公司70%股本權益，金額相當於合營公司及其附屬公司於由截至二零一二年十二月三十一日止年度(包括該年)至(a)二零一四年或(b)飛利浦向MMD發出書面通知選擇收取代價之日期前最後一個完整財政年度止(包括該年)(取較後者)平均經審核綜合EBIT之70%乘以四，惟根據該協議之條款及條件，倘上述計算得出結果為負數，則價格將被視作為零；

(f) 本公司與中國電子財務有限責任公司於二零一一年八月一日訂立之認購協議。據此，本公司同意以認購款額人民幣133,120,000元認購人民幣100,000,000元之中國電子財務有限責任公司建議增加之註冊股本；

(g) 中國電子與長城電腦於二零一一年五月十一月訂立之認購協議。據此，中國電子有條件同意認購，而長城電腦亦有條件同意根據長城電腦之非公開發行股票，按建議發行價每股長城電腦新股不少於人民幣8.14元，向中國電子發行長城電腦之若干新股，就此涉及之認購款額不多於人民幣100,000,000元；

(h) 長城電腦(作為買方)與華電有限公司(「華電香港」，作為賣方)於二零一一年五月十一日訂立之股份買賣協議。據此，華電香港有條件同意出售，而長城電腦亦有條件同意購入251,958,647股冠捷股份，就此涉及之代價為1,360,576,693.80港元；

(i) 冠捷與Citicorp International Limited(花旗國際有限公司)(作為財政代理、付款代理、計算代理、CMU提交代理、登記人及過戶代理)於二零一一年三月十七日訂立之財政代理協議，內容有關發行人民幣500,000,000元，年息率4.25厘，於二零一四年三月到期之票據；

(j) 冠捷(作為發行人)與Royal Bank of Scotland(蘇格蘭皇家銀行)、中國工商銀行(亞洲)有限公司(作為聯席賬簿管理人)及聯席牽頭經辦人，以及農銀國際證券有限公司及中信銀行國際有限公司(作為副牽頭經辦人)於二零一一年三月十四日訂立之認購協議，旨在發行年息率4.25厘，在二零一四年三月到期之人民幣500,000,000元票據；

(k) 飛利浦與冠捷投資有限公司(「冠捷投資」)於二零一一年二月一日就修訂彼等於二零零九年二月九日訂立之商標許可協議所作出之第三次修訂；

(l) 飛利浦與艾德蒙控股有限公司(「艾德蒙」)於二零一零年十二月三十一日訂立之知識產權協議，內容有關飛利浦授予艾德蒙一項非獨家權利，據此許可艾德蒙在中國使用若干知識產權；

(m) 長城開發、Epistar JV Holding (BVI) Co., Ltd.,、億冠晶(福建)光電有限公司及Country Lighting (BVI) Co, Ltd.,於二零一零年十二月二十七日訂立之合營協議。據此，在有關協議訂明之條款及條件的規限下，訂約方同意在中國成立一間合營公司，建議命名為開發晶照明(廈門)有限公司。長城開發在合營協議下之資本承擔為52,800,000美元，相當於合營公司之44%權益；

(n) 開發科技(香港)有限公司、O-Net Holdings (BVI) Limited、昂納光通信(集團)有限公司、派杰亞洲証券有限公司及野村國際(香港)有限公司於二零一零年十一月一日訂立之配售協議。據此(其中包括),在有關協議訂明之條款及條件的規限下,開發科技(香港)有限公司同意透過派杰亞洲証券有限公司及野村國際(香港)有限公司(配售代理),按每股5.5港元作價配售25,293,000股昂納光通信(集團)有限公司股份予獨立個人、公司、機構或其他專業投資者,即代價為139,111,500港元(未扣相關開支前);

(o) 瀚宇彩晶股份有限公司(「瀚宇彩晶」)、Brightstar Resources Limited(「Brightstar」)(瀚宇彩晶之附屬公司)與冠捷投資於二零一零年十一月一日訂立之股份收購協議,內容有關以3,400,000美元代價出售Brightstar所持有HannStar Display (Wuhan) Limited之80%股權予冠捷投資;

(p) 飛利浦、艾德蒙及冠捷科技於二零一零年九月二十九日訂立之協議,旨在向艾德蒙及其聯屬公司授出一項獨家權利及許可。據此,艾德蒙可在國內於若干電視及相關宣傳物料上採用若干飛利浦商標;

(q) 飛利浦(賣方)、艾德蒙(買方)及本公司(擔保人)於二零一零年九月二十九日訂立之股份購買協議,內容有關艾德蒙收購飛利浦於中國液晶彩色電視業務,總代價為1,200,000歐元及備用零件為人民幣300,000元(可予以調整);

(r) 飛利浦及艾德蒙於二零一零年九月二十九日訂立之賠償保證契約,內容有關艾德蒙收購中國液晶彩色電視業務;

(s) 飛利浦、艾德蒙及本公司於二零一零年九月二十九日訂立之商標許可協議,內容有關飛利浦授予艾德蒙於中國使用「飛利浦(Philips)」字樣及飛利浦的盾牌標誌的獨家許可使用權;

(t) 飛利浦及冠捷投資於二零一零年九月二十日就修訂彼等於二零零九年二月九日訂立之商標許可協議所作出之第二次修訂;

(u) 長城開發與中國電子財務有限責任公司於二零一零年九月十七日訂立之財務服務協議。據此,在有關協議訂明之條款及條件的規限(包括長城開發之存款金額不得超過人民幣600,000,000元,而中國電子財務有限責任公司所提供之貸款及貸款擔保服務之每日最高結餘不得超過人民幣600,000,000元)下,中國電子財務有限責任公司同意向長城開發提供存款服務、貸款服務、結算服務、一般策略顧問服務及其他財務服務;

(v) 冠捷及友達光電股份有限公司(「友達光電」，其為獨立第三方)於二零一零年九月十七日訂立之合營協議，有容有關：(i)製造LCD模組及背光組件；(ii)在南美洲地區銷售由Brivictory Indústria de Electrônicos Ltda.生產之LCD模組；及(iii)在巴西馬瑙斯進行與業務相關之研究及開發。合營公司之注資總額為16,000,000美元，當中冠捷將以現金注資81%(12,960,000美元)，而友達光電將以現金注資19%(3,040,000美元)；

(w) 本公司、長城電腦及長城開發(賣方)與中信網路有限公司(買方)於二零一零年八月十一日訂立之股權轉讓協議。據此，在有關協議訂明之條款及條件的規限下，(i)本公司、長城電腦及長城開發同意出售，而中信網路有限公司同意購買長城寬帶網絡服務有限公司合共50%股權；(ii)本公司及長城電腦共同同意出售長城寬帶網絡服務有限公司所欠之整筆貸款，而中信網路有限公司同意購買該筆貸款，就此涉及之總代價為人民幣323,797,891.41元；

(x) 本公司、長城電腦及長城開發(賣方)與成都鵬博士電信傳媒集團股份有限公司(買方)於二零一零年六月二十四日訂立之股權轉讓協議。據此，在有關協議訂明之條款及條件的規限下，(i)本公司、長城電腦及長城開發同意出售，而成都鵬博士電信傳媒集團股份有限公司同意購買長城寬帶網絡服務有限公司合共50%股權；(ii)本公司及長城電腦共同同意出售長城寬帶網絡服務有限公司所欠之整筆貸款，而成都鵬博士電信傳媒集團股份有限公司同意購買該筆貸款，就此涉及之總代價為人民幣323,797,891.41元；

(y) 冠捷投資、晶元光電股份有限公司(「晶元光電」)及億光電子工業股份有限公司(「億光電子」)於二零一零年六月十五日就於中國福建成立億冠晶(福建)光電有限公司而訂立之合營協議。合營企業之初期繳足股本為25,000,000美元，當中冠捷投資將注資25%(6,250,000美元)、億光電子將注資65%(16,250,000美元)及晶元光電將注資10%(2,500,000美元)；及

(z) 冠捷投資及英業達(開曼)公司於二零一零年六月十一日訂立之合營協議，內容有關彼等建立之合營公司，且於香港註冊成立為一間私人有限公司，名為英冠達控股有限公司。新合營企業之初步投資總額為20,000,000美元，其中冠捷投資將注資51%(10,200,000美元)，而英業達(開曼)有限公司將注資49%(9,800,000美元)。

9. 專業機構及同意書

以下載列就本通函所載資料提供意見或建議之專業機構之資格：

名稱	資格
信永中和(香港)會計師事務所有限公司	執業會計師

(a) 於最後可行日期，信永中和(香港)會計師事務所有限公司概無在本集團任何成員公司中擁有任何直接或間接股權，或可認購或提名他人認購本集團任何成員公司證券之權利(不論是否可依法強制執行)。

(b) 於最後可行日期，信永中和(香港)會計師事務所有限公司並無於本集團任何成員公司自二零一一年十二月三十一日(即本集團最近期刊發之經審核財務報表之結算日)以來已經收購或出售或租賃之任何資產中或於本集團任何成員公司建議收購或出售或租賃之任何資產中擁有任何直接或間接權益。

(c) 信永中和(香港)會計師事務所有限公司已就刊發本通函發出同意書，同意按本通函所示之形式及涵義收錄其函件，且迄今並無撤回其同意書。

10. 備查文件

下列文件由本通函刊發日期起計14日(包括該日)之內正常辦公時間內，可於香港新界葵涌禾塘咀街31-39號香港毛紡工業大廈2201室查閱：

(a) 本公司之組織章程大綱及細則；

(b) 本附錄「重大合約」一段所述之重大合約；

(c) 本公司截至二零一一年十二月三十一日止兩個年度各年之年報；

(d) 信永中和(香港)會計師事務所有限公司發出日期為二零一二年四月二十五日有關本集團截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度之財務資料，全文載於本通函附錄一；

(e) 信永中和(香港)會計師事務所有限公司發出日期為二零一二年四月二十五日有關本集團之未經審核備考財務資料之報告，全文載於本通函附錄二；及

(f) 本通函。

11. 一般事項

(a) 本公司之公司秘書為蕭裕俊先生，彼為香港會計師公會及英國特許公認會計師公會之資深會員。蕭先生亦持有加拿大Acadia University之經濟學學士學位及加拿大Dalhousie University之工商管理碩士學位。

(b) 本公司之H股股份過戶登記處為香港中央證券登記有限公司（地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室）。

(c) 本公司之法定地址為中國深圳市南山區科技工業園科苑路2號。

(d) 本通函之中英文版本倘有任何歧義，概以英文版本為準。

GWT
長城科技股份有限公司
Great Wall Technology Company Limited

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：0074)

股東特別大會通告

茲通告本公司謹訂於二零一二年五月十日上午九時三十分假座中國深圳市南山區科技工業園科苑路2號長城科技大厦16樓舉行股東特別大會(「**股東特別大會**」)，以考慮並酌情通過以下決議案：

普通決議案

「**動議**待中國證券監督管理委員會批准後，批准中國長城計算機深圳股份有限公司(「**長城電腦**」)建議按不少於每股新股份人民幣4.94元而非公開發行不多於380,000,000股長城電腦股本中每股面值人民幣1.00元的新內資股(「**經修訂長城電腦非公開股份發行**」)以及有關條款及條件，並授權本公司董事就此採取彼等認為必須、合宜或應當之任何行動。」

承董事會命
長城科技股份有限公司
董事長
劉烈宏

中國深圳，二零一二年三月二十三日

附註：

1. 經修訂長城電腦非公開股份發行

   股東可參閱本公司日期為二零一二年三月二十日的公告以掌握有關經修訂長城電腦非公開股份發行的資料。股東務請細閱將寄發予股東的通函內所載經修訂長城電腦非公開股份發行的詳情。

2. 本公司將自二零一二年四月十日起至二零一二年五月十日止(包括首尾兩日)期間暫停辦理股東登記手續，期間概不會辦理股份過戶登記手續。為符合出席股東特別大會及於會上投票之資格，H股之持有人須於二零一二年四月五日下午四時三十分前將所有股份過戶文件連同有關股票送交本公司H股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

3. 凡於二零一二年四月五日辦公時間後名列本公司股東名冊內之H股及內資股持有人，均有權出席股東特別大會並於會上投票，並可委任一名或以上受委代表代其出席及投票。受委代表毋須為本公司股東。

4. 代表委任表格連同簽署表格的委託書或其他授權文件(如有)或由公證人核實的委託書或其他授權文件副本須於股東特別大會或其任何續會指定舉行時間24小時前送達本公司H股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心17M樓(若為H股股東)，或本公司法定地址(若為內資股股東)，方為有效。

5. 有意出席股東特別大會之股東必須於二零一二年四月二十日或之前將已填妥及簽署之回條親自送達或郵寄或傳真至本公司法定地址。

6. 股東特別大會上的表決將以投票方式進行。

7. 本公司的法定地址及總辦事處如下：

中國深圳市
南山區
科技工業園
科苑路2號
郵遞區號：518057
電話：86 755 2672 8686
傳真：86 755 2650 4493

8. 股東特別大會預計需時半天，出席股東特別大會之股東或其受委代表須自行負擔交通及食宿費用。出席股東特別大會時，股東或其受委代表須出示身份證明文件以供核實。

9. 於本通告日期，本公司之董事會包括：

執行董事：
劉烈宏先生*(董事長)*
盧明先生
譚文鋕先生
楊軍先生
蘇端先生
杜和平先生

獨立非執行董事：
姚小聰先生
黃江天先生
曾之杰先生